

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE® 保证声明和软件许可协议。**  
**ADOBE数字版本**

用户须知：请仔细阅读本文档。本文包括担保信息（第I部分）和限制ADOBE软件使用的许可协议（第II部分）。

**第I部分。免责声明和责任限制。**

**没有保证。**软件（定义见下文）由ADOBE按“原样”提供，并且不保证没有错误。除非依据适用法律不得排除或限制前述任何保证、条件、陈述或条款，否则，ADOBE及其供应商不做出保证、条件、陈述或条款（无论是明示的还是暗示的，也无论是依据成文法、普通法、惯例、常例，还是其他任何原因），包括但不限于履行、造成、不侵犯任意方权益、适销性、完整性、满意的质量或适用于任何特殊用途。ADOBE不为本软件提供任何技术支持或补救。

责任限制。ADOBE或其供应商在任何情况下都不对任何损害赔偿、索赔或费用或任何相应而生、间接、附带的损害赔偿或任何失去的利润或储蓄，承担任何责任，即使ADOBE代表已被告知出现这种损失、损害赔偿、索赔或费用或任何第三方提出索赔的可能性，ADOBE或其供应商也不承担责任。前述限制和排除情况在适用法律允许的范围内适用。ADOBE及其供应商依据本协议或与本软件有关而需承担的总责任限于不超过50美元。ADOBE代表其供应商而否认、拒绝和/或限制责任、担保和义务，但不在其他方面或为其他目的代表其供应商。本协议规定的内容并不对因ADOBE疏忽所造成的死亡或个人伤害以及欺骗（诈骗）而限制ADOBE对您应付的义务。如需更多信息，请联系ADOBE的客户支持部门。

**第II部分。软件许可协议。**

用户须知：请仔细阅读本合同。ADOBE软件的所有或任何部分一经使用、复制或分发，您即接受本协议中规定的所有条款和条件，特别是其中对下列内容的限制：使用和分发（第2部分）、可转让性（第4部分）、担保（第7部分）、以及责任（第8部分）。您同意本协议与由您签署的任何通过谈判订立的书面协议一样具有可执行力。本协议可对您及对获得本软件并由他人代表其使用本软件的任何法律实体（例如是您的雇主）强制执行。如不同意，请不要安装或使用本软件。

ADOBE及其供应商拥有本软件的所有知识产权。ADOBE只允许您在遵守本协议各项条款的情况下复制、安装、使用和分发软件。使用本软件中包括的某些第三方材料可能会受其他条款和条件的约束，这些条款和条件通常会在单独的许可协议或这些材料附带的“自述文件”文件，或[http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_cn](http://www.adobe.com/go/thirdparty_cn)上的“第三方软件声明和/或其他条款和条件”中找到。

**1. 定义。**

“软件”指(a)(i)随附了本协议的文件（以电子下载、物理介质或任何其他分发方法提供）、磁盘、CD-ROM或其他介质的所有内容；(ii)相关的说明性书面材料或档案（“文档”）；(iii)字体；以及(b)Adobe或授权的被许可人提供给您的前述内容的升级版、更新、添加内容及副本，例如下载的软件更新（统称为“更新版”）。“Adobe”在本协议的子部分10(a)适用时指Adobe Systems Incorporated，地址为345 Park Avenue, San Jose, California 95110的特拉华州公司；否则，“Adobe”指Adobe Systems Software Ireland Limited，其地址为Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republic of Ireland，它是依爱尔兰法律建立的公司，且为Adobe Systems Incorporated的关联公司和许可证持有者。

## 2. 软件许可证。

如果您从Adobe或其授权被许可人之一取得软件，并且以您遵守本协议的条款（包括第3部分中的限制）为前提，Adobe即会授予您非独占性的许可证，允许您依据文档中描述的下述用途使用本软件。

2.1 常规使用。以遵守本协议条款（包括第3部分中的重要限制）为前提，您可在一台兼容计算机上安装和使用本软件副本。不可以在不同计算机上共享、安装或同时使用软件。

2.2 发行。您不可以发放子许可证或分发软件。

2.3 备份副本。您可以制作一个软件副本，但不可以在任何计算机上安装或使用该副本。

2.4 不得修改。您不得修改、改编或翻译本软件，或基于本软件创作衍生作品。您不可以进行逆向工程、反编译、反汇编或以其他方式尝试发现本软件的源代码；若适用法律明示允许您进行反编译则不在此限，但进行反编译应限于为达到本软件与其他软件程序的可操作性，且被许可人已先向Adobe要求提供为达上述可操作性所必要的信息，而Adobe又未曾提供此信息。Adobe有权在提供这样的信息前提出合理条件并要求获得合理费用。Adobe提供的此类信息和您通过此类许可的反编译获得的任何信息，只能由您为此处讲述的目的而使用，不得透露给任何第三方或用于创建任何与本软件风格基本相似的软件。获取信息的请求应发给Adobe客户支持部。

2.5 第三方软件应用程序和数据服务。本软件可能允许您参与和使用并非由Adobe开发或提供的软件应用程序、信息和数据（“第三方信息”）。您对任何第三方信息的使用受向您提供此类信息的第三方所提供的条款和条件所管辖。除非Adobe在其他方面明确书面同意，否则Adobe不对第三方信息负责。您使用第三方信息的风险，由您自行承担。对于第三方信息，ADOBE不就任何事项做出保证、条件、补偿、陈述或条款，不论是明示的或默示的，无论是依据条例、普通法、惯例、常例，还是其他任何原因，包括但不限于不侵犯第三方权利、所有权、完整性、准确性、安全性、可用性、满意的质量、适销性或适用于任何特殊用途。

## 3. 限制。

3.1 禁用设备和系统。您不得在任何非PC设备上安装或使用软件，亦不得将其与任何操作系统的任何嵌入或设备版本一起使用。为免存疑，且仅作为例子，您不得将本软件安装或用于任何(a) 移动装置、机顶盒(STB)、掌机、电话、联网板、输入板及平板电脑（其非运行Windows XP或Windows Vista Tablet PC Edition）、游戏机、电视、DVD播放机、媒体中心（不包含Windows XP Media Center Edition及其下一代产品）、电子广告板或其他数字招牌、互联网应用产品或其他互联网连接装置、掌上电脑(PDA)、医疗装置、自动取款机、信息通讯设备、游戏机器、家庭自动化系统、自助机台、远程控制装置、或任何其他消费性电子产品；(b) 以操作员为基础的移动、有线、卫星或电视系统，或(c) 其他封闭式系统装置。

3.2 声明。您不可复制本软件，但按照第2条要求除外。您制作的任何软件副本，必须包含与本软件上或本软件中使用的相同的版权和其他所有权声明。

## 4. 转让。

您不得租赁、出租、发放子许可证、让渡或转让本软件的权利，或者对本软件的所有或任何部分进行授权而将其复制到其他用户计算机上。

## 5. 知识产权所有权，保留权利。

本软件及您制作的任何副本均为Adobe Systems Incorporated及其关联公司和供应商的知识产权，且归其所有。本软件的结构、组织和代码均为Adobe Systems Incorporated及其供应商的有价值商业秘密和保密信息。本软件受法律（包括但不限于美国和其他国家的版权法）以及国际协约条款

保护。除非明确表述，否则本协议不授予您对本软件的任何知识产权，且Adobe及其关联公司和供应商保留未明确授予的其他所有权利。

## 6. 更新版。

如有关软件系其以前版本的更新版，您必须拥有该以前版本的有效许可方可使用该更新版。所有更新均在交换许可的基础上提供。您同意，经使用更新版，自愿终止使用有关软件任何以前版本之权利。作为一项例外，您可在使用更新版之后继续使用有关软件的以前版本，但仅限于为协助您过渡至更新版，且：(a) 更新版和先前版本安装在同一台计算机上，(b) 先前版本或其副本未转移至另一方或另一计算机，除非升级版或更新版的全部副本也随同转移至该方或该计算机，(c) 您认知，Adobe对软件先前版本可能具有的任何支持义务可在提供更新版后终止。

## 7. 没有保证。

本软件由Adobe按“原样”提供，并且不保证没有错误，ADOBE亦不对其使用或性能做出任何保证。除非依据适用法律不得排除或限制前述任何保证、条件、陈述或条款，否则，ADOBE及其供应商不做出保证、条件、陈述或条款（无论是明示的还是暗示的，也无论是依据成文法、普通法、惯例、常例，还是其他任何原因），包括但不限于履行、造成、不侵犯任意方权益、适销性、完整性、满意的质量或适用于任何特殊用途。Adobe不为本软件提供任何技术支持或补救。第7部分和第8部分在本协议终止后应继续有效，无论终止的原因如何，但是这并非暗示或创造在本协议终止后继续使用本软件的权利。

## 8. 责任限制。

ADOBE或其供应商在任何情况下都不对任何损害赔偿、索赔或费用或任何相应而生、间接、附带的损害赔偿或任何失去的利润或储蓄，承担任何责任，即使ADOBE代表已被告知出现这种损失、损害赔偿、索赔或费用或任何第三方提出索赔的可能性，ADOBE或其供应商也不承担责任。前述限制和排除情况在适用法律允许的范围内适用。ADOBE及其供应商依据本协议或与本软件有关而需承担的总责任限于不超过50美元。Adobe代表其供应商而否认、拒绝和/或限制责任、担保和义务，但不在其他方面或为其他目的代表其供应商。本协议规定的内容并不对因Adobe疏忽所造成的死亡或个人伤害以及欺骗（诈骗）加以限制。如需更多信息，请联系Adobe的客户支持部门。

## 9. 出口规则。

您同意不将本软件装运、转让或出口到《美国出口管理法》或任何其他出口法规、限制或规则（统称“出口法规”）所禁止之国家或任何方式使用本软件。此外，如果依据出口法规本软件被视为出口控制制品，您须声明并保证您不是贸易禁运国（包括但不限于伊朗、叙利亚、苏丹、古巴和朝鲜人民共和国）的公民或不居住在这些国家以及依据出口法规您不会被禁止接收本软件。授予您使用本软件的所有权限的前提条件是，如果您不能遵守本协议的条款，您将丧失本软件的使用权限。

## 10. 管辖法规。

本协议将受现行的下列国家或地区的主要法规管理并按照这些法规进行解释：(a) 如果您是在美国、加拿大或墨西哥获得本软件的许可，适用美国加利福尼亚州生效实体法；(b) 如果您是在日本、中国、韩国，或所有官方语言均以表意文字（例如汉字、日文汉字、韩文汉字）和/或基于或结构类似于表意文字的其它文字，如韩文或日文假名书写的所有其它东南亚国家获得本软件的许可，适用日本的生效实体法；或(c) 如果您在上述国家或地区以外购得本软件的许可，适用英国生效实体法。加利福尼亚州圣克拉拉法院（当加利福尼亚州法律适用时）、日本东京地方法院（当日本法律适用时）以及英格兰的伦敦法院（当英格兰法律适用时）应对与本协议相关的争议有其

各自的非独占性管辖地区。本协议不受任何管辖地区法规冲突或《联合国国际货物销售合同公约》（其适用性已被明示拒绝）的限制。

## 11. 一般规定。

本协议的任何部分被裁定无效且不可执行，不影响本协议其余部分的有效性，它们应依然有效且可按其条款执行。本协议不会损害任何消费者方的法定权限。本协议的修改须经Adobe授权官员书面签署后方能生效。Adobe可能会按其他或不同条款许可您使用本软件的更新。这是Adobe与您之间有关本软件的整个协议，它将取代先前任何与本软件相关的陈述、讨论、承诺、书信或宣传。

## 12. 美国政府最终用户须知。

本软件和文档是“商业制品”（本术语在48 C.F.R.第2.101条中定义），包含“商业计算机软件”和“商业计算机软件文档”（这两个术语在48 C.F.R.第12.212条或48 C.F.R.第227.7202条中使用，以适用者为准）。按照48 C.F.R.第12.212条或48 C.F.R.第227.7202-1至227.7202-4条（以适用者为准），商业计算机软件和商业计算机软件文档在被许可予美国政府最终用户时，(a) 仅作为商业制品，且(b) 仅连同按照本协议条款和条件授予所有其他最终用户的该等权利。依据美国版权法保留未公布的权利。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA。对于美国政府最终用户，Adobe同意遵守所有适用的平等机会法规，其中包括（如果适用的话）Executive Order 11246（修订版）、1974年的Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act第402部分(38 USC 4212)、1973年Rehabilitation Act（修订版）第503部分的规定以及41 CFR中第60-1到60-60、60-250和60-741部分的规则。前一句中提到的确认性行动条款和规则可以引用至本协议中并适用。

## 13. 遵守许可证。

如果您是一家营利事业或组织，您需同意在得到Adobe或Adobe的授权代表的通知后三十天(30)内充分证明并保证在获得通知之时使用的任何和所有软件均符合Adobe的有效许可证。

## 14. 特殊规定和例外情形。

14.1 适用于居住在德国或奥地利用户的有限保证。如果您在德国或奥地利购买本软件，并且通常在该国家居住，那么第7部分不适用，这时，若在收到本软件后在推荐的硬件配置上使用，Adobe担保在有限的担保期内提供文档所述的功能（“协议功能”）。在本部分中，“有限担保期”对于商业用户是指壹(1)年；对于非商业用户是指贰(2)年。协议功能的非根本性变化将不被视为并且目前不构成任何担保权利。本有限担保不适用于免费提供给您软件，例如更新版、预发行版、试用版、产品集锦或非转售(NFR)副本，当您对本软件进行了更改且更改导致了缺陷时，本有限担保也不适用。若根据担保索赔，您必须在有限担保期内将本软件及购买凭据退回购买地点，费用由我公司承担。如果本软件的功能与协议功能发生实质性变化，Adobe有权重新运行并全权斟酌是否予以修复或更换本软件。若无法修复，您有权获得购买价格折减或取消购买协议。如需更多担保信息，请联系Adobe的客户支持部门。

14.2 适用于居住在德国和奥地利用户的责任限制。

14.2.1 如果您在德国或奥地利获得本软件，而您通常居住在该国，那么第8部分不适用。这时，在符合第14.2.2部分的前提下，Adobe就赔偿金的法定责任应仅限于：(i) Adobe仅对因疏忽而轻微违反实质性契约责任所造成的损失承担责任，赔偿金不超过在达成购买协议时可预见的典型损失数额；以及(ii) Adobe对因疏忽而轻微违反非实质性契约责任所造成的损失不承担责任。

14.2.2 上述责任限制不应适用于任何强制性法定责任，尤其是属于德国产品责任法的责任、规定具体担保的责任或因失责造成人身伤害的责任。

14.2.3 您必须采取所有合理措施以避免和减少损失，尤其应根据本协议规定制作本软件和计算机数据的备份副本。

14.3 预发行版产品的附加条款。如果随本许可收到的产品是预发行的版本、阿尔法版、试用版软件或从Adobe Labs获得的软件（“预发行软件”），则下述部分的条款适用。如本条的任何规定与本协议的任何其他条款或条件发生抵触，就预发行软件而言，本条应取代该等其他条款和条件，但仅以解决抵触所需为限。您确认软件是一个预发行版本，不代表Adobe提供的最终产品，并且可能含有缺陷、错误，以及可能造成数据丢失、系统等方面出现故障的其他问题。因此，预发行软件乃按“原样”向您提供，且Adobe不对您承担任何类型的任何保证或责任义务。您确认Adobe未向您许诺或保证预发行软件在以后会发布或提供给任何人，Adobe对您不负有任何发布或推出预发行软件的明示或暗示责任，并且Adobe可能不推出与预发行软件类似或兼容的产品。因此，您确认您就预发行软件或与预发行软件相关联之任何产品而执行的任何研究或开发，其风险一概由您自行承担。在本协议的期限内，一经Adobe提出要求，您将就预发行软件的测试及使用（包括错误或缺陷报告）向Adobe提供反馈。如果是依照另一书面协议向您提供预发行软件，例如Adobe Systems Incorporated的“未发行产品序列协议”，那么您对本软件的使用也受此类协议制约。收到预发行软件的未发行版本或由Adobe发行的软件的公开发行人版之后，无论是作为独立产品或是较大产品的一部分，您同意返还或销毁从Adobe获得的所有之前的预发行软件，并且遵守预发行软件的任何此类未来版本许可协议中的条款。即使本条中存在任何相反规定，如果您处在美国以外地区，而且您完成软件测试的日期早于Adobe公开发行人版（商业）软件的首次商业装运日期时，您同意在三十(30)天内返还或销毁预发行软件的所有未发行版本。

如果您对本协议有任何疑问或者希望从Adobe获得任何信息，请使用本产品中附带的地址和联系信息或通过网站<http://www.adobe.com/cn>与您所属地区的Adobe办事处联系。

Adobe是Adobe Systems Incorporated在美国和/或其他国家的注册商标或商标。

DigitalEditions\_WWEULA-zh\_CN-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE® 擔保聲明暨軟體授權協議。**  
**ADOBE數位版**

使用者通知：請仔細閱讀本文件。本文件包括保證資訊（第一部分）及規範ADOBE軟體使用方式之授權合約（第二部分）。

**第一部份. 免責聲明與責任限制。**

**不保證事項。**本軟體（如下定義）由ADOBE按「現況」提供，並不保證毫無錯誤。除了適用法律不准許加以限制或排除之任何保證或承諾外，ADOBE及其供應商並未作任何保證或承諾（明示、默示、法定、普通法、慣例、習慣或其他事宜），包括但不限於：不保證本軟體之效能及結果、不保證不侵害第三方權利、不保證本軟體的適銷性、不保證本軟體之整合、滿意之品質或適用於任何特定之用途。ADOBE不對本「軟體」提供技術支援或解決方案。

責任限制。如任何人發生損害、請求、費用，或衍生性、間接或附隨之損害，或損失利益或損失節餘時，縱ADOBE代表已獲知可能發生該損失、損害、請求、費用或第三人索償，ADOBE或其供應商仍不予負責。上開限制及排除之適用，以相關法律規定所允許之範圍內為限。ADOBE及其供應商按軟體規定或與之相關之責任總額以美金50元為限。ADOBE僅就不保證事項、義務、保證及責任之排除及/或限制等事宜代表其供應商，但不就任何其他事宜或其他目的代表其供應商。本協議之任何條款並不限制ADOBE因怠忽或詐欺造成人身傷害或死亡所應負之責任。有關詳細資訊，請洽「ADOBE客服部門」。

**第二部份. 軟體授權協議。**

使用者通知：請仔細閱讀本合約。一經使用、複製或配送ADOBE軟體之全部或任何部份，即視為您接受本合約之全部條款，尤其包括：第2條所述之使用與散佈限制；第4條之可轉讓性；第7條之保證事宜；第8條之責任事宜。使用者同意本合約之執行效力應如使用者所簽訂之任何其他書面及經商議的合約。本合約之效力及於 貴使用戶及任何其他取得本軟體之法律實體及為該法律實體使用本軟體之人（例如：僱主）。如不同意此條件，則請勿安裝或使用本軟體。

ADOBE及其供應商擁有本軟體之全部智慧財產。ADOBE允許您僅在遵守本合約各項條款的情況下，複製、安裝、使用和散佈本軟體。使用本軟體中包括的某些第三者材料可能會受其他條款或條件的約束，這通常可以在一個單獨的授權合約，或這些材料附帶的「讀我」檔案中，或於 [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_tw](http://www.adobe.com/go/thirdparty_tw) 之「第三者軟體通知及/或附加條款及條件」中找到。

**1. 定義。**

「軟體」指(a) (i) 附有本合約之檔案（不論係由電子下載、有形媒介上或任何其他配送之方式所提供者）、磁碟、CD-ROM或其他媒體之全部內容；(ii) 相關之解釋資料或檔案（「文件」）；以及(iii) 字型；以及(b) 由Adobe或其授權者提供給您之軟體更新、升級以及增加與複製本，例如：下載的軟體更新（以下通稱為「更新」）。「Adobe」：如適用本協議第10(a)款，則應指Adobe Systems Incorporated，為美國達拉威爾州公司組織，設址於345 Park Avenue, San Jose, California 95110；否則應指Adobe Systems Incorporated所授權之關係事業Software Ireland Limited，為據愛爾蘭法律成立之公司組織，設址於Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republic of Ireland。



## 2. 軟體授權。

使用者如自Adobe或其授權之人處取得本「軟體」，於遵守本合約之條款，包含第3條所述之限制之情況下，Adobe即授權使用者就本軟體「文件」所述之如下用途使用本「軟體」，但是項授權非為獨家授權。

2.1 一般用途。受本合約條款限制，包括第三條的重要限制；您可在一台相容的電腦中安裝並使用「軟體」副本。本「軟體」不得供多台電腦分享、安裝或同時使用。

2.2 散佈。您不可轉授權或散佈「軟體」。

2.3 備份。使用者可製作一份本「軟體」之備份，但此備份不得安裝或使用於任何電腦上。

2.4 不得修改。貴使用戶不得修改、變更、翻譯本軟體或自本「軟體」改作出衍生著作。您不得逆向工程、反編譯、反彙編或以其他方式試圖探究本「軟體」之原始碼；若適用的法律明文規定准許反編譯則不在此限，但反編譯應限於為達到本「軟體」與其他軟體程式的可操作性，而你已請求過Adobe提供必要的資訊而Adobe又沒有提供此資訊時，始得為之。為提供該等資訊，Adobe有權規定合理條件並要求合理費用。Adobe提供的此類資訊或您藉由此類授權之反編譯取得的任何資訊惟限由使用者用於本合約所述之用途，不得向他人披露或用於製作與本「軟體」相類似之任何其他軟體。如欲取得資訊請與「Adobe客戶支援部門」聯繫。

2.5 第三方軟體應用程式與資料服務。「軟體」可能會讓您使用非由Adobe開發或提供的軟體應用程式，並與這些應用程式相互操作（「第三方資訊」）。您對任何「第三方資訊」的使用，是由此類資訊提供者的條款規範。除另由Adobe以書面同意，否則「第三方資訊」並不是Adobe的責任。若使用第三者資訊，風險自擔。至於任何事宜，包括但不限於不侵犯有關第三者網站之第三者權益、所有權、合成、精確性、安全性、可用性、滿意度、適銷性或適用於任何特定用途之適用性，無論是依據成文法、普通法、慣例、常例或其他原由，ADOBE皆明示或默示任何擔保、條件、賠償、陳述或條款。

## 3. 限制。

3.1 禁止之裝置與系統。您不得於任何非個人電腦之裝置上或與任何運作系統之嵌入式或裝置版本中，安裝或使用軟體。為避免疑義，且僅為舉例，您不得安裝或使用「軟體」於任何(a) 可攜式裝置、視訊轉換器(STB)、掌上型電腦、電話、聯網板、數位板及非使用Windows XP或Vista Tablet PC Edition之平板電腦、遊戲機、電視、DVD播放機、媒體中心（不包含Windows XP Media Center Edition及其下一代產品）、電子看板或其他數位看板、網路應用產品及其他網路連接裝置、掌上電腦(PDA)、醫療裝置、自動櫃員機、遠程訊息處理裝置、遊戲機器、家庭自動化系統、自助機台、遙控裝置、或任何其他消費性電子產品；(b) 系統業者手機、有線、衛星、或電視系統或(c) 其他封閉式系統裝置。

3.2 聲明。除非遵守第2條之條款，否則不得複製本「軟體」。您製作的任何「軟體」副本，必須包含與本軟體上或本「軟體」中使用的相同之著作權及其他所有權聲明。

## 4. 轉讓。

您不得出借、出租、特許、分配或轉讓本「軟體」之權利，或授權將本「軟體」之全部或任何部份複製至其他使用者之電腦。

## 5. 智慧財產所有權，保留權利。

本「軟體」及 貴使用戶製作的任何副本均為Adobe Systems Incorporated及其關係企業和供應商的智慧財產，且歸其所有。本軟體之結構、組織和程式碼均為Adobe Systems Incorporated及其供應商的有價商業秘密和保密資訊。本軟體受法律保護，包括（但不限於）美國及其他國家之著作權

法，本軟體亦受國際條約協定保護。除非明確表述，否則本協議不授予貴用戶對本「軟體」之任何智慧產權，此外Adobe及其關係企業和供應商保留未明確授予之其他全部權利。

## 6. 更新版。

本「軟體」如為先前版本之「更新版」，使用者必須持有此「更新版」之有效授權始得使用更新版「軟體」。提供所有「更新版」均須交換授權合約。您同意，使用「更新版」即自動終止使用本「軟體」任何先前版本的權利。例外情況是，使用者使用「更新版」之後，得繼續使用本「軟體」之先前版本協助轉換至「更新版」，但：(a)「更新版」及先前版本應安裝於同一電腦；(b) 先前版本或其複本不得轉讓於他人或安裝於其他電腦，除非所有「更新版」亦一併轉讓於他人或安裝於其他電腦；並且(c) 使用者承認其獲得本「軟體」更新版之同時，Adobe支援先前版本之義務亦告解除。

## 7. 不保證事項。

本「軟體」由Adobe依「現況」及「不保證毫無錯誤」的條件提供，且ADOBE對其使用或效能不作任何保證。除了適用法律不允許加以限制或排除之任何保證或承諾外，ADOBE及其供應商並未作任何保證或承諾（明示、默示、法定、普通法、慣例、習慣或其他事宜），包括但不限於：不保證本軟體之效能及結果、不保證不侵害第三方權利、不保證本軟體的適銷性、不保證本軟體之整合、滿意之品質或適用於任何特定之用途。Adobe就本「軟體」並不提供技術支援或解決方案。第7節和第8節在本協議終止後應繼續有效，無論終止之原因如何，惟此並非暗示或創造在本協議終止後繼續使用本「軟體」的權利。

## 8. 責任限制。

如任何人發生損害、請求、費用，或衍生性、間接或附隨之損害，或損失利益或損失節餘時，縱ADOBE代表已獲知可能發生該損失、損害、請求、費用或第三人索償，ADOBE或其供應商仍不予負責。上開限制及排除之適用，以相關法律規定所允許之範圍內為限。ADOBE及其供應商按軟體規定或與之相關之責任總額以美金50元為限。Adobe就義務、擔保及責任之免除、排除及（或）限制等事宜代表其供應商，但不就其他事宜或為其他目的代表其供應商。本協議之任何條款並不限制Adobe因怠忽或詐欺造成人身傷害或死亡所應負之責任。有關詳細資訊，請洽「Adobe 客服部門」。

## 9. 出口規定。

貴用戶不得將本「軟體」裝運、轉送或出口至「美國出口管理法」或其他出口法規、限制或管制規定（以下統稱「出口法規」）所禁止之國家或任何方式使用本軟體。此外，如本軟體依出口法規視為管制項目，則 貴用戶應聲明及保證其並非禁運國家之公民且不在此等國家境內（包括但不限於伊朗、敘利亞、蘇丹、古巴、以及北韓），並且 貴用戶之獲得本軟體不受出口法規之禁止。如 貴用戶未遵守本協議之條款，則 貴用戶所享有之本軟體使用權即告沒收，此為授權使用本「軟體」之先決條件。

## 10. 準據法。

本協議應以現行實體法為執行與釋義之準據：(a) 購買本軟體授權之地點如為美國、加拿大、或墨西哥，則以美國加州之法律為準據法；或(b) 購買本軟體授權之地點如為日本、中國、韓國、或其他東南亞國家其官方文字係以表意（如漢字、日本漢字或韓文漢字）或類似方式（如韓語字母、日語字母）書寫，則以日本法律為準據法；或(c) 在前述以外之管轄地購買本軟體之授權，則以英格蘭法律為準據法。以加州法律為準據法時，以加州聖塔克拉拉郡加州法院；以日本法律為準據法時，以東京地方法院；以英格蘭法律為準據法時，則以英格蘭倫敦法院為本協議所有相關爭議



之非唯一管轄法院。本協議不受任何管轄地之法律抵觸原則或《聯合國國際商品買賣契約公約》約束，故本協議明文排除該公約之適用。

## 11. 一般條款。

本協議之任何部分如經認定為無效或無執行效力，不影響其餘部分之效力，且其餘部分應在條款規定下繼續充份有效並可以執行。本協議不會妨礙任何當事人以消費者身份應享有之法定權利。本協議之修改須以書面並經Adobe授權人員簽名後，始得為之。Adobe可按追加或經修改之條款對使用者授權更新版本。本協議已構成Adobe與使用者之間就本「軟體」相關事宜所為之全部協議，並取代雙方先前就本「軟體」相關事宜所為之一切申述、討論、承諾、溝通、或廣告。

## 12. 對美國政府使用者之聲明。

本軟體及所附文件屬48 C.F.R. 2.101所界定之「商業用品」，並構成48 C.F.R. 12.212或48 C.F.R. 227.7202所稱之「商用電腦軟體」以及「商用電腦軟體文件」。依據48 C.F.R. 12.212或48 C.F.R. 227.7202-1至227.7202-4（如適用），對美國政府使用者就該商用電腦軟體及商用電腦軟體文件之授權為(a) 視該商用電腦軟體及商用電腦軟體文件為商用品，並且(b) 其授權僅限於按本合約條款授予其他使用者之相同權利。依美國著作權法規定保留所有未經公告之權利。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA。對於美國政府使用者，Adobe同意遵守所有適用之公平機會法，包括第11246號行政命令及其修訂條款之規定、1974年越戰退伍軍人輔助法第402節(38 USC 4212)、1973年殘障就業法第503節及其修訂、以及41 CFR Parts 60-1至60-60, 60-250，以及60-741之管制規定。前句所述之確認行動條款以及管制規定將視為納入本協議。

## 13. 遵守授權條件。

使用者如為營利事業或非營利機構，則一經Adobe或Adobe所授權之代表人指示，應於三十(30)日內作成完整記錄並簽證聲明當時所有「軟體」之使用情形完全符合Adobe之授權。

## 14. 特殊條款及例外情況。

14.1 僅適用於居住在德國或奧地利的使用者之有限擔保。如 貴使用戶在德國或奧地利購買本軟體，並且通常在該國家居住，則第7節不適用，若在收到本軟體後在推薦的硬體配置上使用，Adobe擔保在有限擔保期內提供說明文件所述之功能（「協定功能」）。本條中，「有限擔保期」對於商業使用者係指一(1)年；對於非商業使用者係指二(2)年。協定功能非根本性之變化不在此列，並且不構成任何請求擔保權利。本有限擔保不適用於免費提供給您的軟體，例如更新版、測試版、試用版、試用產品或非轉售(NFR)副本；當您變更本軟體且變更導致缺陷出現時，本有限擔保亦不適用。如欲申請保證服務，您必須在有限擔保期內將本軟體及購買憑據退回購買地點，費用由我公司承擔。如本軟體的功能與協定功能有實質性變化，Adobe有權重新執行並全權斟酌是否要修復或更換本軟體。若無法修復，您有權享有購買價格之折減或取消購買合約。有關詳細擔保資訊，請與Adobe的客戶支援部門聯絡。

14.2 僅適用於居住在德國或奧地利的使用者之責任限制。

14.2.1 如 貴使用戶在德國或奧地利取得本軟體，而 貴使用戶通常居住在該國，則第8節不適用，這時，在符合第14.2.2條的前提下規定，Adobe就賠償金的法定責任僅限於：(i) Adobe僅對因疏忽而輕微違反實質性契約責任所造成之損失承擔責任，而賠償金不逾在達成購買合約時可預見之典型損失數額；且(ii) Adobe對因疏忽而輕微違反非實質性契約責任所造成之損失不承擔責任。

14.2.2 上述責任限制不應適用於任何強制性法定責任，尤其是屬於德國產品責任法之責任、規定具體擔保之責任或因故意造成人身傷害之責任。

14.2.3 貴使用戶必須採取全部合理措施以避免和減少損失，尤其應根據本合約規定製作本軟體和電腦資料之備份副本。

14.3 測試版產品附加條款。如使用者所收到附帶本授權的產品，表示該產品為非商業用途版本、試用版軟體，或自Adobe Labs（「測試版軟體」）取得的軟體，那麼將適用於下列條款。除本條款之任何規定抵觸本合約中的任何其它條款或條件，本條款應取代此等測試版軟體相關的其它條款與條件，但僅限於解決抵觸的必要情況。使用者承認此軟體為測試版本，不代表Adobe的最終產品，測試版可能內含錯誤，並導致系統等操作失敗以及資料遺失。因此您所使用的測試版軟體「概不保證」其品質，Adobe並不給予使用者任何形式的保證或責任義務。使用者承認Adobe未曾向其允諾或擔保未來將發布或提供使用測試版軟體，且Adobe並無發布或推行測試版軟體之明示或暗示的義務，使用者也承認Adobe可能不會推行與測試版軟體相似或相容的產品。因此，使用者承認使用者對測試版軟體或任何與其相關的產品所進行的研究或研發，都將自行承擔其風險。根據此合約之條款，若Adobe提出要求，使用者應提供Adobe測試與使用測試版軟體的意見反映，包括錯誤回報。若使用者取得的測試版軟體，伴隨一份單獨的書面合約，如Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products，其軟體使用亦受此等合約之管轄。一旦收到測試版軟體的較新未發行版本或由Adobe公開發行的商用軟體版本，無論該軟體為獨立產品或大型產品的一部分，使用者同意送回或銷毀所有Adobe提供的較早測試版軟體，並同意遵守任何此等測試版軟體之較新版本的授權合約條款。儘管此條所述可能意思相左，若使用者身處在美國以外的地區，使用者同意將於完成軟體測試的三十(30)天內送回或銷毀所有測試版軟體的未發行版本，此日期早於Adobe公開發行（商用）軟體的第一次商務裝運。

使用者對本合約如有任何疑問或須向本公司索取任何資訊，請按本產品所附地址及聯絡資料或透過<http://www.adobe.com/tw>網站聯絡本公司負責服務貴地區之業務單位。

Adobe為Adobe Systems Incorporated在美國和/或其他國家之註冊商標或商標。

DigitalEditions\_WWEULA-zh\_TW-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE® GARANTIEVERKLARING EN LICENTIEOVEREENKOMST VOOR SOFTWARE.**  
**ADOBE DIGITAL EDITIONS**

KENNISGEVING AAN DE GEBRUIKER: LEES DIT DOCUMENT ZORGVULDIG DOOR. DIT DOCUMENT BEVAT GARANTIE-INFORMATIE (DEEL I) EN EEN LICENTIEOVEREENKOMST WAARONDER HET GEBRUIK VAN SOFTWARE VAN ADOBE VALT (DEEL II).

**DEEL I. AFWIJZING VAN GARANTIE EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID.**

**GEEN GARANTIE.** DE SOFTWARE (ZIE ONDERSTAANDE DEFINITIE) WORDT DOOR ADOBE GELEVERD “AS IS” EN MET ALLE FOUTEN. BEHOUDENS VOOR ZOVER GARANTIES, BEPALINGEN, VERKLARINGEN OF VOORWAARDEN NIET KUNNEN WORDEN UITGESLOTEN OF BEPERKT ONDER HET OP U VAN TOEPASSING ZIJNDE RECHT, VERLENEN ADOBE EN HAAR LEVERANCIERS GEEN ENKELE GARANTIE, VOORWAARDE, VERKLARING OF BEPALING (UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, BIJ OF KRACHTENS DE WET, GEWOONTE OF ANDERSZINS), DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT GARANTIES DAT ER GEEN INBREUK WORDT GEMAAKT OP RECHTEN VAN DERDEN OF GARANTIES MET BETREKKING TOT PRESTATIES, RESULTATEN, VERHANDELBAARHEID, INTEGRATIE, AFDOENDE KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIFIEK DOEL. ADOBE BIEDT GEEN TECHNISCHE ONDERSTEUNING OF MOGELIJKHEDEN TOT VERHAAL VOOR DE SOFTWARE.

BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID. ADOBE OF HAAR LEVERANCIERS ZIJN OP GEEN ENKELE WIJZE JEGENS ENIGE PARTIJ AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE, AANSPRAKEN OF KOSTEN, VOOR ENIGE GEVOLGSCHADE, INDIRECTE SCHADE, BIJKOMENDE SCHADE OF VOOR ENIGE WINSTDERVING OF GEDERFDE BESPARINGEN, ZELFS ALS EEN VERTEGENWOORDIGER VAN ADOBE OP DE HOOGTE IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DIT VERLIES OF DEZE SCHADE, AANSPRAKEN, KOSTEN OF AANSPRAAK DOOR EEN DERDE PARTIJ. DE VOORGAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING VOOR ZOVER DEZE ZIJN TOEGESTAAN OP GROND VAN HET TOEPASSELIJK RECHT. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN ADOBE EN HAAR LEVERANCIERS INGEVOLGE VAN OF IN VERBAND MET DE SOFTWARE IS BEPERKT TOT MAXIMAAL US\$50. ADOBE TREEDT OP NAMENS HAAR LEVERANCIERS WAAR HET DE AFWIJZING, UITSLUITING EN/OF BEPERKING VAN VERPLICHTINGEN, GARANTIES EN AANSPRAKELIJKHEID BETREFT, DOCH NIET VOOR WAT BETREFT ANDERE ZAKEN OF DOELEINDEN. NIETS IN DEZE OVEREENKOMST DIEN TEGEN WORDEN OPGEVAT ALS EEN BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN ADOBE JEGENS U IN GEVAL VAN OVERLIJDEN OF LICHAMELIJK LETSEL TEN GEVOLGE VAN NALATIGHEID OF BEDROG (FRAUDE) DOOR ADOBE. VOOR VERDERE INFORMATIE KUNT U CONTACT OPNEMEN MET DE AFDELING CUSTOMER SUPPORT VAN ADOBE.

**DEEL II. LICENTIEOVEREENKOMST VOOR SOFTWARE.**

KENNISGEVING AAN DE GEBRUIKER: LEES DIT CONTRACT ZORGVULDIG DOOR. DOOR DE SOFTWARE VAN ADOBE GEHEEL OF GEDEELTELIJK TE GEBRUIKEN, KOPIËREN, OF DISTRIBUEREN, STEM T U IN MET ALLE VOORWAARDEN EN BEPALINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST, DAARONDER MET NAME BEGREPEN DE BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT: GEBRUIK EN DISTRIBUTIE ZOALS BESCHREVEN IN ARTIKEL 2; OVERDRAAGBAARHEID ZOALS BESCHREVEN IN ARTIKEL 4; GARANTIE ZOALS BESCHREVEN IN ARTIKEL 7; EN AANSPRAKELIJKHEID ZOALS BESCHREVEN IN ARTIKEL 8. U STEM T ERMEE IN DAT DEZE OVEREENKOMST KAN WORDEN AFGEDWONGEN ZOALS ELKE SCHRIFTELIJKE OVEREENKOMST WAAROVER U HEBT ONDERHANDELD EN DIE U HEBT ONDERTEKEND. DEZE OVEREENKOMST IS AFDWINGBAAR JEGENS U EN ELKE RECHTSPERSOON DIE DE SOFTWARE HEEFT VERKREGEN EN TEN BEHOEVE VAN WIE

DEZE WORDT GEBRUIKT, BIJVOORBEELD UW WERKGEVER. INSTALLEER OF GEBRUIK DEZE SOFTWARE NIET ALS U NIET HIERMEE INSTEMT.

ALLE INTELLECTUELE-EIGENDOMSRECHTEN OP EN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE BERUSTEN BIJ ADOBE EN HAAR LEVERANCIERS. ADOBE STAAT U SLECHTS TOE DE SOFTWARE TE KOPIËREN, INSTALLEREN, GEBRUIKEN EN DISTRIBUEREN OVEREENKOMSTIG DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. TEN AANZIEN VAN HET GEBRUIK VAN MATERIALEN VAN DERDEN DIE ONDERDEEL VORMEN VAN DE SOFTWARE, KUNNEN ANDERE VOORWAARDEN EN BEPALINGEN VAN TOEPASSING ZIJN. DEZE KUNT U OVER HET ALGEMEEN VINDEN IN EEN AFZONDERLIJKE LICENTIEOVEREENKOMST, EEN “READ ME”-BESTAND (LEESMIJ) DAT ZICH BIJ DE BETREFFENDE MATERIALEN BEVINDT OF IN DE “KENNISGEVINGEN OVER SOFTWARE VAN DERDEN” (THIRD PARTY SOFTWARE NOTICES) EN/OF DE “AANVULLENDE VOORWAARDEN EN BEPALINGEN” (ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS), TE VINDEN OP [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_nl](http://www.adobe.com/go/thirdparty_nl).

## **1. Definities.**

“Software” betekent (a) (i) alle inhoud van de bestanden (verstrekkt via een elektronische download, op fysieke media of enige andere distributiemethode), schijven, cd-roms of andere media waarbij deze overeenkomst is gevoegd; (ii) bijbehorende schriftelijke materialen en bestanden ter uitleg (“Documentatie”); en (iii) fonts; en (b) upgrades, updates, aanvullingen en kopieën van dergelijke informatie die aan u eventueel is verstrekt door Adobe of een geautoriseerde licentienemer, zoals gedownloade software-updates (tezamen te noemen “Updates”). “Adobe” betekent Adobe Systems Incorporated, een naar het recht van Delaware, V.S., gevestigde vennootschap, kantoorhoudende te 345 Park Avenue, San Jose, Californië 95110, indien lid 10 (a) van deze overeenkomst van toepassing is; zo niet, betekent het Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republiek Ierland, een naar het recht van Ierland gevestigde vennootschap en een nevenvestiging en licentiehouder van Adobe Systems Incorporated.

## **2. Softwarelicentie.**

Als u de Software van Adobe of een van haar licentienemers hebt verkregen en onder de voorwaarde dat u zich houdt aan de bepalingen van deze overeenkomst voor software, inclusief de beperkingen van artikel 3, verleent Adobe u een niet-exclusieve licentie om de Software als volgt te gebruiken voor de doeleinden beschreven in de Documentatie.

2.1 Algemeen Gebruik. Overeenkomstig de voorwaarden van deze overeenkomst, inclusief de belangrijke beperkingen in artikel 3, mag u een kopie van de Software installeren en gebruiken op één compatibele computer. De Software mag niet gelijktijdig op verschillende computers worden gedeeld, geïnstalleerd of gebruikt.

2.2 Distributie. U mag de Software niet in sublicentie verstrekken of distribueren.

2.3 Back-upexemplaar. U mag één kopie van de Software maken voor back-updoeleinden, mits uw back-upexemplaar niet wordt geïnstalleerd of gebruikt op een computer.

2.4 Wijziging niet toegestaan. U mag de Software niet wijzigen, aanpassen, vertalen of afgeleide werken gebaseerd op de Software vervaardigen. U mag de broncode van de Software niet onderwerpen aan reverse-engineering, decompileren, demonteren of op andere wijze proberen te achterhalen, behalve voor zover het u uitdrukkelijk toegestaan is onder het toepasselijke recht om te decompileren, het essentieel is om dit te doen teneinde ervoor te zorgen dat de Software compatibel is met een ander softwareprogramma en u eerst Adobe hebt verzocht de informatie te verschaffen die nodig is om deze operabiliteit te bereiken en Adobe deze informatie niet beschikbaar heeft gesteld. Adobe behoudt zich het recht voor redelijke voorwaarden op te leggen en een redelijke vergoeding te vragen voor het ter beschikking stellen van dergelijke informatie. Alle informatie die door Adobe wordt verstrekt en alle informatie die u hebt verkregen in verband met een dergelijke toegestane decompilatie, mag alleen worden gebruikt voor het bovengenoemde doel en mag niet aan derden ter beschikking worden gesteld of worden gebruikt om

software te maken die grotendeels gelijk is aan de Software. Verzoeken om informatie dienen gericht te zijn aan de afdeling Customer Support van Adobe.

2.5 Softwareapplicaties en gegevensdiensten van derden. Met de Software kunt u mogelijk websites, softwareapplicaties, informatie en gegevens openen en gebruiken die niet door Adobe zijn ontwikkeld of worden aangeboden ("Informatie van derden"). Uw gebruik van Informatie van derden valt onder de voorwaarden en bepalingen die aan u beschikbaar zijn gesteld door de partij waarvan u dergelijke informatie hebt verkregen. Tenzij anderszins schriftelijk overeengekomen met Adobe, is Adobe niet verantwoordelijk voor Informatie van derden. UW GEBRUIK VAN INFORMATIE VAN DERDEN GESCHIEDT VOLLEDIG OP EIGEN RISICO. ADOBE SLUIT UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIES, VOORWAARDEN, SCHADELOOSSTELLINGEN, VERKLARINGEN OF BEPALINGEN, BIJ OF KRACHTENS DE WET, GEWOONTE, GEBRUIK OF ANDERSZINS MET BETREKKING TOT ENIGE KWESTIE UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT GARANTIES DAT GEEN INBREUK WORDT GEMAAKT OP RECHTEN VAN DERDEN OF GARANTIES MET BETREKKING TOT EIGENDOM, INTEGRATIE, VEILIGHEID, BESCHIKBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT, VERHANDELBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIFIEK DOEL MET BETREKKING TOT INFORMATIE VAN DERDEN.

### **3. Beperkingen.**

3.1 Verboden apparaten en systemen. U mag de Software niet gebruiken op een apparaat dat geen pc is of op een apparaat met een ingebouwde of apparaatversie van een besturingssysteem. Voor alle duidelijkheid en alleen bij wijze van voorbeeld: u mag de Software niet distribueren of gebruiken op of in (a) mobiele apparatuur, settopboxes (STB), draagbare apparaten, telefoons, webpads, tablets en tablet-pc's zonder Windows XP of Windows Vista Tablet PC Edition, gameconsoles, tv's, dvd-spelers, mediacenters (behalve Windows Vista Media Center Edition en diens opvolgers), elektronische reclameborden of andere digitale borden, internettoepassingen of andere met internet verbonden apparatuur, PDA's, medische apparatuur, pinautomaten, telematische apparatuur, gokautomaten, home automation systemen, kiosken, afstandsbedieningen en andere elektronische apparatuur voor consumenten, (b) extern bediende mobiele, kabel-, satelliet- of televisiesystemen, of (c) andere apparatuur met een gesloten systeem.

3.2 Kennisgevingen. U mag de Software niet kopiëren, behalve zoals is uiteengezet in artikel 2. Alle kopieën die u van de Software maakt, dienen dezelfde kennisgevingen met betrekking tot het auteursrecht en andere eigendomsrechten te bevatten als op of in de Software.

### **4. Overdracht.**

U mag uw rechten op de Software niet verhuren, in lease of sublicentie verstrekken, toewijzen of overdragen en niet toestaan dat de Software geheel of gedeeltelijk wordt gekopieerd naar de computer van een andere gebruiker.

### **5. Intellectuele eigendom, voorbehouden rechten.**

De Software en alle gemaakte kopieën zijn de intellectuele eigendom van Adobe Systems Incorporated en haar leveranciers. De structuur, organisatie en code van de software vormen waardevolle handelsgeheimen en vertrouwelijke informatie van Adobe Systems Incorporated en haar leveranciers. De software is beschermd door auteursrechtwetten van de Verenigde Staten en andere landen en door internationale verdragsbepalingen. Behoudens voor zover uitdrukkelijk in deze overeenkomst uiteengezet, worden u onder deze overeenkomst geen intellectuele-eigendomsrechten inzake de Software verleend en zijn alle rechten die hierbij niet uitdrukkelijk worden verleend voorbehouden aan Adobe en haar leveranciers.

## **6. Updates.**

Indien de Software een update van een eerdere versie van de Software betreft, dient u over een geldige licentie met betrekking tot die eerdere versie te beschikken teneinde deze upgrade te mogen gebruiken. Alle updates worden op basis van een licentie-uitwisseling aan u verstrekt. Door van een upgrade gebruik te maken gaat u ermee akkoord dat u uw recht op het gebruik van een eerdere versie van de Software vrijwillig beëindigt. Bij wijze van uitzondering is het u toegestaan om het gebruik van eerdere versies van de Software op uw computer voort te zetten nadat u de update hebt gebruikt, doch uitsluitend om u bij de overgang naar de update van dienst te zijn, op voorwaarde dat: (a) de update en de voorgaande versies op dezelfde computer zijn geïnstalleerd; (b) de voorgaande versies of kopieën daarvan niet naar een andere computer of partij worden overgedragen, tenzij alle kopieën van de update ook worden overgedragen naar deze partij of computer; en (c) u erkent dat elke verplichting die mogelijkerwijze op Adobe rust om de voorgaande versies te ondersteunen kan worden beëindigd zodra de update beschikbaar is.

## **7. GEEN GARANTIE.**

De Software wordt door Adobe geleverd "AS IS" en MET ALLE FOUTEN EN ADOBE VERLEENT GEEN GARANTIE BETREFFENDE HET GEBRUIK OF DE PRESTATIES. BEHOUDENS VOOR ZOVER GARANTIES, BEPALINGEN, VERKLARINGEN OF VOORWAARDEN NIET KUNNEN WORDEN UITGESLOTEN OF BEPERKT ONDER HET OP U VAN TOEPASSING ZIJNDE RECHT, VERLENEN ADOBE EN HAAR LEVERANCIERS GEEN ENKELE GARANTIE, VOORWAARDE, VERKLARING OF BEPALING (UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, BIJ OF KRACHTENS DE WET, GEWOONTE OF ANDERSZINS), DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT GARANTIES DAT ER GEEN INBREUK WORDT GEMAAKT OP RECHTEN VAN DERDEN OF GARANTIES MET BETREKKING TOT PRESTATIES, RESULTATEN, VERHANDELBAARHEID, INTEGRATIE, AFDOENDE KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIFIEK DOEL. Adobe biedt geen technische ondersteuning of mogelijkheden tot verhaal voor de Software. De bepalingen van artikel 7 en artikel 8 blijven ook na beëindiging van deze overeenkomst gelden, wat de oorzaak van deze beëindiging ook is, maar hierdoor wordt geen recht geïmpliceerd of in het leven geroepen tot verder gebruik van de Software na beëindiging van deze overeenkomst.

## **8. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID.**

ADOBE OF HAAR LEVERANCIERS ZIJN OP GEEN ENKELE WIJZE JEGENS ENIGE PARTIJ AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE, AANSPRAKEN OF KOSTEN, VOOR ENIGE GEVOLGSCHADE, INDIRECTE SCHADE, BIJKOMENDE SCHADE OF VOOR ENIGE WINSTDERIVING OF GEDERFDE BESPARINGEN, ZELFS ALS EEN VERTEGENWOORDIGER VAN ADOBE OP DE HOOGTE IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DIT VERLIES OF DEZE SCHADE, AANSPRAKEN, KOSTEN OF AANSPRAAK DOOR EEN DERDE PARTIJ. DE VOORGAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING VOOR ZOVER DEZE ZIJN TOEGESTAAN OP GROND VAN HET TOEPASSELIJK RECHT. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN ADOBE EN HAAR LEVERANCIERS INGEVOLGE VAN OF VERBAND MET DE SOFTWARE IS BEPERKT TOT MAXIMAAL US\$50. Adobe treedt op namens haar leveranciers waar het de afwijzing, uitsluiting en/of beperking van verplichtingen, garanties en aansprakelijkheid betreft, doch niet voor wat betreft andere zaken of doeleinden. Niets in deze overeenkomst dient te worden opgevat als een beperking van de aansprakelijkheid van Adobe jegens u in geval van overlijden of lichamelijk letsel ten gevolge van nalatigheid of bedrog (fraude) door Adobe. Voor verdere informatie dient u contact op te nemen met de afdeling Customer Support van Adobe.

## **9. Exportbepalingen.**

U verbindt zich ertoe de Software niet te verzenden, over te brengen of te exporteren naar landen of te gebruiken op enigerlei wijze waarvoor een verbod geldt op grond van de Export Administration Act van de Verenigde Staten van Amerika of andere exportwetten, -beperkingen of -regelgeving (de "Export Laws"). Indien de Software wordt geïdentificeerd als exportartikel vallend onder de Export Laws, garandeert u bovendien dat u geen ingezetene of anderszins inwoner bent van een natie onder embargo (inclusief maar niet beperkt tot Iran, Syrië, Sudan, Cuba en Noord-Korea) en dat u niet op enige andere

wijze volgens de Export Laws bent uitgesloten van het ontvangen van de Software. Alle rechten op het gebruik van de Software zijn verleend op voorwaarde dat deze rechten vervallen indien u verzuimt de bepalingen van deze overeenkomst na te leven.

#### **10. Toepasselijk recht.**

Deze overeenkomst wordt beheerst door en geïnterpreteerd overeenkomstig het van kracht zijnde recht: (a) in de staat Californië, indien een licentie voor de software wordt verkregen als u in de Verenigde Staten, Canada of Mexico woont; of (b) in Japan, indien een licentie voor de software wordt verkregen als u in Japan, China, Korea of een ander Zuidoost-Aziatisch land verblijft waar alle officiële talen worden geschreven in ideografisch schrift (zoals hanzi, kanji of hanja) en/of in ander schrift dat is gebaseerd op een gelijksoortige structuur als ideografisch schrift, zoals hangul of kana; of (c) in Engeland, indien een licentie voor de software wordt verkregen als u in enig ander land of rechtsgebied verblijft dan hierboven is beschreven. De rechtbanken respectievelijk in Santa Clara County, Californië, indien Californisch recht van toepassing is, de Tokyo District Court in Japan, indien Japans recht van toepassing is, en de bevoegde rechtbanken in Londen, Engeland, indien Engels recht van toepassing is, hebben niet-exclusieve rechtsbevoegdheid met betrekking tot alle geschillen betreffende of gerelateerd aan deze overeenkomst. Deze overeenkomst is niet onderworpen aan conflictregels van welke staat of rechtsgebied dan ook of aan het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, waarvan de toepassing dan ook expliciet is uitgesloten.

#### **11. Algemene bepalingen.**

Als enig onderdeel van deze overeenkomst ongeldig, niet bindend en/of niet afdwingbaar blijkt, heeft dit geen effect op de geldigheid van de rest van deze overeenkomst, die geldig en afdwingbaar blijft onder de van toepassing zijnde bepalingen. Deze overeenkomst doet geen afbreuk aan de dwingendrechtelijke rechten van partijen die handelen als consument. Deze overeenkomst kan alleen door een schriftelijk document worden gewijzigd dat is ondertekend door een daartoe bevoegde vertegenwoordiger van Adobe. Updates kunnen in licentie aan u worden verstrekt door Adobe met aanvullende of andere voorwaarden. Dit is de gehele overeenkomst tussen Adobe en u met betrekking tot de Software en deze overeenkomst treedt in de plaats van alle voorgaande verklaringen, besprekingen, toezeggingen, mededelingen of reclame met betrekking tot de Software.

#### **12. Kennisgeving aan eindgebruikers binnen de overheid van de Verenigde Staten van Amerika.**

De Software en de Documentatie zijn “Commercial Items” (commerciële artikelen), zoals gedefinieerd in 48 C.F.R. artikel 2.101, en omvatten “Commercial Computer Software” (commerciële computersoftware) en “Commercial Computer Software Documentation” (documentatie bij commerciële computersoftware) zoals deze termen worden gebruikt in respectievelijk 48 C.F.R. artikel 12.212 en 48 C.F.R. artikel 227.7202. Overeenkomstig respectievelijk 48 C.F.R. §12.212 en 48 C.F.R. §§227.7202-1 t/m 227.7202-4, worden de “Commercial Computer Software” en “Commercial Computer Software Documentation” in licentie gegeven aan eindgebruikers binnen de overheid van de V.S. (a) uitsluitend als “Commercial Items” en (b) uitsluitend met die rechten die aan alle andere eindgebruikers worden verleend uit hoofde van de bepalingen van deze overeenkomst. Rechten op niet-gepubliceerde werken worden voorbehouden krachtens de auteurswetten van de Verenigde Staten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA. Met betrekking tot eindgebruikers binnen de overheid van de Verenigde Staten van Amerika zal Adobe voldoen aan van toepassing zijnde wetgeving met betrekking tot gelijke rechten, waaronder mede begrepen, indien van toepassing, de bepalingen van Executive Order 11246, zoals geamendeerd, artikel 402 van de Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act van 1974 (38 USC 4212) en artikel 503 van de Rehabilitation Act van 1973, zoals geamendeerd, en de voorschriften van 41 CFR Parts 60-1 t/m 60-60, 60-250 en 60-741. De clausule en voorschriften met betrekking tot positieve discriminatie van minderheden ingesloten in voorgaande zin worden geacht met deze verwijzing te zijn opgenomen in deze overeenkomst.



### **13. Naleving van licenties.**

Indien u een bedrijf of organisatie bent, stemt u ermee in dat u op verzoek van Adobe of de bevoegde vertegenwoordiger van Adobe binnen dertig (30) dagen volledig gedocumenteerd zult verklaren dat uw gebruik van alle Software op het moment van het verzoek in overeenstemming is met uw geldige licenties van Adobe.

### **14. Bijzondere bepalingen en uitzonderingen.**

14.1 Beperkte garantie voor in Duitsland of Oostenrijk woonachtige gebruikers. Als u de Software hebt verkregen in Duitsland of Oostenrijk en u normaal gesproken uw verblijfplaats in een van deze landen hebt, is artikel 7 niet van toepassing. In plaats hiervan geeft Adobe de garantie dat de Software de functionaliteit biedt die is beschreven in de Documentatie (de “overeengekomen functionaliteit”) voor de periode van de beperkte garantie na ontvangst van de Software wanneer deze wordt gebruikt op de aanbevolen hardwareconfiguratie. “Periode van de beperkte garantie”, zoals dit in dit artikel wordt gebruikt, betekent één (1) jaar wanneer u een bedrijfsmatige gebruiker bent en twee (2) jaar wanneer u geen bedrijfsmatige gebruiker bent. Niet-wezenlijke afwijking van de overeengekomen functionaliteit wordt niet in aanmerking genomen en er kunnen geen garantierechten aan worden ontleend. **DEZE BEPERKTE GARANTIE GELDT NIET VOOR SOFTWARE DIE GRATIS AAN U IS VERSTREKT, ZOALS UPDATES, PRE-RELEASES, TRYOUTS, DEMOVERSIES, SOFTWARE-EXEMPLAREN DIE NIET VOOR WEDERVERKOOP BESTEMD ZIJN (NVW-VERSIES) OF SOFTWARE DIE ZODANIG DOOR U IS GEWIJZIGD DAT HIERDOOR EEN BESCHADIGING IS OPGETREDEN.** Indien u aanspraak wilt maken op garantie, moet u tijdens de periode van de beperkte garantie, op onze kosten, de Software retourneren samen met het aankoopbewijs naar de locatie waar u deze hebt verkregen. Als de functionaliteit van de Software wezenlijk afwijkt van de overeengekomen functionaliteit, heeft Adobe het recht - bij wijze van nakoming en naar eigen goeddunken - de Software te repareren of vervangen. Als dit mislukt, hebt u recht op een korting op de aanschafprijs (korting) of mag u de aankoopovereenkomst annuleren (ontbinding). Voor verdere informatie over garantie dient u contact op te nemen met de afdeling Customer Support van Adobe.

14.2 Aansprakelijkheidsbeperking ten aanzien van in Duitsland of Oostenrijk woonachtige gebruikers.

14.2.1 Als u de Software hebt verkregen in Duitsland of Oostenrijk en u normaal gesproken uw verblijfplaats in een van deze landen hebt, is artikel 8 niet van toepassing. In plaats hiervan is, met inachtneming van de bepalingen in artikel 14.2.2, de wettelijke aansprakelijkheid van Adobe als volgt beperkt: (i) de aansprakelijkheid van Adobe is beperkt tot het schadebedrag dat normaliter voorzienbaar is op het moment dat de aankoopovereenkomst wordt afgesloten voor wat betreft schade die wordt veroorzaakt door een enigszins nalatige inbreuk op een wezenlijke contractuele verplichting en (ii) Adobe is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door een enigszins nalatige inbreuk op een niet-wezenlijke contractuele verplichting.

14.2.2 De hiervoor vermelde beperking van aansprakelijkheid geldt niet voor verplichte wettelijke aansprakelijkheden, in het bijzonder voor aansprakelijkheden onder de German Product Liability Act, aansprakelijkheid voor het verstrekken van een specifieke garantie of aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel door schuld.

14.2.3 U dient alle redelijke maatregelen te nemen om schade te voorkomen en te beperken, in het bijzonder door back-up exemplaren van de Software en van uw computergegevens te maken in overeenstemming met de bepalingen in deze overeenkomst.

14.3 Aanvullende voorwaarden voor prereleaseproducten. Indien de Software precommerciële software, alfa- of bètasoftware of via Adobe Labs aangeschafte software is (“Prereleasesoftware”), is dit artikel van toepassing. Voor zover een bepaling van dit artikel in strijd is met enige andere voorwaarde of bepaling van deze overeenkomst, vervangt artikel 4.1 dergelijke andere voorwaarde(n) en bepaling(en) met betrekking tot de Prereleasesoftware, doch uitsluitend voor zover zulks noodzakelijk is om bedoelde tegenstrijdigheid weg te nemen. U accepteert dat de Software een prereleaseversie en geen eindproduct van Adobe is en bugs, fouten en andere problemen kan bevatten die mogelijk tot systeem- of andere fouten en gegevensverlies kunnen leiden. Daarom wordt de Prereleasesoftware aan u geleverd “AS IS” en wijst Adobe alle garantie of aansprakelijkheidsverplichtingen van welke aard dan ook jegens u af.

U accepteert dat Adobe niet heeft toegezegd of gegarandeerd dat de Prereleasesoftware in de toekomst wordt aangekondigd of aan iemand ter beschikking wordt gesteld, dat Adobe geen uitdrukkelijke of stilzwijgende verplichting jegens u heeft om de Preleasesoftware aan te kondigen of op de markt te brengen en dat Adobe mogelijk geen product op de markt brengt dat lijkt op of compatibel is met de Preleasesoftware. Dienovereenkomstig accepteert u dat alle door u uitgevoerde onderzoeken of ontwikkelingen met betrekking tot de Preleasesoftware of enig product dat is gerelateerd aan de Prereleasesoftware, volledig op eigen risico geschieden. Gedurende de duur van deze overeenkomst dient u op verzoek van Adobe aan Adobe feedback te verstrekken met betrekking tot de tests en het gebruik van de Prereleasesoftware, inclusief fout- of bugrapporten. Indien u de Prereleasesoftware hebt ontvangen ingevolge een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst, zoals de Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products, is uw gebruik van de Software tevens onderworpen aan de bepalingen van een dergelijke overeenkomst. Bij ontvangst van een latere niet-vrijgegeven versie van de Prereleasesoftware of release door Adobe van een openbaar vrijgegeven commerciële versie van de Software, als een zelfstandig product of als onderdeel van een groter product, stemt u ermee in om alle eerdere, van Adobe ontvangen Prereleasesoftware te retourneren of vernietigen en u te houden aan de voorwaarden van de licentieovereenkomst voor deze latere versies van de Prereleasesoftware. Onverminderd enige andersluidende bepalingen in dit artikel, als u buiten de Verenigde Staten woont, stemt u ermee in dat u alle niet-vrijgegeven versies van de Prereleasesoftware binnen dertig (30) dagen na voltooiing van de tests van de Software zult retourneren of vernietigen wanneer deze datum eerder is dan de datum voor de eerste commerciële verzending van de openlijk vrijgegeven (commerciële) Software door Adobe.

Indien u vragen hebt over deze overeenkomst of indien u informatie van Adobe wilt aanvragen, kunt u gebruikmaken van de bij het product gevoegde adres- en contactinformatie of via het web op [www.adobe.com/nl](http://www.adobe.com/nl) om contact op te nemen met de vestiging van Adobe in uw land.

Adobe is een gedeponeerde handelsmerk of een handelsmerk van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED  
ADOBE® WARRANTY STATEMENT AND SOFTWARE LICENSE AGREEMENT.  
ADOBE DIGITAL EDITIONS**

NOTICE TO USER: PLEASE READ THIS DOCUMENT CAREFULLY. THIS DOCUMENT INCLUDES WARRANTY INFORMATION (PART I) AND A LICENSE AGREEMENT GOVERNING USE OF ADOBE SOFTWARE (PART II).

**PART I. WARRANTY DISCLAIMER AND LIABILITY LIMITATION.**

**NO WARRANTY.** THE SOFTWARE (AS DEFINED BELOW) IS MADE AVAILABLE BY ADOBE ON AN “AS IS” BASIS AND WITH ALL FAULTS. EXCEPT FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER APPLICABLE LAW, ADOBE AND ITS SUPPLIERS MAKE NO WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS, OR TERMS (EXPRESS OR IMPLIED WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE) AS TO ANY MATTER INCLUDING WITHOUT LIMITATION PERFORMANCE, RESULTS, NONINFRINGEMENT OF ANY PARTY’S RIGHTS, MERCHANTABILITY, INTEGRATION, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. ADOBE PROVIDES NO TECHNICAL SUPPORT OR REMEDIES FOR THE SOFTWARE.

**LIMITATION OF LIABILITY.** IN NO EVENT WILL ADOBE OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO ANY PARTY FOR ANY DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER OR ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT, INCIDENTAL DAMAGES, OR ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS, OR FOR ANY CLAIM BY ANY THIRD PARTY. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. ADOBE’S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE SHALL BE LIMITED TO NO MORE THAN US\$50. ADOBE IS ACTING ON BEHALF OF ITS SUPPLIERS FOR THE PURPOSE OF DISCLAIMING, EXCLUDING AND/OR LIMITING OBLIGATIONS, WARRANTIES AND LIABILITY, BUT IN NO OTHER RESPECTS AND FOR NO OTHER PURPOSE. NOTHING CONTAINED IN THIS AGREEMENT LIMITS ADOBE’S LIABILITY TO YOU IN THE EVENT OF DEATH OR PERSONAL INJURY RESULTING FROM ADOBE’S NEGLIGENCE OR FROM THE TORT OF DECEIT (FRAUD). FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT ADOBE’S CUSTOMER SUPPORT DEPARTMENT.

**PART II. SOFTWARE LICENSE AGREEMENT.**

NOTICE TO USER: PLEASE READ THIS CONTRACT CAREFULLY. BY USING, COPYING OR DISTRIBUTING ALL OR ANY PORTION OF THE ADOBE SOFTWARE YOU ACCEPT ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, INCLUDING, IN PARTICULAR THE LIMITATIONS ON: USE AND DISTRIBUTION CONTAINED IN SECTION 2; TRANSFERABILITY IN SECTION 4; WARRANTY IN SECTION 7; AND LIABILITY IN SECTION 8. YOU AGREE THAT THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY YOU. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST YOU AND ANY LEGAL ENTITY THAT OBTAINED THE SOFTWARE AND ON WHOSE BEHALF IT IS USED, FOR EXAMPLE, YOUR EMPLOYER. IF YOU DO NOT AGREE, DO NOT INSTALL OR USE THIS SOFTWARE.

ADOBE AND ITS SUPPLIERS OWN ALL INTELLECTUAL PROPERTY IN THE SOFTWARE. ADOBE PERMITS YOU TO COPY, INSTALL, USE AND DISTRIBUTE THE SOFTWARE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF THIS AGREEMENT. USE OF SOME THIRD PARTY MATERIALS INCLUDED IN THE SOFTWARE MAY BE SUBJECT TO OTHER TERMS AND CONDITIONS TYPICALLY FOUND IN A SEPARATE LICENSE AGREEMENT OR A “READ ME”

FILE LOCATED NEAR SUCH MATERIALS OR IN THE “THIRD PARTY SOFTWARE NOTICES AND/OR ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS” FOUND AT <http://www.adobe.com/go/thirdparty>.

## **1. Definitions.**

“Software” means (a) (i) all of the contents of the files (provided either by electronic download, on physical media or any other method of distribution), disk(s), CD-ROM(s) or other media with which this agreement is provided; (ii) related explanatory written materials or files (“Documentation”); and (iii) fonts; and (b) upgrades, updates, additions to, and copies of the foregoing, if any, provided to you by Adobe or an authorized licensee, for example, downloaded software updates (collectively, “Updates”).

“Adobe” means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 10 (a) of this agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

## **2. Software License.**

If you obtained the Software from Adobe or one of its authorized licensees, and subject to your compliance with the terms of this agreement, including the restrictions in Section 3, Adobe grants to you a non-exclusive license to use the Software for the purposes described in the Documentation as follows.

2.1 General Use. Subject to the terms of this agreement, including the important restrictions in Section 3, you may install and use a copy of the Software on one compatible computer. The Software may not be shared, installed or used concurrently on different computers.

2.2 Distribution. You may not sublicense or distribute the Software.

2.3 Backup Copy. You may make one backup copy of the Software, provided your backup copy is not installed or used on any computer.

2.4 No Modification. You may not modify, adapt, translate or create derivative works based upon the Software. You may not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software except to the extent you may be expressly permitted to decompile under applicable law, it is essential to do so in order to achieve operability of the Software with another software program, and you have first requested Adobe to provide the information necessary to achieve such operability and Adobe has not made such information available. Adobe has the right to impose reasonable conditions and to request a reasonable fee before providing such information. Any such information supplied by Adobe and any information obtained by you by such permitted decompilation may only be used by you for the purpose described herein and may not be disclosed to any third party or used to create any software that is substantially similar to the expression of the Software. Requests for information should be directed to the Adobe Customer Support Department.

2.5 Third Party Software Applications and Data Services. The Software may interoperate with and allow you to use software applications, information and data not developed or offered by Adobe (“Third Party Information”). Your use of any Third Party Information is governed by the terms and conditions made available to you by the party from whom you obtained such information. Unless otherwise agreed by Adobe in writing, Third Party Information is not the responsibility of Adobe. YOUR USE OF THIRD PARTY INFORMATION IS AT YOUR OWN RISK. ADOBE MAKES NO WARRANTIES, CONDITIONS, INDEMNITIES, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY MATTERS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, TITLE, INTEGRATION, ACCURACY, SECURITY, AVAILABILITY, SATISFACTORY QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE WITH RESPECT TO THIRD PARTY INFORMATION.

### **3. Restrictions.**

3.1 Prohibited Devices and Systems. You may not install or use the Software on any non-PC device or with any embedded or device version of any operating system. For the avoidance of doubt, and by example only, you may not install or use the Software on any (a) mobile devices, set top boxes (STB), handhelds, phones, web pads, tablets and Tablet PCs that are not running Windows XP or Vista Tablet PC Edition, game consoles, TVs, DVD players, media centers (excluding Windows XP Media Center Edition and its successors), electronic billboards or other digital signage, internet appliances or other internet-connected devices, PDAs, medical devices, ATMs, telematic devices, gaming machines, home automation systems, kiosks, remote control devices, or any other consumer electronics device, (b) operator-based mobile, cable, satellite, or television systems or (c) other closed system devices.

3.2 Notices. You may not copy the Software except as set forth in Section 2. Any copy of the Software that you make must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Software.

### **4. Transfer.**

You may not rent, lease, sublicense, assign or transfer your rights in the Software, or authorize all or any portion of the Software to be copied onto another user's computer.

### **5. Intellectual Property Ownership, Reservation of Rights.**

The Software and any copies that you make are the intellectual property of and are owned by Adobe Systems Incorporated and its affiliates and suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The Software is protected by law, including without limitation the copyright laws of the United States and other countries, and by international treaty provisions. Except as expressly stated herein, this agreement does not grant you any intellectual property rights in the Software and all rights not expressly granted are reserved by Adobe, its affiliates and suppliers.

### **6. Updates.**

If the Software is an Update to a previous version of the Software, you must possess a valid license to such previous version in order to use such Update. All Updates are provided to you on a license exchange basis. You agree that by using an Update you voluntarily terminate your right to use any previous version of the Software. As an exception, you may continue to use previous versions of the Software on your computer after you use the Update but only to assist you in the transition to the Update, provided that: (a) the Update and the previous versions are installed on the same computer; (b) the previous versions or copies thereof are not transferred to another party or computer unless all copies of the Update are also transferred to such party or computer; and (c) you acknowledge that any obligation Adobe may have to support the previous versions of the Software may be ended upon availability of the Update.

### **7. NO WARRANTY.**

The Software is made available by Adobe on an "AS IS" basis and WITH ALL FAULTS and Adobe makes no warranty as to use or performance. EXCEPT FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER APPLICABLE LAW, ADOBE AND ITS SUPPLIERS MAKE NO WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS, OR TERMS (EXPRESS OR IMPLIED WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE) AS TO ANY MATTER INCLUDING WITHOUT LIMITATION PERFORMANCE, RESULTS, NONINFRINGEMENT OF ANY PARTY'S RIGHTS, MERCHANTABILITY, INTEGRATION, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Adobe provides no technical support or remedies for the Software. The provisions of Section 7 and Section 8 shall survive the termination of this agreement, howsoever caused, but this shall not imply or create any continued right to use the Software after termination of this agreement.

## **8. LIMITATION OF LIABILITY.**

IN NO EVENT WILL ADOBE OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO ANY PARTY FOR ANY DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER OR ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT, INCIDENTAL DAMAGES, OR ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS, OR FOR ANY CLAIM BY ANY THIRD PARTY. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE SHALL BE LIMITED TO NO MORE THAN US\$50. Adobe is acting on behalf of its suppliers for the purpose of disclaiming, excluding and/or limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose. Nothing contained in this agreement limits Adobe's liability to you in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or from the tort of deceit (fraud). For further information contact Adobe's Customer Support Department.

## **9. Export Rules.**

You agree that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as export controlled items under the Export Laws, you represent and warrant that you are not a citizen, or otherwise located within, an embargoed nation (including without limitation Iran, Syria, Sudan, Cuba, and North Korea) and that you are not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software. All rights to use the Software are granted on condition that such rights are forfeited if you fail to comply with the terms of this agreement.

## **10. Governing Law.**

This agreement will be governed by and construed in accordance with the substantive laws in force: (a) in the State of California, if a license to the Software is obtained when you are in the United States, Canada, or Mexico; or (b) in Japan, if a license to the Software is obtained when you are in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) England, if a license to the Software is purchased when you are in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this agreement. This agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

## **11. General Provisions.**

If any part of this agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. This agreement shall not prejudice the statutory rights of any party dealing as a consumer. This agreement may only be modified by a writing signed by an authorized officer of Adobe. Updates may be licensed to you by Adobe with additional or different terms. This is the entire agreement between Adobe and you relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

## **12. Notice to U.S. Government End Users.**

The Software and Documentation are “Commercial Items,” as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of “Commercial Computer Software” and “Commercial Computer Software Documentation,” as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §§227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA. For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this agreement.

## **13. Compliance with Licenses.**

If you are a business or organization, you agree that upon request from Adobe or Adobe’s authorized representative, you will within thirty (30) days fully document and certify that use of any and all Software at the time of the request is in conformity with your valid licenses from Adobe.

## **14. Specific Provisions and Exceptions.**

14.1 Limited Warranty for Users Residing in Germany or Austria. If you obtained the Software in Germany or Austria, and you usually reside in such country, then Section 7 does not apply, instead, Adobe warrants that the Software provides the functionalities set forth in the Documentation (the “agreed upon functionalities”) for the limited warranty period following receipt of the Software when used on the recommended hardware configuration. As used in this Section, “limited warranty period” means one (1) year if you are a business user and two (2) years if you are not a business user. Non-substantial variation from the agreed upon functionalities shall not be considered and does not establish any warranty rights. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO SOFTWARE PROVIDED TO YOU FREE OF CHARGE, FOR EXAMPLE, UPDATES, PRE-RELEASE, TRYOUT, PRODUCT SAMPLER, NOT FOR RESALE (NFR) COPIES OF SOFTWARE, OR SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY YOU, TO THE EXTENT SUCH ALTERATIONS CAUSED A DEFECT. To make a warranty claim, during the limited warranty period you must return, at our expense, the Software and proof of purchase to the location where you obtained it. If the functionalities of the Software vary substantially from the agreed upon functionalities, Adobe is entitled -- by way of re-performance and at its own discretion -- to repair or replace the Software. If this fails, you are entitled to a reduction of the purchase price (reduction) or to cancel the purchase agreement (rescission). For further warranty information, please contact Adobe’s Customer Support Department

14.2 Limitation of Liability for Users Residing in Germany and Austria.

14.2.1 If you obtained the Software in Germany or Austria, and you usually reside in such country, then Section 8 does not apply. Instead, subject to the provisions in Section 14.2.2, Adobe’s statutory liability for damages shall be limited as follows: (i) Adobe shall be liable only up to the amount of damages as typically foreseeable at the time of entering into the purchase agreement in respect of damages caused by a slightly negligent breach of a material contractual obligation and (ii) Adobe shall not be liable for damages caused by a slightly negligent breach of a non-material contractual obligation.

14.2.2 The aforesaid limitation of liability shall not apply to any mandatory statutory liability, in particular, to liability under the German Product Liability Act, liability for assuming a specific guarantee or liability for culpably caused personal injuries.

14.2.3 You are required to take all reasonable measures to avoid and reduce damages, in particular to make back-up copies of the Software and your computer data subject to the provisions of this agreement.



14.3 Pre-release Product Additional Terms. If the product you have received with this license is pre-commercial release, alpha or beta software or software obtained from the Adobe Labs (“Pre-release Software”), then this section applies. To the extent that any provision in this section is in conflict with any other term or condition in this agreement, this section shall supercede such other term(s) and condition(s) with respect to the Pre-release Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict. You acknowledge that the Software is a pre-release version, does not represent final product from Adobe, and may contain bugs, errors and other problems that could cause system or other failures and data loss. Consequently, the Pre-release Software is provided to you “AS-IS”, and Adobe disclaims any warranty or liability obligations to you of any kind. You acknowledge that Adobe has not promised or guaranteed to you that Pre-release Software will be announced or made available to anyone in the future, Adobe has no express or implied obligation to you to announce or introduce the Pre-release Software and that Adobe may not introduce a product similar to or compatible with the Pre-release Software. Accordingly, you acknowledge that any research or development that you perform regarding the Pre-release Software or any product associated with the Pre-release Software is done entirely at your own risk. During the term of this agreement, if requested by Adobe, you will provide feedback to Adobe regarding testing and use of the Pre-release Software, including error or bug reports. If you have been provided the Pre-release Software pursuant to a separate written agreement, such as the Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products, your use of the Software is also governed by such agreement. Upon receipt of a later unreleased version of the Pre-release Software or release by Adobe of a publicly released commercial version of the Software, whether as a stand-alone product or as part of a larger product, you agree to return or destroy all earlier Pre-release Software received from Adobe and to abide by the terms of the license agreement for any such later versions of the Pre-release Software. Notwithstanding anything in this Section to the contrary, if you are located outside the United States of America, you agree that you will return or destroy all unreleased versions of the Pre-release Software within thirty (30) days of the completion of your testing of the Software when such date is earlier than the date for Adobe’s first commercial shipment of the publicly released (commercial) Software.

If you have any questions regarding this agreement or if you wish to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product or via the web at [www.adobe.com](http://www.adobe.com) to contact the Adobe office serving your jurisdiction.

Adobe is either the registered trademark or trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED  
DECLARATION DE GARANTIE ET CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL ADOBE®.  
ADOBE DIGITAL EDITIONS**

AVIS A L'UTILISATEUR : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT. CE DOCUMENT COMPREND LES INFORMATIONS SUR LA GARANTIE (PARTIE I) AINSI QU'UN CONTRAT DE LICENCE S'APPLIQUANT A L'UTILISATION DES LOGICIELS D'ADOBE (PARTIE II).

**PART I. EXCLUSION DE GARANTIE ET LIMITATION DE RESPONSABILITE.**

**EXCLUSION DE GARANTIE.** LE LOGICIEL (DEFINI CI-DESSOUS) EST FOURNI PAR ADOBE « EN L'ETAT » ET PEUT CONTENIR DES DEFAUTS. SOUS RESERVE DES GARANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OU AUTRES TERMES, QUI NE PEUVENT ETRE EXCLUS OU LIMITES PAR LA LOI LOCALE EN VIGUEUR, ADOBE ET SES FOURNISSEURS N'ACCORDENT AUCUNE GARANTIE, CONDITION, REPRESENTATION OU AUCUN TERME (EXPLICITE OU IMPLICITE, EN VERTU DE LA LOI, DE LA COMMON LAW, D'UNE COUTUME, D'UN USAGE OU AUTRE) CONCERNANT D'AUTRES POINTS, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES PERFORMANCES, LES RESULTATS, LA GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, LA QUALITE MARCHANDE, L'INTEGRATION, LA QUALITE SATISFAISANTE OU L'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER. ADOBE NE FOURNIT AUCUN SUPPORT TECHNIQUE OU RECOURS RELATIFS AU LOGICIEL.

**LIMITATION DE RESPONSABILITE.** EN AUCUN CAS ADOBE OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES DE TOUS DOMMAGES, RECLAMATIONS OU COUTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR TOUS DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU INCIDENTS, POUR TOUT MANQUE A GAGNER, ET CE MEME SI UN REPRESENTANT D'ADOBE A ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES, PERTES, RECLAMATIONS OU COUTS, OU DE TOUTE RECLAMATION D'UN TIERS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS S'APPLIQUENT DES LORS QU'ELLES SONT AUTORISEES PAR LA LOI APPLICABLE. LA RESPONSABILITE GLOBALE D'ADOBE ET DE SES FOURNISSEURS EN VERTU DU PRESENT LOGICIEL OU LIEE A CELUI-CI, SE LIMITERA A 50 \$ US. ADOBE AGIT POUR LE COMPTE DE SES FOURNISSEURS AUX SEULES FINS D'EXCLURE ET DE LIMITER LES OBLIGATIONS, LES GARANTIES ET LES RESPONSABILITES, A L'EXCLUSION DE TOUTE AUTRE FINALITE. AUCUNE DISPOSITION DU PRESENT CONTRAT NE LIMITE LA RESPONSABILITE D'ADOBE ENVERS VOUS EN CAS DE DECES OU DE PREJUDICES CORPORELS RESULTANT D'UNE NEGLIGENCE DE LA PART D'ADOBE OU D'UN ACTE FRAUDULEUX. POUR PLUS D'INFORMATIONS, VEUILLEZ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE CLIENTELE D'ADOBE.

**PARTIE II. CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL.**

AVIS A L'UTILISATEUR : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT. EN UTILISANT, EN COPIANT OU EN DISTRIBUANT TOUT OU PARTIE DU LOGICIEL ADOBE, VOUS ACCEPTEZ TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT, Y COMPRIS, EN PARTICULIER, LES LIMITATIONS RELATIVES AUX ELEMENTS SUIVANTS : L'UTILISATION ET LA DISTRIBUTION DECRITES A L'ARTICLE 2 ; LES CONDITIONS DE TRANSFERT DE DROITS DECRITES A L'ARTICLE 4 ; LA GARANTIE DECRITE A L'ARTICLE 7 ; LA RESPONSABILITE DECRITE A L'ARTICLE 8. VOUS RECONNAISSEZ QUE CE CONTRAT EST EXECUTOIRE AU MEME TITRE QUE TOUT AUTRE CONTRAT ECRIT QUE VOUS AURIEZ NEGOCIE ET SIGNE. CE CONTRAT VOUS EST OPPOSABLE AINSI QU'A TOUTE ENTITE LEGALE QUI AURAIT OBTENU CE LOGICIEL ET POUR LE COMPTE DE LAQUELLE CE LOGICIEL SERAIT UTILISE. PAR EXEMPLE, VOTRE EMPLOYEUR. N'INSTALLEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CE CONTRAT.

ADOBE ET SES FOURNISSEURS DETIENNENT TOUS LES DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE LIES AU LOGICIEL. ADOBE VOUS AUTORISE A COPIER, INSTALLER, UTILISER ET DISTRIBUER LE LOGICIEL UNIQUEMENT CONFORMEMENT AUX TERMES DU PRESENT CONTRAT. L'UTILISATION DE CERTAINS ELEMENTS APPARTENANT A DES TIERS INCLUS DANS LE LOGICIEL PEUT ETRE SOUMISE A D'AUTRES DISPOSITIONS, GENERALEMENT ENONCEES DANS UN CONTRAT DE LICENCE DISTINCT, DANS UN FICHER « LISEZ-MOI » FOURNI AVEC CES ELEMENTS, OU DANS LA SECTION « AVIS UTILISATEURS DE LOGICIELS APPARTENANT A DES TIERS ET/OU DISPOSITIONS SUPPLEMENTAIRES » ACCESSIBLE SUR [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_fr](http://www.adobe.com/go/thirdparty_fr).

## **1. Définitions.**

Le terme « Logiciel » désigne (a) (i) tout le contenu des fichiers (fournis par téléchargement électronique, sur support physique ou par tout autre moyen de distribution), disque(s), CD-ROM ou autre support avec lequel ce contrat est fourni ; (ii) des fichiers ou documents annexes écrits explicatifs (la « Documentation ») et (iii) des polices de caractères, ainsi que (b) les mises à niveau, mises à jour, compléments et copies concernant ces données, le cas échéant, qui vous sont fournis par Adobe ou un licencié autorisé, par exemple, des mises à jour logicielles téléchargées (collectivement les « Mises à jour »). « Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société immatriculée dans l'Etat du Delaware, sise 345 Park Avenue, San José, Californie, 95110 si l'article 10(a) du présent contrat s'applique ; dans le cas contraire, « Adobe » désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, sise Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, République d'Irlande, société de droit irlandais et société affiliée et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.

## **2. Concession de Licence.**

Si le Logiciel vous a été fourni par Adobe ou par l'un de ses licenciés autorisés et sous réserve du respect des dispositions du présent contrat, et particulièrement des limitations de l'Article 3, Adobe vous concède une licence non exclusive d'Utilisation du Logiciel aux fins décrites dans la Documentation comme suit.

2.1 Usage général. Sous réserve des termes de ce contrat, y compris les importantes limitations prévues à l'Article 3, vous avez la possibilité d'installer et d'utiliser le Logiciel sur un ordinateur compatible. Il est interdit de partager, d'installer ou d'utiliser le Logiciel sur plusieurs ordinateurs à la fois.

2.2 Distribution. Vous ne pouvez pas concéder en sous-licence ou distribuer le Logiciel.

2.3 Copie de Sauvegarde. Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel, à condition de ne pas l'installer ou l'utiliser sur un ordinateur quel qu'il soit.

2.4 Aucune modification. Vous n'êtes pas autorisé à modifier, à adapter, à traduire ou à créer des produits dérivés du Logiciel. Vous n'êtes pas autorisé à désosser, à décompiler, à désassembler le Logiciel, ni à essayer de toute autre façon de découvrir le code source du Logiciel sauf si le fait de décompiler est expressément autorisé par la loi en vigueur, s'il est nécessaire de décompiler à des fins d'interopérabilité du Logiciel avec un autre logiciel, et si vous demandez auparavant les informations permettant d'accéder à cette interopérabilité à Adobe et si Adobe n'a pas communiqué ces informations. Adobe pourra poser certaines conditions raisonnables et imposer une redevance raisonnable avant de fournir ces informations. Toute information fournie par Adobe à cet égard et toute information obtenue par vous par le biais de cette décompilation autorisée ne pourra être utilisée que par vous aux fins spécifiées aux présentes et ne peut être communiquée à un tiers quel qu'il soit ou utilisée pour créer un logiciel qui serait en substance comparable au Logiciel. Veuillez adresser toute demande d'information au Service Clientèle Adobe.

2.5 Services de données et applications logicielles tiers. Le Logiciel peut interopérer avec des données, informations et applications logicielles non développées ou proposées par (« Informations de tiers ») et vous accorder le droit de les utiliser. Votre utilisation de toutes Informations de tiers est régie par les termes et conditions mises à votre disposition par le tiers auprès duquel vous avez obtenu ces informations. Sauf accord écrit inverse de la part d'Adobe, les Informations de tiers ne sont pas la responsabilité d'Adobe. L'UTILISATION D'INFORMATIONS DE TIERS S'EFFECTUE A VOS PROPRES RISQUES. ADOBE EXCLUT TOUTE GARANTIE, CONDITION, INDEMNITE,

DECLARATION OU DISPOSITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN VERTU DE LA LOI, DE LA COMMON LAW, D'UNE COUTUME, DES USAGES OU AUTRE, Y COMPRIS NOTAMMENT, CONCERNANT LA NON CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, LA PROPRIETE DU LOGICIEL, SON INTEGRATION, SA PRECISION, SA SECURITE, SA DISPONIBILITE, SA QUALITE SATISFAISANTE, SA QUALITE MARCHANDE OU SA CONVENANCE A UN USAGE PARTICULIER, EN CE QUI CONCERNE LES INFORMATIONS DE TIERS.

### **3. Restrictions.**

3.1 Equipements et systèmes non autorisés. Vous n'êtes pas autorisé à installer ou utiliser le Logiciel sur un équipement autre qu'un PC ou sur toute version intégrée ou embarquée de tout système d'exploitation quel qu'il soit. Pour clarifier tout doute, et à titre d'exemple exclusivement, vous n'êtes pas autorisé à installer ou utiliser le Logiciel sur l'un des produits suivants : (a) périphériques mobiles, appareils multimédia de salon, téléphones portables, téléphones, tablettes Webpad et autres Tablet PC n'exécutant pas Windows XP ou Vista Edition pour Tablet PC, consoles de jeux, téléviseurs, lecteurs de DVD, media centers (exceptés Windows XP Edition Media Center et ses successeurs), panneaux d'affichage électroniques ou autres appareils d'identification numériques, périphériques Internet ou autres appareils connectés à l'Internet, PDA, équipements médicaux, distributeurs automatiques de billets, appareils télématiques, machines de jeux, systèmes d'automatisation domestiques, kiosques, télécommandes ou tout autre appareil électronique grand public, (b) des équipements de téléphonie mobile, transmission par câble, satellite ou télévision ou (c) circuit fermé gérés par des opérateurs.

3.2 Mentions de propriété. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel sauf dans le cadre des dispositions énoncées à l'Article 2. Toute copie du Logiciel que vous effectuez doit contenir les mêmes mentions de droit d'auteur (« copyright ») et autres mentions de propriété que celles qui apparaissent dans ou sur le Logiciel.

### **4. Transfert.**

Vous ne pouvez pas louer, donner en crédit bail, concéder en sous-licence, céder ou transférer vos droits relatifs au Logiciel, ou autoriser la copie de tout ou partie du Logiciel sur l'ordinateur d'un autre utilisateur.

### **5. Droits de propriété intellectuelle et conservation des droits.**

Le Logiciel et toute copie que vous effectuez sont la propriété intellectuelle d'Adobe Systems Incorporated et de ses filiales et fournisseurs. La structure, l'organisation et le code du Logiciel constituent des secrets commerciaux et des informations confidentielles de valeur d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. Le Logiciel est protégé par la loi, y compris, notamment, par les lois américaines et d'autres pays sur les droits d'auteur (« copyright »), et par les dispositions des traités internationaux. Sauf disposition expresse des présentes, le présent contrat ne vous concède aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel, et Adobe, ses filiales et ses fournisseurs se réservent tous les droits qui ne sont pas expressément concédés.

### **6. Mises à jour.**

Si le Logiciel est une Mise à Jour d'une version antérieure du Logiciel, vous devez détenir une licence en vigueur pour cette version antérieure pour pouvoir utiliser la Mise à Jour. Toutes les Mises à jour vous sont fournies sur la base de l'échange de licences. Vous acceptez qu'en utilisant une Mise à jour, vous renoncez volontairement à votre droit d'utiliser toute version antérieure du Logiciel. Exceptionnellement, vous pouvez continuer d'utiliser les versions antérieures du Logiciel sur votre ordinateur après avoir utilisé la Mise à Jour mais uniquement afin de vous aider à migrer de l'ancienne version vers la Mise à Jour, sous réserve que : (a) la Mise à Jour et les versions précédentes soient installées sur le même ordinateur ; (b) les versions antérieures ou leurs copies ne soient pas transférées à un tiers ou vers un autre ordinateur sauf si toutes les copies de la Mise à Jour sont elles aussi transférées à ce tiers ou vers ce même

ordinateur ; (c) et que vous reconnaissiez que toutes les obligations d'Adobe concernant le support des versions antérieures du Logiciel prennent fin dès que la Mise à Jour est disponible.

## **7. EXCLUSION DE GARANTIE.**

Le Logiciel est fourni par adobe « EN L'ETAT » ET PEUT CONTENIR DES DEFAUTS et n'offre aucune garantie relative à son utilisation ou ses performances. SOUS RESERVE DES GARANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OU AUTRES TERMES, QUI NE PEUVENT ETRE EXCLUS OU LIMITEES PAR LA LOI LOCALE EN VIGUEUR, ADOBE ET SES FOURNISSEURS N'ACCORDENT AUCUNE GARANTIE, CONDITION, REPRESENTATION OU AUCUN TERME (EXPLICITE OU IMPLICITE, EN VERTU DE LA LOI, DE LA COMMON LAW, D'UNE COUTUME, D'UN USAGE OU AUTRE) CONCERNANT D'AUTRES POINTS, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES PERFORMANCES, LES RESULTATS, LA GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, LA QUALITE MARCHANDE, L'INTEGRATION, LA QUALITE SATISFAISANTE OU L'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER. Adobe ne fournit aucun support technique ou recours relatifs au Logiciel. Les dispositions des Articles 7 et 8 resteront en vigueur après la résiliation du présent contrat, quelle qu'en soit la cause, mais cela ne sous-entend pas ou ne crée pas de droits d'utilisation permanents du Logiciel après la résiliation du présent Contrat.

## **8. LIMITATION DE RESPONSABILITE.**

EN AUCUN CAS ADOBE OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES DE TOUS DOMMAGES, RECLAMATIONS OU COUTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR TOUS DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU CONSECUTIFS, POUR TOUT MANQUE A GAGNER, ET CE MEME SI UN REPRESENTANT D'ADOBE A ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES, PERTES, RECLAMATIONS OU COUTS, OU DE TOUTE RECLAMATION D'UN TIERS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS S'APPLIQUENT DES LORS QU'ELLES SONT AUTORISEES PAR LA LOI EN VIGUEUR. LA RESPONSABILITE GLOBALE D'ADOBE ET DE SES FOURNISSEURS EN VERTU DU PRESENT LOGICIEL OU LIEE A CELUI-CI, SE LIMITERA A 50 \$ US. Adobe agit pour le compte de ses fournisseurs aux seules fins d'exclure et de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités, à l'exclusion de toute autre finalité. Aucune disposition du présent contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers vous en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe ou d'un acte frauduleux. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec le Service clientèle d'Adobe.

## **9. Lois sur l'exportation.**

Vous acceptez que le Logiciel ne soit pas utilisé, expédié, transféré ou exporté vers un pays ou utilisé d'une manière interdite par la United States Export Administration Act (loi américaine sur le contrôle des exportations) ou par toutes autres lois, restrictions ou réglementations concernant l'exportation (ci-après collectivement les « Lois sur l'exportation »). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'exportation, vous reconnaissez et garantissez que vous n'êtes pas citoyen ou résident, d'une nation frappée d'embargo (y compris, notamment, l'Iran, la Syrie, le Soudan, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'exportation ne vous interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Tous les droits d'utilisation du Logiciel sont concédés sous réserve que vous en soyez déchu dans le cas où vous ne respecteriez pas les clauses du présent contrat.

## **10. Droit applicable.**

Le présent contrat est régi par et interprété selon les droits positifs en vigueur : (a) dans l'Etat de Californie si vous avez acheté une licence du Logiciel aux Etats-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si vous avez acheté une licence du Logiciel au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du sud-est dans lesquels toutes les langues officielles s'écrivent en script idéographique (par exemple le hanzi, kanji ou hanja) et/ou dans d'autres scripts de même structure ou de structure similaire,

tels que le hangeul ou le kana ; ou (c) en Angleterre, si vous avez acheté une licence du Logiciel dans toute autre juridiction non mentionnée ci-dessus. Les tribunaux respectifs du comté de Santa Clara en Californie, lorsque s'applique la loi de l'Etat de Californie, de la cour de district de Tokyo au Japon, lorsque s'applique la loi japonaise, et les tribunaux compétents de Londres en Angleterre, lorsque s'applique la loi anglaise, ont chacun compétence non exclusive en cas de litiges relatifs au présent contrat. Le présent contrat n'est pas régi par les règles de conflits de lois de ces pays, ni par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

### **11. Conditions générales.**

Si une disposition du présent contrat s'avère nulle et non exécutoire, cela n'affectera pas la validité des autres dispositions du présent contrat qui resteront valables et exécutoires, selon ses termes. Les dispositions du présent contrat ne doivent pas affecter les droits statutaires de toute partie agissant en qualité de consommateur. Le présent contrat ne peut être modifié que par un document écrit signé par un responsable d'Adobe dûment habilité à cet effet. Des Mises à Jour, contenant des dispositions supplémentaires ou différentes, peuvent vous être concédées par Adobe. Ce document constitue l'intégralité du contrat conclu entre Adobe et vous-même concernant le Logiciel. Il se substitue à l'ensemble des déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

### **12. Avis aux Utilisateurs Finaux du Gouvernement des Etats-Unis.**

Le Logiciel et la Documentation sont des « Commercial Items » (Articles commerciaux) tels que définis à l'article 48 C.F.R. §2.101 comprenant le « Commercial Computer Software » (Logiciel Informatique Commercial) et la « Commercial Computer Software Documentation » (Documentation du Logiciel Informatique Commercial) tels qu'utilisés à l'article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, tel qu'applicable. Conformément à l'article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4, tels qu'applicables, le logiciel informatique commercial et la documentation du logiciel informatique commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux du gouvernement américain (a) uniquement en tant qu'articles commerciaux et (b) uniquement avec les droits concédés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions du présent Contrat. Droits non publiés réservés conformément aux lois des Etats-Unis sur le copyright. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, Etats-Unis. Dans le cas d'utilisateurs finaux travaillant pour le gouvernement des Etats-Unis, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois en vigueur sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret-loi (Executive Order) 11246, telles que modifiées, du Paragraphe 402 de la Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (loi sur l'aide à la réadaptation des vétérans du Vietnam) de 1974 (38 USC 4212), et du Paragraphe 503 de la Rehabilitation Act (loi sur la réadaptation) de 1973, tel que modifié, et aux réglementations spécifiées à l'Article 41 CFR sections 60-1 à 60-60, 60-250, et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives aux actions affirmatives contenues dans la phrase précédente devront être intégrées par référence au présent contrat.

### **13. Respect des Licences.**

Si vous êtes une société ou une organisation, vous vous engagez à prouver et certifier, dans un délai de trente (30) jours, à la demande d'Adobe ou d'un de ses représentants autorisés, qu'à la date de ladite demande, l'Utilisation des Logiciels est conforme aux licences en vigueur concédées par Adobe

### **14. Dispositions spécifiques et exceptions.**

14.1 Garantie limitée pour les utilisateurs résidant en Allemagne ou en Autriche. Si vous avez obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche et que vous résidez habituellement dans un de ces pays, l'Article 7 n'est pas applicable. En lieu et place, Adobe garantit que le Logiciel fournit les fonctionnalités énoncées dans la Documentation (les « fonctionnalités convenues dans le contrat ») pour la période de garantie limitée à compter de la réception du Logiciel et dès lors qu'il est utilisé dans la configuration matérielle recommandée. Dans le présent Article, s'entend par « période de garantie limitée » une période d'un

(1) an si vous êtes une entreprise et de deux (2) ans si vous êtes un particulier. De faibles variations de performances par rapport aux fonctionnalités énoncées dans le Contrat ne sauraient être considérées comme, ni donner lieu à un droit à la garantie. LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUE PAS AUX LOGICIELS QUI VOUS SONT FOURNIS GRATUITEMENT, PAR EXEMPLE DES MISES A JOUR, DES PREVERSIONS, DES VERSIONS D'ESSAI, DES EXEMPLES DE PRODUITS ET DES COPIES NON COMMERCIALES DE LOGICIELS, OU AUX LOGICIELS QUE VOUS AVEZ MODIFIES DANS LA MESURE OÙ CES MODIFICATIONS ONT ENTRAÎNÉ L'APPARITION D'UN DEFAUT. Afin d'invoquer la garantie, vous devez, au cours de la période de garantie limitée, retourner le Logiciel accompagné d'un justificatif d'achat, à nos frais, à l'endroit où vous l'avez obtenu. Si les fonctionnalités du Logiciel ne sont pas essentiellement conformes à celles énoncées dans le contrat, Adobe peut, à son choix, réparer ou remplacer le Logiciel. Si ces mesures échouent, vous avez droit à une réduction du prix d'achat (réduction) ou vous pouvez annuler le contrat d'achat (résiliation). Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez contacter le Service d'Assistance Clientèle d'Adobe.

14.2 Limitation de responsabilité applicable aux utilisateurs résidant en Allemagne et en Autriche.

14.2.1 Si vous avez obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche et que vous résidez habituellement dans un de ces pays, l'Article 8 ne vous est pas applicable. En revanche, sous réserve des dispositions de l'Article 14.2.2, la responsabilité légale d'Adobe en ce qui concerne les dommages sera limitée comme suit : (i) Adobe ne peut être tenue pour responsable que des dommages typiquement prévisibles au moment de la conclusion du contrat d'achat en ce qui concerne les dommages causés par un manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle importante et (ii) Adobe ne peut être tenue responsable des dommages causés par un manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle non-importante.

14.2.2 Les limitations de responsabilité susmentionnées ne s'appliquent pas dans le cas d'une responsabilité légale obligatoire, et plus particulièrement, de celle fixée dans le cadre de la loi allemande applicable sur la responsabilité de fait des produits (Product Liability Act), de celle liée à une garantie spécifique ou de celle liée aux préjudices corporels causés de manière volontaire.

14.2.3 Vous êtes tenu de prendre toutes les mesures raisonnables pour éviter et réduire les dommages, en particulier de faire des copies de sauvegarde du Logiciel et de vos données informatiques sous réserve des dispositions du présent contrat.

14.3 Dispositions supplémentaires concernant les pré-versions du produit. Si le produit que vous avez reçu avec cette licence est une version pré-commerciale, un logiciel alpha ou bêta ou un logiciel obtenu auprès d'Adobe Labs (« Pré-version du logiciel »), alors le présent article s'applique. Dans le cas où les dispositions du présent article sont en contradiction avec d'autres dispositions du présent contrat, le présent article prévaudra sur toute disposition concernant la Pré-version du Logiciel, mais uniquement dans la mesure nécessaire à la résolution de cette contradiction. Vous reconnaissez que le Logiciel est une Pré-version, et qu'il ne constitue pas un produit fini d'Adobe, qu'il peut contenir des bogues, des erreurs et d'autres problèmes risquant d'entraîner des dysfonctionnements ou autres pannes et des pertes de données. En conséquence, la Pré-version du Logiciel est fournie « EN L'ETAT », et Adobe exclut toute garantie ou responsabilité à votre égard. Vous reconnaissez qu'Adobe n'a ni déclaré ni garanti que la Pré-version du Logiciel serait annoncée ou commercialisée à quiconque dans l'avenir, qu'Adobe n'a aucune obligation expresse ou implicite d'annoncer ou de lancer la Pré-version du Logiciel et qu'Adobe peut ne pas diffuser un produit similaire à la Pré-version du Logiciel ou compatible avec celle-ci. En conséquence, vous acceptez de prendre à votre charge tous les risques encourus par toute opération de recherche ou de développement que vous aurez effectuée concernant la Pré-version du Logiciel ou d'autres produits associés à celle-ci. Pendant toute la durée du présent contrat, à la demande d'Adobe, vous vous engagez à fournir à Adobe des informations concernant les essais effectués sur la Pré-version du Logiciel et l'utilisation de celle-ci, ainsi que des comptes-rendus concernant les bogues et les erreurs. Si la Pré-version du Logiciel vous a été concédée dans le cadre d'un contrat écrit séparé, tel que Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products (Contrat d'Adobe Systems Incorporated pour les versions non commercialisées), l'utilisation de votre Logiciel est également soumise aux dispositions de ce contrat. A la réception d'une version ultérieure non commercialisée de la Pré-version du Logiciel ou au lancement par Adobe d'une version commercialisée du Logiciel, comme produit autonome ou intégré à un autre produit plus important, vous vous engagez à renvoyer ou à détruire toutes



les anciennes Pré-versions du Logiciel fournies par Adobe et à respecter les dispositions du contrat de licence pour les versions ultérieures de la Pré-version du Logiciel. Sans préjudice de ce qui précède, si vous n'êtes pas résident des Etats-Unis, vous vous engagez à renvoyer ou à détruire toutes les versions non commercialisées de la Pré-version du Logiciel dans un délai de trente (30) jours suivant la fin des tests du Logiciel, si cette date est antérieure à la date de première mise sur le marché par Adobe de la version commerciale du Logiciel.

Si vous avez des questions concernant le présent contrat ou si vous souhaitez obtenir des informations de la part d'Adobe, veuillez vous reporter aux coordonnées du service d'informations jointes à ce produit ou au site [www.adobe.com/fr](http://www.adobe.com/fr) pour contacter le bureau d'Adobe de votre région.

Adobe est soit une marque déposée, soit une marque d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

DigitalEditions\_WWEULA-fr\_FR-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE® ERKLÄRUNG ZUR GEWÄHRLEISTUNG UND SOFTWARELIZENZVERTRAG.**  
**ADOBE DIGITAL EDITIONS**

HINWEIS FÜR DEN ANWENDER: LESEN SIE DIESES DOKUMENT SORGFÄLTIG DURCH. DIESES DOKUMENT ENTHÄLT INFORMATIONEN ZUR GEWÄHRLEISTUNG (TEIL I) UND EINEN LIZENZVERTRAG ÜBER DIE VERWENDUNG VON ADOBE SOFTWARE (TEIL II).

**TEIL I. GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN.**

**HAFTUNGSAUSSCHLUSS.** DIE SOFTWARE (SIEHE UNTEN STEHENDE DEFINITION) WIRD VON ADOBE „OHNE MÄNGELGEWÄHR“ UND MIT ALLEN MÄNGELN BEREITGESTELLT. ADOBE UND IHRE LIEFERANTEN GEWÄHREN KEINE GARANTIE, ZUSICHERUNGEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN (AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR, DIE ENTWEDER AUS EINER GESCHÄFTSBEZIEHUNG ODER EINEM HANDELSBRAUCH ENTSTEHEN ODER AUS GESETZLICHEN, GEWOHNHEITSRECHTLICHEN ODER ANDEREN VORSCHRIFTEN ABGELEITET WERDEN) HINSICHTLICH U.A. LEISTUNGSFÄHIGKEIT, ERZIELTER ARBEITSERGEBNISSE, RECHTSMÄNGELFREIHEIT, MARKTGÄNGIGKEIT, INTEGRIERUNG, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT ODER BRAUCHBARKEIT FÜR BESTIMMTE ZWECKE, ES SEI DENN, DERARTIGE GARANTIE, ZUSICHERUNGEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN SIND GEMÄSS GELTENDEM RECHT VORGESCHRIEBEN UND KÖNNEN NICHT EINGESCHRÄNKT WERDEN. ADOBE STELLT FÜR DIE SOFTWARE KEINE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG ODER GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE BEREIT.

**HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.** ADOBE UND IHRE LIEFERANTEN ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART SOWIE FÜR FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE ODER ZUFÄLLIGE SCHÄDEN UND FÜR ENTGANGENEN GEWINN BZW. ENTGANGENE EINSPARUNGEN, AUCH WENN EIN VERTRETER VON ADOBE ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN BZW. ÜBER FORDERUNGEN DRITTER UNTERRICHTET WAR. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG. DIE GESAMTE HAFTUNG VON ADOBE UND IHREN LIEFERANTEN NACH ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER SOFTWARE IST AUF MAXIMAL US-\$ 50 BESCHRÄNKT. ADOBE HANDELT IM NAMEN IHRER LIEFERANTEN ZU DEM ZWECK, VERPFLICHTUNGEN, GARANTIE UND HAFTUNGSANSPRÜCHE ABZUWEHREN, AUSZUSCHLIEßEN UND/ODER EINZUSCHRÄNKEN, JEDOCH NICHT IN ANDERER HINSICHT UND FÜR ANDERE ZWECKE. NICHT BESCHRÄNKT WIRD IM RAHMEN DIESES VERTRAGS DIE HAFTUNG IM FALLE VON TOD ODER VERLETZUNG VON PERSONEN, WENN DIES AUF FAHRLÄSSIGKEIT ODER BETRUG SEITENS ADOBE ZURÜCKZUFÜHREN IST. WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN BENÖTIGEN, SETZEN SIE SICH MIT DEM ADOBE-KUNDENDIENST IN VERBINDUNG.

**TEIL II. SOFTWARE-LIZENZVERTRAG.**

HINWEIS FÜR DEN ANWENDER: LESEN SIE DIESEN VERTRAG SORGFÄLTIG DURCH. WENN SIE DIE ADOBE SOFTWARE VOLLSTÄNDIG ODER IN TEILEN VERWENDEN, KOPIEREN ODER VERTREIBEN, AKZEPTIEREN SIE ALLE BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES, EINSCHLIEßLICH UND INSBESONDERE DIE FOLGENDEN EINSCHRÄNKUNGEN: VERWENDUNG UND VERTRIEB GEMÄSS ZIFFER 2; ÜBERTRAGBARKEIT GEMÄSS ZIFFER 4; GEWÄHRLEISTUNG GEMÄSS ZIFFER 7 UND HAFTUNG GEMÄSS ZIFFER 8. SIE BESTÄTIGEN, DASS DIESER VERTRAG EBENSO EINKLAGBAR IST WIE JEDER ANDERE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VON IHNEN UNTERZEICHNETE VERTRAG. DIESER VERTRAG IST IHNEN UND JEDER JURISTISCHEN PERSON GEGENÜBER, DIE DIE SOFTWARE ERHALTEN HAT UND IN

DEREN NAMEN SIE GENUTZT WIRD, WIE BEISPIELSWEISE GEGENÜBER IHREM ARBEITGEBER, EINKLAGBAR. WENN SIE DEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN SIE DIESE SOFTWARE NICHT.

ALLE RECHTE AM GEISTIGEN EIGENTUM DER SOFTWARE STEHEN ADOBE UND IHREN LIEFERANTEN ZU. DAS KOPIEREN, DIE INSTALLATION, DIE VERWENDUNG UND DER VERTRIEB DER SOFTWARE SIND NUR IM RAHMEN DIESER VERTRAGSBESTIMMUNGEN ERLAUBT. PRODUKTE VON DRITTEN, DIE IN DER SOFTWARE ENTHALTEN SIND, KÖNNEN ANDEREN GESCHÄFTBEDINGUNGEN UNTERLIEGEN. INFORMATIONEN HIERZU FINDEN SIE TYPISCHERWEISE IN FORM EINES SEPARATEN LIZENZVERTRAGS ODER IN DER SOLCHEN PRODUKTEN BEIGEFÜGTEN „READ-ME“-DATEI ODER IN FORM VON „FREMSOFTWARE-VERMERKEN UND/ODER ZUSÄTZLICHEN BEDINGUNGEN“, DIE UNTER [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_de](http://www.adobe.com/go/thirdparty_de) EINSEHBAR SIND.

## **1. Definitionen.**

„Software“ umfasst (a) (i) den gesamten Inhalt der Dateien (gleich ob durch Herunterladen, physische Datenträger oder eine andere Vertriebsart bereitgestellt), der Diskette(n), der CD-ROM(s) oder eines anderen Datenträgers, mit dem dieser Vertrag geliefert wird, (ii) dazugehörige Begleitmaterialien oder Dateien („Dokumentation“) sowie (iii) Schrifttypen und (b) gegebenenfalls Upgrades, Upgrades, Ergänzungen sowie Kopien des Vorangehenden, die Ihnen von Adobe oder einem autorisierten Lizenznehmer bereitgestellt werden, wie z.B. heruntergeladene Softwareupdates (gemeinsam „Updates“). „Adobe“ steht für Adobe Systems Incorporated, eine nach dem Recht des US-Bundesstaates Delaware gegründete Kapitalgesellschaft mit Hauptsitz in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, wenn Ziffer 10(a) dieses Vertrags Anwendung findet; in anderen Fällen steht „Adobe“ für Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republik Irland, eine Gesellschaft nach den Gesetzen Irlands und ein Konzernunternehmen und Lizenznehmer von Adobe Systems Incorporated.

## **2. Softwarelizenz.**

Sofern Sie die Software von Adobe oder einem ihrer autorisierten Lizenznehmer bezogen haben und solange Sie die Bestimmungen dieses Vertrags, einschließlich der Beschränkungen gemäß Ziffer 3, einhalten, gewährt Ihnen Adobe eine nicht ausschließliche Lizenz zur Verwendung der Software für die in der Dokumentation beschriebenen Zwecke gemäß den nachfolgenden Bestimmungen.

2.1 Allgemeine Verwendung. Vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrags einschließlich der wichtigen Einschränkungen gemäß Ziffer 3 dürfen Sie eine Kopie der Software auf einem kompatiblen Computer installieren und verwenden. Die Software darf nicht zur gleichen Zeit auf verschiedenen Computern gemeinsam genutzt oder verwendet werden bzw. installiert sein.

2.2 Vertrieb. Sie dürfen die Software nicht unterlizenzieren oder vertreiben.

2.3 Sicherungskopie. Sie sind zur Erstellung einer Sicherungskopie der Software unter der Voraussetzung berechtigt, dass diese Sicherungskopie auf keinem Computer installiert und verwendet wird.

2.4 Keine Änderungen. Das Ändern, Anpassen, Übersetzen oder Erstellen von Ableitungen auf der Grundlage der Software ist Ihnen nicht gestattet. Sie dürfen die Software nicht zurückentwickeln, dekompileieren, disassemblieren oder auf andere Weise versuchen, den Quellcode der Software zu ermitteln, ausgenommen in dem Maße, in dem Sie ggf. gemäß geltendem Recht eine Dekompilierung vornehmen dürfen, weil Sie die Software dekompileieren müssen, um ihre volle Funktionsfähigkeit oder Interoperabilität mit anderen Computerprogrammen herzustellen, und Sie zuerst bei Adobe die dazu notwendigen Informationen angefordert haben und Adobe Ihnen entsprechende Informationen nicht bereitgestellt hat. Adobe ist berechtigt, für die Bereitstellung dieser Informationen angemessene Bedingungen festzulegen und eine angemessene Gebühr zu verlangen. Die von Adobe ggf. bereitgestellten Informationen und alle anderen Informationen, die Sie im Rahmen der zulässigen Dekompilierung erhalten, dürfen nur zu den hierin aufgeführten Zwecken verwendet und nicht an Dritte

weitergegeben bzw. dazu genutzt werden, eine Software zu entwickeln, die dieser Software im Wesentlichen ähnlich ist. Informationen sollten beim Adobe-Kundendienst angefordert werden.

2.5 Softwareanwendungen und Datendienste Dritter. Die Software ermöglicht unter Umständen die Interoperation mit nicht von Adobe entwickelten und angebotenen Softwareanwendungen, Informationen und Daten und deren Verwendung („Informationen Dritter“). Die Verwendung von Informationen Dritter unterliegt den Geschäftsbedingungen des Dritten, von dem Sie derartige Informationen bezogen haben. Sofern von Adobe nichts anderes schriftlich vereinbart wird, ist Adobe für Informationen Dritter nicht verantwortlich. IHRE VERWENDUNG VON INFORMATIONEN DRITTER ERFOLGT AUF EIGENE GEFAHR. ADOBE ERTEILT HINSICHTLICH INFORMATIONEN DRITTER WEDER AUSDRÜCKLICHE NOCH STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN, BEDINGUNGEN, FREISTELLUNGSVERPFLICHTUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER BESTIMMUNGEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF GESETZESVORSCHRIFTEN, GEWOHNHEITSRECHT, GEPFLOGENHEITEN, HANDELSBRAUCH ODER SONSTIGEN GRUNDLAGEN BERUHEN, UND ZWAR INSBESONDERE IM HINBLICK AUF RECHTSMÄNGELFREIHEIT, EIGENTUMSRECHTE, INTEGRIERUNG, GENAUIGKEIT, SICHERHEIT, VERFÜGBARKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, HANDELSÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

### **3. Einschränkungen.**

3.1 Verbotene Geräte und Systeme. Sie dürfen die Software nicht auf Geräten installieren oder verwenden, die keine PCs sind, oder mit einer integrierten oder Geräteversion eines Betriebssystems nutzen. Sie dürfen die Software beispielsweise u.a. nicht auf (a) mobilen Geräten, Digitalempfängern (STB), tragbaren Geräten, Telefonen, Web Pads, Tablets und Tablet PCs, die nicht mit Windows XP oder Vista Tablet PC Edition arbeiten, Spielkonsolen, Fernsehgeräten, DVD-Spielern, Medienzentren (ausgenommen Windows XP Media Center Edition und Folgeversionen), digitalen Werbetafeln oder anderen digitalen Schildern, Internetanwendungen oder anderen mit dem Internet verbundenen Geräten, PDAs, medizinischen Geräten, Geldautomaten, telematischen Geräten, Spielautomaten, Haustechnik-Systemen, Kiosken, fernbedienten Geräten oder anderen elektronischen Verbrauchergeräten, (b) betreiberbasierten mobilen, Kabel-, Satelliten- oder Fernsehsystemen oder (c) anderen Geräten mit einem geschlossenen System installieren oder verwenden.

3.2 Hinweise. Das Kopieren der Software, außer in den in Ziffer 2 aufgeführten Fällen, ist nicht gestattet. Jede von Ihnen erstellte Kopie der Software muss die gleichen urheber- und anderen schutzrechtlichen Vermerke aufweisen, die in oder auf der Software erscheinen.

### **4. Übertragung.**

Sie dürfen die Rechte an der Software nicht vermieten, verleihen, unterlizenzieren, abtreten oder übertragen, oder das Kopieren der Software in Teilen oder als Ganzes auf den Computer eines anderen Benutzers genehmigen.

### **5. Rechte an geistigem Eigentum, Rechtsvorbehalte.**

Die Software und sämtliche Kopien dieser Software, die Sie anfertigen, sind geistiges Eigentum von und gehören Adobe Systems Incorporated, ihren Konzernunternehmen und ihren Lieferanten. Struktur, Organisation und Code der Software stellen wertvolle Betriebsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe Systems Incorporated und ihren Lieferanten dar. Die Software ist gesetzlich geschützt, u.a. durch das Urheberrecht der Vereinigten Staaten und anderer Länder sowie durch internationale Verträge. Soweit in diesem Vertrag nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist, gewährt Ihnen dieser Vertrag keinerlei geistige Eigentumsrechte an der Software, und alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind Adobe, ihren Konzernunternehmen und ihren Lieferanten vorbehalten.

## **6. Updates.**

Wenn die Software ein Update einer vorherigen Version der Software darstellt, müssen Sie über eine gültige Lizenz für die vorherige Version verfügen, um das Update verwenden zu dürfen. Alle Updates werden Ihnen auf der Basis eines Lizenztauschs zur Verfügung gestellt. Sie stimmen zu, dass Sie durch die Verwendung eines Updates freiwillig auf das Recht zur Verwendung der vorherigen Version verzichten. In Ausnahmefällen dürfen Sie eine vorherige Version der Software nach Erhalt des Updates auf Ihrem Computer weiterverwenden, jedoch nur, um die Umstellung auf die neue Version zu erleichtern. Dieses Recht wird Ihnen nur unter der Bedingung gewährt, dass (a) das Update und die vorherige Version auf demselben Computer installiert sind, (b) die vorherigen Versionen oder Kopien davon nicht an einen Dritten bzw. auf einen anderen Computer übertragen werden, außer es werden alle Kopien des Updates ebenfalls an einen Dritten bzw. auf einen anderen Computer übertragen, und (c) Sie bestätigen, dass sämtliche Verpflichtungen von Adobe zur Unterstützung der vorherigen Versionen der Software nach der Verfügbarkeit des Updates beendet sein können.

## **7. HAFTUNGSAUSSCHLUSS.**

Die Software wird von Adobe „OHNE MÄNGELGEWÄHR“ und MIT ALLEN MÄNGELN zur Verfügung gestellt, und Adobe erteilt für die Nutzung oder die Leistung der Software keine Gewährleistung. ADOBE UND IHRE LIEFERANTEN GEWÄHREN KEINE GARANTIE, ZUSICHERUNGEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN (AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR, DIE ENTWEDER AUS EINER GESCHÄFTSBEZIEHUNG ODER EINEM HANDELSBRAUCH ENTSTEHEN ODER AUS GESETZLICHEN, GEWOHNHEITSRECHTLICHEN ODER ANDEREN VORSCHRIFTEN ABGELEITET WERDEN) HINSICHTLICH LEISTUNGSFÄHIGKEIT, ERZIELTER ARBEITSERGEBNISSE, RECHTSMÄNGELFREIHEIT, MARKTGÄNGIGKEIT, INTEGRIERUNG, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT ODER BRAUCHBARKEIT FÜR BESTIMMTE ZWECKE, ES SEI DENN, DERARTIGE GARANTIE, ZUSICHERUNGEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN SIND GEMÄSS GELTENDEM RECHT VORGESCHRIEBEN UND KÖNNEN NICHT EINGESCHRÄNKT WERDEN. Adobe stellt für die Software keine technische Unterstützung oder Gewährleistungsansprüche bereit. Die Bestimmungen in Ziffer 7 und 8 gelten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus fort, ungeachtet der Gründe für die Beendigung. Daraus folgt jedoch weder stillschweigend noch ausdrücklich die Gewährung eines Nutzungsrechts an der Software für die Zeit nach Beendigung dieses Vertrags.

## **8. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.**

ADOBE UND IHRE LIEFERANTEN ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART SOWIE FÜR FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE BZW. ZUFÄLLIGE SCHÄDEN UND FÜR ENTGANGENEN GEWINN BZW. ENTGANGENE EINSPARUNGEN, AUCH WENN EIN VERTRETER VON ADOBE ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN BZW. ÜBER FORDERUNGEN DRITTER UNTERRICHTET WAR. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG. DIE GESAMTE HAFTUNG VON ADOBE UND IHREN LIEFERANTEN NACH ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER SOFTWARE SIND AUF MAXIMAL US-\$ 50 BESCHRÄNKT. Adobe handelt im Namen ihrer Lieferanten zu dem Zweck, Verpflichtungen, Garantien und Haftungsansprüche abzuwehren, auszuschließen und/oder einzuschränken, jedoch nicht in anderer Hinsicht und für andere Zwecke. Nicht beschränkt wird im Rahmen dieses Vertrags die Haftung im Falle von Tod oder Verletzung von Personen, wenn dies auf Fahrlässigkeit oder Betrug seitens Adobe zurückzuführen ist. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, setzen Sie sich mit dem Adobe-Kundendienst in Verbindung.

## **9. Exportbestimmungen.**

Sie verpflichten sich, die Software nicht auf eine Weise zu verwenden bzw. nicht in ein Land zu versenden, zu übertragen oder auszuführen, in das laut Ausfuhrbestimmungen der Vereinigten Staaten bzw. anderer Ausfuhrgesetze, -beschränkungen oder -regelungen (im Folgenden als „Ausfuhrgesetze“ bezeichnet) eine Ausfuhr untersagt ist. Unterliegt die Software darüber hinaus der Ausfuhrkontrolle gemäß den Ausfuhrgesetzen, sichern Sie zu, dass Sie weder Staatsangehöriger noch Ansässiger eines Landes sind, über das ein Embargo verhängt wurde (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Iran, Syrien, Sudan, Kuba und Nordkorea), und dass für Sie kein Verbot nach den Ausfuhrgesetzen gilt, die Software entgegenzunehmen. Alle Rechte zur Verwendung der Software werden unter der Bedingung gewährt, dass diese Rechte erlöschen, wenn Sie sich nicht an die Bedingungen dieses Vertrags halten.

## **10. Anwendbares Recht.**

Dieser Vertrag unterliegt dem geltenden materiellen Recht: (a) des US-Bundesstaats Kalifornien, wenn Sie eine Softwarelizenz in den Vereinigten Staaten, Kanada oder Mexiko erwerben, (b) Japans, wenn Sie eine Softwarelizenz in Japan, China, Korea oder einem andern Land in Südostasien erwerben, in dem alle offiziellen Sprachen mit Bilderschrift (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder anderen Schriften mit ähnlicher Struktur wie Bilderschriftschriften (z. B. Hangul oder Kana) geschrieben werden oder (c) Englands, wenn Sie eine Softwarelizenz in einem Land außerhalb der oben genannten Länder kaufen. Nicht ausschließlicher Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten, die sich aus diesem Vertrag ergeben, sind die jeweils zuständigen Gerichte des Bezirks Santa Clara, Kalifornien (bei Anwendbarkeit kalifornischen Rechts); das Bezirksgericht Tokio, Japan (bei Anwendbarkeit japanischen Rechts); und die zuständigen Gerichte in London, England (bei Anwendbarkeit englischen Rechts). Dieser Vertrag unterliegt weder den Kollisionsnormen jedweder Rechtsordnung noch dem Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

## **11. Allgemeine Bestimmungen.**

Wenn eine Bestimmung dieses Vertrages für nichtig und undurchführbar erachtet wird, ist die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages hiervon nicht betroffen, der ansonsten gemäß seinen Bestimmungen gültig und durchführbar bleibt. Dieser Vertrag darf die gesetzlichen Rechte keiner Partei beeinträchtigen, die als Verbraucher handelt. Eine Änderung des vorliegenden Vertrags ist nur in schriftlicher Form zulässig, die von einem bevollmächtigten Vertreter von Adobe unterzeichnet werden muss. Für Updates kann Ihnen durch Adobe eine Lizenz mit zusätzlichen oder abweichenden Bedingungen erteilt werden. Dies ist der vollständige Vertrag zwischen Ihnen und Adobe bezüglich der Software. Er ersetzt alle bisherigen Erklärungen, Besprechungen, Zusicherungen, Mitteilungen oder Vorankündigungen hinsichtlich der Software.

## **12. Hinweis für staatliche US-Behörden als Endbenutzer.**

Die Software und das Begleitmaterial sind Handelswaren im Sinne von 48 C.F.R. § 2.101, bestehend aus kommerzieller Computersoftware und Begleitmaterial für kommerzielle Computersoftware im Sinne von 48 C.F.R. § 12.212 bzw. 48 C.F.R. § 227.7202. Gemäß 48 C.F.R. § 12.212 bzw. 48 C.F.R. §§ 227.7202-1 bis 227.7202-4 werden die kommerzielle Computersoftware und das Begleitmaterial für kommerzielle Computersoftware für US-Behörden als Endnutzer (a) nur als Handelswaren und (b) nur mit jenen Rechten zur Verfügung gestellt, die allen anderen Endnutzern gemäß den Bestimmungen des Lizenzvertrags für Endnutzer von Adobe gewährt werden. Unveröffentlichte Rechte bleiben nach den Urheberrechtsgesetzen der Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110-2704, USA. Ist der Endnutzer eine US-Regierungsbehörde, so verpflichtet sich Adobe, alle anwendbaren Gesetze zur Chancengleichheit anzuwenden, einschließlich der Bestimmungen der Rechtsverordnung 11246, einschließlich Ergänzungen, Abschnitt 402 des Gesetzes zur Wiedereingliederungshilfe für Vietnam-Veteranen von 1974 (38 USC 4212), und Abschnitt 503 des Rehabilitationsgesetzes von 1973, einschließlich Ergänzungen, sowie den Vorschriften in 41 CFR, 60-1

bis 60-60, 60-250 und 60-741. Die Gesetze und Vorschriften über aktive Förderungsmaßnahmen zugunsten von Minderheiten im vorgenannten Satz werden durch Bezugnahme in diesen Vertrag aufgenommen.

### **13. Einhaltung von Lizenzen.**

Unternehmen und Organisation sind hiermit verpflichtet, nach Aufforderung von Adobe oder einem Bevollmächtigten von Adobe innerhalb von dreißig (30) Tagen vollständig zu belegen und zu bestätigen, dass die Verwendung jedweder Software zum Zeitpunkt der Anfrage gemäß den Bestimmungen gültiger Adobe-Lizenzen erfolgt.

### **14. Sonderbestimmungen und Ausnahmen.**

14.1 Beschränkte Gewährleistung für Nutzer in Deutschland und Österreich. Wenn Sie die Software in Deutschland oder Österreich erworben und Ihren gewöhnlichen Aufenthalt in einem dieser Länder haben, findet Ziffer 7 keine Anwendung. Adobe gewährleistet stattdessen nach Erhalt der Software für den Zeitraum der Gewährleistungsfrist, dass die Software die in der Dokumentation beschriebenen Funktionen (die „vereinbarten Funktionen“) bereitstellt, vorausgesetzt, sie wird entsprechend der empfohlenen Hardwarekonfiguration verwendet. Die in dieser Ziffer genannte „Gewährleistungsfrist“ beträgt ein (1) Jahr für Geschäftskunden und zwei (2) Jahre für Privatkunden. Geringfügige Abweichungen von den vereinbarten Funktionen begründen keine Gewährleistungsansprüche. DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT NICHT FÜR SOFTWARE, DIE IHNEN KOSTENLOS ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WURDE, BEISPIELSWEISE UPDATES, VORAB- ODER TESTVERSIONEN, PRODUKTMUSTER ODER UNVERKÄUFLICHE MUSTERKOPIEN DER SOFTWARE, ODER FÜR SOFTWARE, DIE VON IHNEN AUF EINE WEISE GEÄNDERT WURDE, DIE MÄNGEL VERURSACHT HAT. Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, müssen Sie die Software auf unsere Kosten während der beschränkten Gewährleistungsfrist unter Vorlage des Kaufbelegs an den Händler, bei dem Sie die Software erworben haben, zurückgeben. Wenn die Funktionen der Software wesentlich von den vereinbarten Funktionen abweichen, ist Adobe berechtigt, die Software im Wege der Nacherfüllung und nach eigenem Ermessen zu reparieren oder auszutauschen. Sollte dies fehlschlagen, sind Sie zu einer Minderung des Kaufpreises (Minderung) oder zum Rücktritt von dem Kaufvertrag (Rücktritt) berechtigt. Für weitere Informationen zur Gewährleistung setzen Sie sich bitte mit dem Adobe-Kundendienst in Verbindung.

14.2 Haftungsbeschränkung für Nutzer in Deutschland und Österreich.

14.2.1 Wenn Sie die Software in Deutschland oder Österreich erworben und Ihren gewöhnlichen Aufenthalt in einem dieser Länder haben, findet Ziffer 8 keine Anwendung. Vorbehaltlich der Bestimmungen in Ziffer 14.2.2 ist die gesetzliche Haftung von Adobe stattdessen auf folgende Punkte beschränkt: (i) Adobe übernimmt die Haftung nur bis zur Höhe des zur Zeit des Abschlusses des Kaufvertrags typischerweise vorhersehbaren Schadens, der aus einer leicht fahrlässigen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht herrührt, und (ii) Adobe haftet nicht für Schäden, die auf einer leicht fahrlässigen Verletzung nicht wesentlicher Vertragspflichten beruhen.

14.2.2 Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten jedoch nicht für Fälle der gesetzlich zwingenden Haftung, insbesondere nicht für die Haftung nach dem deutschen Produkthaftungsgesetz, die Haftung aufgrund einer Beschaffenheitsgarantie oder die Haftung für schuldhaft verursachte Personenschäden.

14.2.3 Sie sind vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrags dazu verpflichtet, alle zur Vermeidung oder Minderung von Schäden angemessenen Maßnahmen zu ergreifen, insbesondere das Erstellen von Sicherungskopien der Software und Ihrer Computerdaten.

14.3 Zusätzliche Bedingungen für die Vorabversion. Wenn es sich bei dem von Ihnen mit dieser Lizenz erworbenen Produkt um eine Vorabversion bzw. um Alpha- oder Beta-Software oder um Software aus den Adobe-Labors handelt („Vorabversionssoftware“), gilt diese Ziffer. Wenn die in dieser Ziffer aufgeführten Bedingungen im Widerspruch zu anderen in diesem Vertrag aufgeführten Bedingungen stehen, gehen die Bedingungen dieser Ziffer hinsichtlich der Vorabversionssoftware allen anderen

Bedingungen vor, jedoch nur, soweit dies für die Auflösung des betreffenden Widerspruchs notwendig ist. Sie erkennen an, dass es sich bei der Software um eine Vorabversion handelt, die nicht das endgültige Produkt von Adobe darstellt und in der Fehler und Funktionsstörungen sowie andere Probleme auftreten können, die zu System- und anderen Ausfällen bzw. zu Datenverlust führen können. Die Vorabversionssoftware wird Ihnen daher „OHNE MÄNGELGEWÄHR“ zur Verfügung gestellt, und Adobe schließt sämtliche Garantie- oder Haftungsgewährleistungen Ihnen gegenüber aus. Sie bestätigen, dass Adobe Ihnen weder versprochen noch garantiert hat, die Vorabversionssoftware zu einem zukünftigen Zeitpunkt anzukündigen bzw. zur Verfügung zu stellen. Sie bestätigen ferner, dass Adobe weder ausdrücklich noch stillschweigend Ihnen gegenüber verpflichtet ist, die Vorabversionssoftware öffentlich anzukündigen oder anzubieten, und dass Adobe kein Produkt zur Verfügung stellen muss, das der Vorabversionssoftware ähnlich oder mit ihr kompatibel ist. Sie bestätigen somit, dass jegliche Forschungs- oder Entwicklungsarbeiten, die Sie in Bezug auf die Vorabversionssoftware bzw. zugehörige Produkte ausführen, allein auf Ihr Risiko erfolgen. Wenn Sie von Adobe während der Laufzeit dieses Vertrags dazu aufgefordert werden, übermitteln Sie Adobe Rückmeldung bezüglich Ihrer Tests und der Verwendung der Vorabversionssoftware, einschließlich entsprechender Berichte über Fehler und Funktionsstörungen. Wenn Sie die Vorabversionssoftware im Rahmen eines gesonderten schriftlichen Vertrags erworben haben, wie z. B. dem Lizenzvertrag für unveröffentlichte Produkte von Adobe Systems Incorporated (Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products), unterliegt Ihre Verwendung der Software ebenfalls den Bedingungen eines solchen Vertrags. Sie verpflichten sich, bei Erhalt einer späteren unveröffentlichten Version der Vorabversionssoftware bzw. bei Erhalt einer kommerziellen Vollversion von Adobe, sei es als Einzelprodukt oder als Teil eines Gesamtprodukts, die zuvor von Adobe erhaltene Vorabversionssoftware zu vernichten oder zurückzugeben und die Bedingungen des Software-Lizenzvertrags einer solchen späteren Version der Vorabversionssoftware zu befolgen. Unbeschadet gegenteiliger Bestimmungen in dieser Ziffer müssen Sie, wenn Sie außerhalb der Vereinigten Staaten von Amerika ansässig sind, alle unveröffentlichten Versionen der Vorabversionssoftware dreißig (30) Tage nach Abschluss des Testvorgangs vernichten oder zurückgeben, sofern dieses Datum vor dem Datum liegt, an dem Adobe die veröffentlichte (kommerzielle) Version zum ersten Mal kommerziell anbietet.

Wenn Sie Fragen zu diesem Vertrag haben oder Informationen von Adobe wünschen, wenden Sie sich bitte an die für Ihren Rechtsbereich zuständige Adobe-Niederlassung. Anschriften und Kontaktinformationen liegen dem Produkt bei oder sind auf unserer Website [www.adobe.com/de](http://www.adobe.com/de) zu finden.

Adobe ist eine eingetragene Marke oder eine Marke von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

DigitalEditions\_WWEULA-de\_DE-20070611\_1558



**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**DICHIARAZIONE DI GARANZIA E CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ADOBE®.**  
**EDIZIONI DIGITALI ADOBE**

AVVERTENZA PER L'UTENTE: LEGGERE CON ATTENZIONE IL PRESENTE DOCUMENTO CHE COMPRENDE LE INFORMAZIONI SULLA GARANZIA (PARTE I) ED UN CONTRATTO DI LICENZA CHE DISCIPLINA L'UTILIZZO DEL SOFTWARE ADOBE (PARTE II).

**PARTE I. ESCLUSIONE DI GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ.**

**NESSUNA GARANZIA.** IL SOFTWARE (COME DEFINITO DI SEGUITO) È RESO DISPONIBILE DA ADOBE "COSÌ COM'È" E CON TUTTI I DIFETTI IN ESSO PRESENTI. FATTA ECCEZIONE PER QUALUNQUE FORMA DI GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE INDEROGABILE CHE NON POSSANO ESSERE ESCLUSI O LIMITATI A MOTIVO DELLE LEGGI VIGENTI, ADOBE E I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE (ESPRESSI O IMPLICITI, PREVISTI DA LEGGE, COMMON LAW, CONSUETUDINE, USI O ALTRO) COMPRESI, IN VIA ESEMPLIFICATIVA E SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE DI RENDIMENTO, NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI, DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI INTEGRAZIONE, DI QUALITÀ SODDISFACENTE O DI IDONEITÀ AD USO SPECIFICO. ADOBE NON FORNISCE SUPPORTO TECNICO O RIMEDI PER IL SOFTWARE.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO ADOBE O I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DI ALCUNA PARTE PER QUALSIASI DANNO, PRETESA O COSTO DI QUALSIASI GENERE O QUALSIASI DANNO CONSEGUENZIALE, INDIRETTO, INCIDENTALE, O QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI O PERDITA DI GUADAGNI, ANCHE SE UN RAPPRESENTANTE ADOBE È STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI PERDITE, DANNI, PRETESE O COSTI O PER QUALSIASI PRETESA DI TERZI. LE PRECEDENTI LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI SI APPLICANO NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI VIGENTI. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI ADOBE E QUELLA DEI SUOI FORNITORI AI SENSI DI O IN CONNESSIONE AL SOFTWARE SARÀ LIMITATA A NON PIÙ DI 50 DOLLARI AMERICANI. ADOBE AGISCE PER CONTO DEI PROPRI FORNITORI PER QUANTO RIGUARDA IL RIFIUTO, L'ESCLUSIONE E/O LA LIMITAZIONE DI OBBLIGHI, GARANZIE E RESPONSABILITÀ, MA NON PER ALTRI ASPETTI OPPURE SCOPI. LE DISPOSIZIONI CONTENUTE NEL PRESENTE CONTRATTO NON LIMITANO LA RESPONSABILITÀ DI ADOBE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE IN CASO DI MORTE O LESIONI PERSONALI RISULTANTI DA COLPA GRAVE O INGANNO (FRODE) DI ADOBE. PER ULTERIORI INFORMAZIONI IN MERITO, L'UTENTE È INVITATO A CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI ADOBE.

**PARTE II. CONTRATTO DI LICENZA PER IL SOFTWARE.**

AVVERTENZA PER L'UTENTE: LEGGERE CON ATTENZIONE IL PRESENTE CONTRATTO. L'USO, LA COPIA O LA DISTRIBUZIONE, INTEGRALE O PARZIALE, DEL SOFTWARE ADOBE COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, INCLUSE IN PARTICOLARE LE LIMITAZIONI RELATIVE A: UTILIZZO E DISTRIBUZIONE, ARTICOLO 2; TRASFERIBILITÀ, ARTICOLO 4; GARANZIA, ARTICOLO 7 E RESPONSABILITÀ, ARTICOLO 8. L'UTENTE CONCORDA E RICONOSCE CHE IL PRESENTE CONTRATTO È APPLICABILE COME QUALSIASI CONTRATTO SCRITTO, NEGOZIATO E SOTTOSCRITTO DALL'UTENTE STESSO. IL PRESENTE CONTRATTO È APPLICABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE E DI QUALSIASI SOGGETTO GIURIDICO CHE ABBAIA ACQUISTATO IL SOFTWARE E PER CONTO DEL QUALE LO STESSO VENGA UTILIZZATO, AD ESEMPIO, IL DATORE DI LAVORO DELL'UTENTE. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI I TERMINI DEL CONTRATTO, NON DOVRÀ INSTALLARE O UTILIZZARE QUESTO SOFTWARE.

ADOBE ED I SUOI FORNITORI DETENGONO TUTTI I DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE SUL SOFTWARE. ADOBE CONSENTE ALL'UTENTE DI COPIARE, INSTALLARE, UTILIZZARE E DISTRIBUIRE IL SOFTWARE SOLO IN CONFORMITÀ AI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. IL SOFTWARE PUÒ INCLUDERE MATERIALE FORNITO DA TERZI, IL CUI UTILIZZO PUÒ ESSERE SOGGETTO A TERMINI E CONDIZIONI DIVERSI, SOLITAMENTE RIPORTATI IN UN CONTRATTO DI LICENZA A PARTE O IN UN FILE "LEGGIMI" CHE ACCOMPAGNA TALE MATERIALE O NELLE "AVVERTENZE E/O ULTERIORI TERMINI E CONDIZIONI PER IL SOFTWARE DI TERZI" REPERIBILI NEL SITO WEB [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_it](http://www.adobe.com/go/thirdparty_it).

## **1. Definizioni.**

Con "Software" si intende (a) (i) tutto il contenuto dei file (fornito tramite download elettronico, su supporti fisici o qualsiasi metodo di distribuzione), dei dischi, dei CD-ROM o di altri supporti forniti con il presente Contratto; (ii) materiale stampato o file esplicativi relativi ("Documentazione") e (iii) caratteri ("font"); (b) eventuali miglioramenti, aggiornamenti, aggiunte e copie del Software concessi in licenza all'utente da Adobe o da un licenziatario autorizzato Adobe, ad esempio aggiornamenti software scaricati (collettivamente, "Aggiornamenti"). Con "Adobe" si intende Adobe Systems Incorporated, società del Delaware con sede in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, Stati Uniti, se si applica l'Art. 10 (a) del presente Contratto. In caso contrario si intende Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Repubblica d'Irlanda, società costituita secondo le leggi della Repubblica d'Irlanda e affiliata e licenziataria Adobe Systems Incorporated.

## **2. Licenza software.**

A condizione che l'utente abbia ottenuto il Software da Adobe o da uno dei suoi licenziatari autorizzati, e subordinatamente al rispetto dei termini del presente contratto, comprese le limitazioni previste nell'Articolo 3, Adobe concede all'utente una licenza non esclusiva per l'Utilizzo del Software per gli scopi descritti nella Documentazione, come segue:

2.1 Condizioni generali di Utilizzo. In conformità ai termini del presente contratto, incluse le importanti restrizioni riportate nell'Articolo 3, l'utente può installare ed utilizzare una copia del Software su un Computer compatibile. Il Software non può essere condiviso, installato o utilizzato simultaneamente su computer diversi.

2.2 Distribuzione. L'utente non può distribuire o concedere in sublicenza il Software.

2.3 Copia di backup. L'utente ha diritto ad eseguire una copia di backup del Software, a condizione che la stessa non venga installata o utilizzata su un altro Computer.

2.4 Divieto di Modifica. Non è possibile modificare, adattare, tradurre o creare opere derivate basate sul Software. L'utente non effettuerà attività di retroingegnerizzazione, non decompilerà, non disassemblerà o non tenterà in altro modo di scoprire il codice sorgente del Software tranne nella misura in cui l'utente sia espressamente autorizzato alla decompilazione ai sensi della legge applicabile, sia essenziale agire in modo da ottenere l'interoperabilità del Software con un altro programma software e l'utente abbia preliminarmente richiesto ad Adobe di fornire le informazioni necessarie per ottenere tale interoperabilità e Adobe non abbia reso disponibili tali informazioni. Adobe ha il diritto di imporre ragionevoli condizioni e di richiedere un ragionevole corrispettivo prima di fornire tale informazioni. Qualsiasi informazione fornita da Adobe e qualsiasi informazione ottenuta dall'utente tramite la decompilazione autorizzata può solo essere usata dall'utente per il fine descritto nel presente e non può essere rivelata a terzi o usata per creare qualsiasi software che sia sostanzialmente simile alla forma di espressione del Software. Le richieste di informazioni devono essere inoltrate al reparto Servizio clienti Adobe.

2.5 Applicazioni software e servizi di dati di terze parti. Il Software può consentire all'utente di accedere e interagire con applicazioni software, informazioni e dati non sviluppati da Adobe ("Informazioni di terze parti"). L'utilizzo da parte dell'utente di Informazioni di terze parti è soggetto ai termini e alle condizioni resi disponibili all'utente dalle terze parti al momento dell'acquisizione di tali informazioni. Se non espressamente consentito da Adobe per iscritto, le Informazioni di terze parti non costituiscono

responsabilità di Adobe. L'UTENTE UTILIZZA LE INFORMAZIONI DI TERZE PARTI A PROPRIO RISCHIO. ADOBE NON RILASCI ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE, INDENNITÀ, DICHIARAZIONE O TERMINE ESPRESSO O IMPLICITO SIA AI SENSI DI LEGGE, CHE DI COMMON LAW, PRASSI, USO O ALTRO IN RIFERIMENTO A QUALSIASI OGGETTO COMPRESA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI QUALSIASI TERZA PARTE, IL TITOLO, L'INTEGRAZIONE, LA PRECISIONE, LA SICUREZZA, LA DISPONIBILITÀ, LA QUALITÀ SODDISFACENTE, LA COMMERCIALIZZABILITÀ O L'IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE IN RIFERIMENTO ALLE INFORMAZIONI DI TERZE PARTI.

### **3. Restrizioni.**

3.1 Dispositivi e sistemi vietati. L'utente non può installare o utilizzare il Software su alcun dispositivo non-PC o con alcuna versione incorporata o dispositivo di alcun sistema operativo. Onde evitare dubbi, e solo a titolo esemplificativo, l'utente non può distribuire il Software per l'uso su qualsiasi (a) dispositivo mobile, decodificatore (STB), dispositivo portatile, telefono, web pad, tablet e tablet PC che non incorporano il programma Windows XP o Windows Vista Tablet PC Edition, consolle di giochi, TV, lettori di DVD, media center esclusi Windows XP Media Center Edition e versioni successive, tabellone elettronico o altra segnaletica digitale, dispositivo Internet o altri strumenti connessi a Internet, agenda elettronica, strumento medico, bancomat, strumento telematico, macchina da gioco, sistema di automazione per la casa, chiosco, strumento di controllo remoto, o altro strumento elettronico di consumo, (b) cellulare basato sull'operatore, sistema via cavo, satellite, televisione oppure (c) altro apparecchio di sistema chiuso.

3.2 Informazioni sul copyright. L'utente non può copiare il Software eccetto per quanto definito nell'Articolo 2. Qualsiasi copia del Software effettuata dall'utente deve contenere le stesse informazioni sul diritto d'autore e altri diritti esclusivi che appaiono su o nel Software.

### **4. Trasferimento.**

L'utente non può concedere in locazione, in leasing, in sublicenza, assegnare o trasferire i propri diritti sul Software né consentire la copia integrale o parziale del Software su Computer di altri.

### **5. Titolarità dei diritti di proprietà intellettuale, diritti riservati.**

Il Software e tutte le copie effettuate dall'utente costituiscono proprietà intellettuale e sono di proprietà di Adobe Systems Incorporated e delle sue società sue affiliate e dei suoi fornitori. La struttura, l'organizzazione ed il codice del Software costituiscono segreti industriali di importante valore e informazioni confidenziali di proprietà di Adobe Systems Incorporated e dei suoi fornitori. Il Software è protetto dalla legge, incluse, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, le leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi e le disposizioni dei trattati internazionali. Fatta eccezione per quanto espressamente previsto nel presente contratto, il presente contratto non concede all'utente alcun diritto di proprietà intellettuale sul Software e tutti i diritti non espressamente concessi sono riservati da Adobe e delle sue società sue affiliate e dei suoi fornitori.

### **6. Aggiornamenti.**

Se il Software è un aggiornamento di una versione precedente del Software, l'utente deve possedere una licenza valida per tale versione precedente per aver diritto ad usare tale aggiornamento. Tutti gli Aggiornamenti vengono forniti all'utente in base allo scambio di licenza. L'utente concorda che utilizzando un aggiornamento pone volontariamente termine al proprio diritto ad utilizzare qualsiasi versione precedente del Software. A titolo di eccezione, l'utente può continuare ad usare versioni precedenti del Software sul Computer in seguito all'utilizzo dell'aggiornamento ma solo per assistere l'utente nel passaggio all'aggiornamento, a condizione che: (a) l'Aggiornamento e tutte le versioni precedenti siano installate sul medesimo Computer, (b) le versioni precedenti o copie non sono trasferite a terzi o ad un altro Computer, a meno che tutte le copie dell'Aggiornamento siano state trasferite a tali

terzi o a tale Computer e (c) l'utente prenda atto che qualsiasi obbligazione che Adobe possa avere relativamente all'assistenza di tali versioni precedenti potrà venire meno a seguito dell'installazione dell'Aggiornamento.

## **7. NESSUNA GARANZIA.**

Il Software è reso disponibile da parte di Adobe "COSÌ COME È" e CON TUTTI I DIFETTI IN ESSO PRESENTI E ADOBE NON RILASCIANDO NESSUNA GARANZIA IN RELAZIONE AL SUO USO O RENDIMENTO. FATTA ECCEZIONE PER QUALUNQUE FORMA DI GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE INDEROGABILE CHE NON POSSANO ESSERE ESCLUSI O LIMITATI A MOTIVO DELLE LEGGI VIGENTI, ADOBE E I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE (ESPRESSI O IMPLICITI, PREVISTI DA LEGGE, COMMON LAW, CONSUETUDINE, USI O ALTRO) COMPRESI, IN VIA ESEMPLIFICATIVA E SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE DI RENDIMENTO, NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI, DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI INTEGRAZIONE, DI QUALITÀ SODDISFACENTE O DI IDONEITÀ AD USO SPECIFICO. Adobe non fornisce supporto tecnico o rimedi per il Software. Le condizioni contenute nell'Articolo 7 e nell'Articolo 8 continueranno ad essere valide anche dopo la rescissione del presente Contratto, indipendentemente dalle modalità in cui avviene, senza peraltro comportare o generare il diritto a continuare ad utilizzare il Software dopo la conclusione del Contratto.

## **8. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.**

IN NESSUN CASO ADOBE O I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DI ALCUNA PARTE PER QUALSIASI DANNO, PRETESA O COSTO DI QUALSIASI GENERE O QUALSIASI DANNO CONSEGUENZIALE, INDIRETTO, INCIDENTALE, O QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI O PERDITA DI GUADAGNI, ANCHE SE UN RAPPRESENTANTE ADOBE È STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI PERDITE, DANNI, PRETESE O COSTI O PER QUALSIASI PRETESA DI TERZI. LE PRECEDENTI LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI SI APPLICANO NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI ADOBE E QUELLA DEI SUOI FORNITORI AI SENSI DI O IN CONNESSIONE AL SOFTWARE SARÀ LIMITATA A NON PIÙ DI 50 DOLLARI AMERICANI. Adobe agisce per conto dei propri fornitori per quanto riguarda il rifiuto, l'esclusione e/o la limitazione di obblighi, garanzie e responsabilità, ma non per altri aspetti oppure scopi. Le disposizioni contenute nel presente contratto non limitano la responsabilità di Adobe nei confronti dell'utente in caso di morte o lesioni personali risultanti da colpa grave od inganno (frode) di Adobe. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al Servizio Assistenza Clienti Adobe.

## **9. Regolamenti sull'esportazione.**

L'utente si impegna a non inviare, trasferire o esportare il Software in alcun Paese, né ad utilizzarlo, in violazione delle disposizioni dell'Export Administration Act degli Stati Uniti d'America sulle esportazioni e di altre leggi, limitazioni o regolamenti in materia di esportazione (le "Norme sulle esportazioni"). Inoltre, qualora il Software venga sottoposto a restrizioni all'esportazione in base alle Norme sulle esportazioni, l'utente garantisce e dichiara di non essere cittadino di una nazione sottoposta a embargo né di esservi stabilito (incluse a titolo esemplificativo Iran, Siria, Sudan, Cuba e Corea del Nord) e di non essere in altro modo soggetto ad alcuna restrizione a ricevere il Software in base alle Norme sulle esportazioni. Tutti i diritti relativi all'uso del Software sono concessi a condizione di revoca in caso di mancata ottemperanza ai termini del presente contratto.

## **10. Leggi vigenti.**

Il presente Contratto è regolato e interpretato secondo le leggi sostanziali in vigore: (a) nello Stato della California, se la licenza è stata ottenuta negli Stati Uniti, Canada o Messico; (b) in Giappone, se la licenza è stata acquistata in Giappone, Cina, Corea o altri Paesi dell'Asia sudorientale in cui vengono utilizzate scritture ideografiche (ad esempio hanzi, kanji, or hanja) e/o altri tipi di scrittura basati su scrittura

ideografica o a questa simili nella struttura, quali hangul o kana; (c) in Inghilterra, se la licenza per il Software è stata acquistata in una giurisdizione diversa da quella dei Paesi descritti sopra. Per quanto concerne le eventuali dispute in relazione al presente contratto, avranno giurisdizione non esclusiva, rispettivamente, i tribunali della contea di Santa Clara, California, quando si applicano le leggi della California, il tribunale distrettuale di Tokyo, Giappone, quando si applicano le leggi giapponesi, ed i tribunali competenti di Londra, Inghilterra, quando si applicano le leggi inglesi. Al presente contratto non si applicano le norme sui conflitti di legge che determinano la legge applicabile oppure la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di vendita internazionale di beni, la cui applicazione viene qui espressamente esclusa.

## **11. Disposizioni generali.**

Qualora una qualsiasi clausola o parte del presente Contratto dovesse risultare nulla o inapplicabile, ciò non pregiudicherà la validità delle altre clausole o parti, che resteranno pienamente valide e applicabili. Il presente Contratto non pregiudica i diritti previsti da leggi a tutela dei consumatori. Il presente contratto può essere modificato solo con documento scritto firmato da un rappresentante autorizzato Adobe. Adobe può concedere in licenza all'utente Aggiornamenti a condizioni aggiuntive o diverse. Il presente documento rappresenta l'accordo finale fra Adobe e l'utente in relazione al Software e sostituisce ogni e qualsiasi precedente dichiarazione, trattativa, impegno, comunicazione o annuncio riguardanti il Software.

## **12. Avvertenza per gli utenti appartenenti al Governo degli Stati Uniti d'America.**

Il Software e la Documentazione sono "Commercial Items" (Prodotti commerciali) secondo la definizione contenuta in 48 C.F.R. Art. 2.101, costituiti da "Commercial Computer Software" (Software commerciale per Computer) e "Commercial Computer Software Documentation" (Documentazione relativa a software commerciale per Computer) secondo il modo in cui tali termini sono usati in 48 C.F.R. Art. 12.212 o 48 C.F.R. Art. 227.7202, a seconda dei casi. In conformità a 48 C.F.R. Art. 12.212 ovvero 48 C.F.R. Art. da 227.7202-1 a 227.7202-4 incluso, a seconda dei casi, i "Commercial Computer Software" e "Commercial Computer Software Documentation" vengono concessi in licenza agli utenti appartenenti al Governo degli Stati Uniti (a) esclusivamente come "Commercial Items" e (b) con i soli diritti concessi a tutti gli altri utenti finali in conformità ai termini ed alle condizioni del presente Contratto. I diritti non pubblicati sono riservati in conformità alle leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA. Per gli utenti finali appartenenti al Governo degli Stati Uniti, Adobe accetta di ottemperare a tutte le leggi vigenti in materia di pari opportunità incluse, se applicabili, le disposizioni contenute nell'Executive Order 11246, consolidato, Art. 402 del Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (legge sull'assistenza ed il reinserimento dei veterani del Vietnam) del 1974 (38 USC 4212), ed Art. 503 del Rehabilitation Act (legge sulla riabilitazione) del 1973, consolidato, e le disposizioni contenute in 41 CFR Parti da 60-1 a 60-60, 60-250, e 60-741. Le norme e le disposizioni citate nella clausola che precede sono incorporate per riferimento nel presente contratto.

## **13. Conformità alla licenza d'uso.**

L'utente si impegna, nel caso in cui si tratti di un'azienda o di un'organizzazione, a documentare e a certificare entro 30 giorni dalla richiesta da parte di Adobe o di un suo rappresentante autorizzato, che l'utilizzo del Software al momento della richiesta avviene in conformità a una valida licenza d'uso rilasciata da Adobe.

## **14. Disposizioni ed eccezioni specifiche.**

14.1 Garanzia limitata per gli utenti residenti in Germania o Austria. Se l'utente ha acquistato il Software in Germania o in Austria e risiede abitualmente in uno di questi Paesi, l'Articolo 7 non è applicabile; Adobe garantisce invece che il Software offre le funzionalità previste dalla Documentazione (le "funzionalità concordate") per il periodo limitato di garanzia successivo al ricevimento del Software purché questo sia utilizzato con la configurazione hardware consigliata. Nel presente Articolo, con

“periodo di garanzia limitata” si intende un (1) anno se l’utente è un’attività commerciale o due (2) anni se l’utente è un privato. Variazioni non sostanziali rispetto alle funzionalità concordate non comporteranno e non comportano un diritto di garanzia. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA NON SI APPLICA AL SOFTWARE FORNITO A TITOLO GRATUITO, COME AD ESEMPIO AGGIORNAMENTI, VERSIONI PRELIMINARI, COPIE DI PROVA, COPIE DIMOSTRATIVE, COPIE DEL SOFTWARE DI CUI È VIETATA LA VENDITA SOFTWARE MODIFICATO DALL’UTENTE, NEI LIMITI IN CUI LE MODIFICHE SIANO LA CAUSA DEL DIFETTO. Per far valere la garanzia, occorre restituire a spese di Adobe, entro il periodo della garanzia limitata, il Software e la prova di acquisto al rivenditore presso il quale è stato acquistato. Se le funzionalità del Software differiscono sostanzialmente da quelle concordate, Adobe può scegliere, come riadempimento dei propri obblighi e a propria discrezione, di riparare o sostituire il Software. In difetto di ciò, l’utente ha diritto a una riduzione sul prezzo di acquisto o alla rescissione del contratto di acquisto. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, rivolgersi al Servizio Assistenza Clienti Adobe.

#### 14.2 Limitazione di responsabilità per utenti residenti in Germania e Austria.

14.2.1 Se l’utente ha acquistato il Software in Germania o in Austria e risiede abitualmente in uno di questi Paesi, l’Articolo 8 non è applicabile. Invece, in base a quanto stabilito nell’Articolo 14.2.2, la responsabilità di Adobe, determinata da norme imperative di legge rispetto ai danni, sarà limitata nel modo seguente: (i) Adobe sarà responsabile solo per un ammontare prevedibile al momento della stipulazione del contratto di acquisto per i danni causati da minima negligenza nell’adempimento di un’obbligazione contrattuale materiale (ii) Adobe non sarà responsabile per danni causati da minima negligenza nell’adempimento di un’obbligazione contrattuale non materiale.

14.2.2 La summenzionata limitazione di responsabilità non si applica alle responsabilità determinate da norme imperative di legge, in particolare a quelle previste dalla legge tedesca sulla responsabilità per i prodotti, alle responsabilità derivanti dalla concessione di garanzie specifiche e alle responsabilità per lesioni personali colpose.

14.2.3 L’utente è tenuto a prendere ogni ragionevole precauzione per prevenire e limitare i danni, in particolare effettuando copie di backup del Software e dei dati residenti sul proprio computer in conformità alle disposizioni del presente contratto.

14.3 Condizioni aggiuntive per le versioni preliminari del Prodotto. Se il Prodotto ricevuto con la presente licenza è una versione preliminare oppure una versione alfa o beta del Software o software ottenuto da Adobe Labs (“Software preliminare”), si applicano le disposizioni di seguito specificate. Nella misura in cui qualsiasi disposizione del presente Articolo sia in conflitto con qualsiasi altro termine o condizione nel presente Contratto, il presente Articolo avrà la precedenza su tali altri termini e condizioni con riferimento al Software preliminare, ma solo nella misura necessaria a risolvere il conflitto. L’utente riconosce che il Software è una versione preliminare, non costituisce un prodotto finale proveniente da Adobe, e può contenere bug, errori ed altri problemi che possono causare guasti del sistema o altri guasti, e perdita di dati. Di conseguenza, il Software preliminare viene fornito all’utente “COSÌ COME È” e Adobe non riconosce alcun tipo di garanzia né si assume alcuna responsabilità di qualsiasi genere nei confronti dell’utente. L’utente riconosce che Adobe non ha promesso o garantito l’annuncio o la disponibilità futura del Software preliminare a nessuno, che Adobe non ha nessun obbligo esplicito o implicito verso l’utente per annunciare o introdurre il Software preliminare e che Adobe potrebbe non introdurre un prodotto simile o compatibile con il Software preliminare. Di conseguenza, l’utente riconosce che qualsiasi ricerca o sviluppo effettuata relativamente al Software preliminare o qualsiasi prodotto associato al Software preliminare viene effettuata a proprio rischio. Durante il termine del presente Contratto, se richiesto da Adobe, l’utente fornirà riscontro ad Adobe relativamente alla prova e utilizzo del Software preliminare, inclusi report su errori e bug. Se il Software preliminare è stato fornito all’utente in conformità ad un contratto scritto separato, come l’Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products, l’utilizzo del Software è regolato anche da tale contratto. Al ricevimento di una versione più recente non pubblicata del Software preliminare o al rilascio da parte di Adobe di una versione commerciale pubblica del Software, sia esso un prodotto standalone o parte di un prodotto di maggiori dimensioni, l’utente acconsente alla restituzione o alla distruzione di tutto il Software preliminare precedente ricevuto da Adobe e al rispetto dei termini del Contratto di licenza per qualsiasi versioni successiva del Software preliminare. A prescindere da qualsiasi affermazione contraria nel presente documento, l’utente, se residente al di fuori degli Stati Uniti

d'America, acconsente alla restituzione o alla distruzione di tutte le versioni non rilasciate del Software preliminare entro trenta (30) giorni dal termine del testing del Software quando tale data è precedente alla data della prima spedizione commerciale del Software rilasciato pubblicamente (commerciale) di Adobe.

Per qualunque domanda relativa al Contratto o per ulteriori informazioni, utilizzare l'indirizzo ed i contatti forniti con il prodotto o tramite Internet al sito [www.adobe.com/it](http://www.adobe.com/it) per contattare la filiale Adobe responsabile per la giurisdizione in questione.

Adobe è un marchio depositato o un marchio di fabbrica Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

DigitalEditions\_WWEULA-it\_IT-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED (アドビ システムズ社)**  
**ADOBE® 保証規定およびソフトウェア使用許諾契約書**  
**ADOBE DIGITAL EDITIONS**

ユーザの皆様へ：本書をよくお読みください。本書には、保証に関する情報（第I部）と、ADOBEソフトウェアの使用について定めたライセンス契約（第II部）が含まれています。

### **第I部 保証の排除および責任の制限**

**保証の否定。**本ソフトウェア（以下に定義）は、ADOBEが「現状有姿」で、かつ欠陥を問わない条件で提供するものとします。適用法により排除または制限することが認められない保証、条件、表明、または条項を除き、ADOBEおよびそのサプライヤは、性能、結果、第三者の権利の非侵害性、商品性、整合性、満足できる品質、または特定目的への適合性を含むがこれらに限定されないその他のすべての事柄について、明示であると黙示であることを問わず、また制定法、普通法、慣習法、慣行法その他いかなる法的根拠に基づくことを問わず、保証、制約、免責、表明または条件付けを一切行わないものとします。ADOBEは本ソフトウェアについて、テクニカルサポートまたは救済措置を提供しません。

**責任の制限。**ADOBEまたはそのサプライヤは、ADOBEの代理人が損害発生の可能性について報告を受けていたとしても、いかなる損害、請求、費用、結果的損害、間接損害、付随的損害、逸失利益、貯蓄の減少、または第三者によるいかなる請求についても、相手方に一切責任を負わないものとします。上記の制限および除外は、法律により許可される範囲において適用されます。本ソフトウェアに基づくまたは関連するADOBEおよびそのサプライヤの責任総額は、50米ドルを上限とします。ADOBEは、義務、保証および責任を否認、排除、または制限する目的のためにADOBEのサプライヤの代理を務めますが、その他の点または目的のために代理を務めることはありません。ただし、ADOBEの過失または不法行為（詐欺）により生じた死亡または傷害につき、ADOBEがお客様に対して負う責任は、本契約のいかなる規定によっても制限されません。詳細については、ADOBEのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

### **第II部 ソフトウェア使用許諾契約書**

ユーザの皆様へ：本契約書をよくお読みください。ADOBEソフトウェアの全部または一部を使用、複製、または配布した場合、特に以下の事項に対する制限を含む本契約上のすべての条件を受諾したものと見なされます：2条で規定する使用および配布；第4条で規定する譲渡；第7条で規定する保証；第8条で規定する責任。お客様は、自ら署名した他の契約書と同様、本契約が法的強制力を持つことを了承します。本契約は、お客様、本ソフトウェアを取得したすべての法人および本ソフトウェアの利用者を雇用している法人に対して法的強制力があります。以上の条件に同意されない場合は、本ソフトウェアをインストールまたは使用することはできません。

本ソフトウェアのすべての知的財産権は、ADOBEとそのサプライヤに帰属します。ADOBEは、本契約の条項に従うことを条件として、本ソフトウェアのコピー、インストール、使用、または配布することをお客様に許諾します。本ソフトウェアに含まれている第三者のマテリアルを使用するには、当該マテリアルの使用許諾契約書、または“READ ME”ファイル、あるいは[http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_jp](http://www.adobe.com/go/thirdparty_jp)でご覧いただける「第三者ソフトウェア通知および/または追加条件」に記載された他の条件に従わなければなりません。



## 1. 定義

「ソフトウェア」とは、(a) (i) ファイルのすべての内容（物理メディアに電子的にダウンロードしたものやその他の配布方法によって提供されたもの）、ディスク、CD-ROM、または本契約と共に提供されているその他のメディア、(ii) 関連する説明資料および説明用ファイル（以下、「マニュアル」といいます）、(iii) フォント、および (b) Adobeまたは正規ライセンシーが提供する、上記情報のアップグレード、アップデート、追加ファイルおよびコピーなど、ソフトウェアアップデートをダウンロードしたもの（以下、総称して「アップデート」といいます）を指すものとします。「Adobe」とは、本契約書の10 (a)条が適用される場合は、米国デラウェア州法人Adobe Systems Incorporated（アドビシステムズ社）345 Park Avenue, San Jose, California 95110を指し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立されたAdobe Systems Software Ireland Limited（Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggert D24, Republic of Ireland）ならびにその関連会社およびアドビシステムズ社のライセンシーを指すものとします。

## 2. ソフトウェアのライセンス

お客様がAdobeまたはその正規ライセンシーから本ソフトウェアを入手し、本契約の第3条に規定する制限事項を含む条項にお客様が従うことを条件として、Adobeは、お客様に対し、下記のとおりマニュアルに記載されている用途に本ソフトウェアを使用する非排他的なライセンスを許諾します。

2.1 一般的な使用。第3条に規定する重要な制限事項を含む本契約書の条項に従うことを条件として、お客様は、1台の互換コンピュータに本ソフトウェアのコピーをインストールして使用することができます。本ソフトウェアは、同時に違うコンピュータで共有、インストール、または使用することはできません。

2.2 配布。本ソフトウェアをサブライセンスまたは配布することはできません。

2.3 バックアップコピー。本ソフトウェアのバックアップコピーは、他のコンピュータにインストールして使用しないことを条件に、1部のみを作成できます。

2.4 変更の禁止。お客様は本ソフトウェアを修正、改変、翻訳したり、本ソフトウェアの二次的著作物を作成したりすることはできません。また、法律上逆コンパイルが明示的に許容されており、本ソフトウェアが他のソフトウェアと共に正常に動作するためには逆コンパイルが不可欠であり、かつ正常な動作を実現するために必要な情報をAdobeに要求したにもかかわらず、その情報がAdobeから提供されなかった場合を除き、お客様はリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行わず、またその他の方法で本ソフトウェアのソースコードの解読を試みることはできません。なお、Adobeは、上記の情報を提供するのに先立ち、合理的な条件を課しかつ合理的な料金を請求する権利を有します。Adobeから提供された当該情報、また、このように許可された逆コンパイルによってお客様が入手した情報は、本契約に定められた目的のみ使用するものとし、第三者に開示することはできず、本ソフトウェアと実質的に類似する形態のソフトウェアを作成するために使用することもできません。かかる情報についてのリクエストは、Adobeのカスタマサポート部門へ行われるものとします。

2.5 第三者製ソフトウェアアプリケーションとデータサービス。本ソフトウェアは、Adobe以外の第三者が開発または提供したソフトウェアアプリケーション、情報およびデータ（以下、「第三者情報」といいます）と相互運用性を持ち、使用することができます。第三者情報をお客様が使用した場合、当該情報の入手先がお客様に提示した条件に拘束されるものとします。Adobeが書面で別途同意しない限り、Adobeはいかなる第三者情報に対しても責任を負いません。第三者情報は、お客様自身の責任でご利用ください。Adobeは、第三者情報に関する第三者の権利の非侵害性、権原、整合性、正確性、安全性、使用可能性、満足できる品質、商品

性、または特定目的への適合性を含むがこれらに限定されないその他のすべての事柄について、明示であると黙示であるとを問わず、また制定法、普通法、慣習法、慣行法その他いかなる法的根拠に基づくとを問わず、保証、制約、免責、表明または条件付けを一切行わないものとしてします。

### 3. 制限

3.1 禁止されているデバイスおよびシステム。お客様は、PC以外のデバイスで、またはオペレーティングシステムの組み込みバージョンまたはデバイスバージョンと共に本ソフトウェアを使用することはできません。誤解を避けるため、例えば、お客様は、(a) モバイル製品、セットトップボックス(STB)、携帯端末、電話、Webパッドデバイス、Windows XPまたはVistaタブレットPC エディションで動作していないタブレットおよびタブレットPC、ゲームコンソール、テレビ、DVDプレイヤー、メディアセンター（Windows XP Media Center Editionとその後継機を除く）、電光掲示板またはその他のデジタル標識、インターネット家電またはその他インターネット周辺機器、PDA、医療機器、ATM、テレマティック装置、ゲーム機、ホームオートメーション装置、キオスク、リモートコントロール装置、またはその他の家庭用電子機器、(b) オペレーターを使った携帯テレビ、ケーブルテレビ、衛星テレビ、またはテレビ装置、(c) その他のクロズドシステム装置に本ソフトウェアをインストールしたり使用したりすることはできません。

3.2 表示。第2条の規定を除き、お客様は本ソフトウェアをコピーすることはできません。お客様が作成する本ソフトウェアのすべてのコピーには、本ソフトウェア上または本ソフトウェア内に付された著作権表示およびその他の財産権表示と同一の表示が付されていなければなりません。

### 4. 譲渡

お客様は、本ソフトウェアに関するお客様の権利を貸与、リース、サブライセンス、または譲渡することや、本ソフトウェアの全部または一部を他のユーザのコンピュータにコピーすることはできません。

### 5. 知的財産権、権利の留保

本ソフトウェア、およびお客様が作成したすべてのコピーについては、Adobeおよびそのサプライヤが、知的財産権および所有権を有します。本ソフトウェアの構造、編成およびコードは、アドビシステムズ社およびそのサプライヤが保有する重大な営業秘密および秘密情報です。本ソフトウェアは、米国とその他の国の著作権法および国際条約の条項等の（ただしこれらに限定されない）法律によって保護されています。本契約に明示されている場合を除き、本契約によって本ソフトウェアに関して何らの知的財産権がお客様に付与されるものではありません。また、お客様に明示的に許可されたものを除くすべての権利は、Adobeとその関連会社およびサプライヤが保有します。

### 6. アップデート

本ソフトウェアが旧バージョンのアップデートである場合、かかるアップデートを使用するには旧バージョンの有効なライセンスを保有していなければなりません。すべてのアップデートは、ライセンスの交換を条件としてお客様に提供されます。お客様は、アップデートを使用することにより、本ソフトウェアの旧バージョンを使用する権利を自発的に放棄することに同意するものとしてします。例外として、以下の条件に従う場合に限り、お客様がアップデートを使用した後も、お客様のアップデートへの移行を補助することを目的として、お客様は本ソフトウェアの旧バージョンの使用を続けることができます。(a) アップデートと旧バージョンが同じコ

ンピュータにインストールされていること、(b) 旧バージョンまたはそのコピーが他の当事者や他のコンピュータに譲渡されていないこと（アップデートのすべてのコピーもこうした当事者やコンピュータに譲渡されている場合は除く）、(c) 本ソフトウェアの旧バージョンをサポートするためのAdobeの義務が、アップデートが利用可能となった時点で終了する可能性があることとお客様が認めること。

## 7. 保証の否定

本ソフトウェアは、Adobeが「現状有姿」で、かつ欠陥を問わない条件で提供します。Adobeは、その使用または性能に関して何らの保証もいたしません。適用法により排除または制限することが認められない保証、条件、表明、または条項を除き、Adobeおよびそのサプライヤは、性能、結果、第三者の権利の非侵害性、商品性、整合性、満足できる品質、または特定目的への適合性を含むがこれらに限定されないその他のすべての事柄について、明示であると黙示であるとを問わず、また制定法、普通法、慣習法、慣行その他いかなる法的根拠に基づくとを問わず、一切の保証、条件、表明、または条項を交わしません。Adobeは本ソフトウェアについて、テクニカルサポートまたは救済措置を提供しません。第7条と第8条の規定は、いかなる理由においても本契約の満了後も効力を有しますが、本契約の満了後における本ソフトウェアの使用を継続する権利を示唆または付与するものではありません。

## 8. 責任の制限

Adobeまたはそのサプライヤは、その代理人が損害発生の可能性について報告を受けていたとしても、いかなる損害、請求または費用、結果的損害、間接損害、付随的損害、逸失利益または貯蓄の減少、または第三者によるいかなる請求についても、相手方に一切責任を負わないものとします。上記の制限および除外は、法律により許可される範囲において適用されます。本ソフトウェアに基づくまたは関連するAdobeおよびそのサプライヤの責任総額は、50米ドルを上限とします。Adobeは、義務、保証および責任を否認、排除、または制限する目的のためにAdobeのサプライヤの代理人となっていますが、その他の点または目的に関してはこの限りではありません。ただし、Adobeの過失または不法行為（詐欺）により生じた死亡または傷害についてAdobeがお客様に対して負う責任は、本契約のいかなる規定によっても制限されません。詳細については、Adobeのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

## 9. 輸出規制

本ソフトウェアを米国輸出管理法もしくは他の輸出関連法規（以下、総称して「輸出法」といいます）で禁じられた国に出荷、譲渡、輸出しないこと、また禁じられた方法で使用しないことに同意していただきます。さらに、本ソフトウェアが輸出法で輸出統制品目に指定されている場合、ユーザには、イラン、シリア、スーダン、キューバ、および北朝鮮など、米国政府が輸出を禁止している国の国民ではなく、かつ、それらの国に居住していないこと、また、ユーザが本ソフトウェアを受領することを輸出法で禁止されていないことを表明および保証していただきます。本ソフトウェアを使用する一切の権利は、本契約の条件に違反するとただちに失われます。

## 10. 準拠法

本契約の準拠法は、プログラムのライセンスを購入した場所により以下のとおり決定されるものとします。(a) 米国、カナダ、またはメキシコで購入した場合はカリフォルニア州の実体法。(b) 表意文字（例：漢字）または構造上表意文字を基礎としもしくはこれに類似する文字（例：ハングル、かな）が公用語の筆記に使用されている日本、中国、韓国、または東南アジアの他の国で購入した場合は日本の実体法。(c) 上記以外の法域で購入した場合は英国の実体法。カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタクララ郡の各裁判所、日

本法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、英国法が適用される場合は英国のロンドンの管轄裁判所が、本契約に関連するすべての紛争につき非専属的な裁判管轄権を有します。いかなる法域の抵触法の原則も「国際物品売買契約に関する国連条約」も本契約には適用され、これらの適用は明示的に排除されます。

## 11. 一般条項

本契約の一部が無効であり強制力を有しないものとされた場合においても、その他の部分の有効性は影響を受けず、その条件に従って強制力を維持します。本契約は、顧客として取引する当事者の法的権利を損なうものではありません。本契約は、権限を有するAdobeの役員が署名した文書による場合のみ変更できます。アップデートは、追加条項または異なる条項とともにAdobeにより使用許諾される場合があります。本契約はAdobeおよびお客様の本ソフトウェアに関する完全な合意であり、本ソフトウェアに関する本契約締結以前の表明、交渉、了解、通信連絡、広告のすべてに優先します。

## 12. 米国政府がエンドユーザーである場合

本ソフトウェア製品およびマニュアルは、48 C.F.R. §2.101に定義された「商用品目(Commercial Items)」であり、48 C.F.R. §12.212または48 C.F.R. §227.7202にいう「商用コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」および「商用コンピュータソフトウェアマニュアル(Commercial Computer Software Documentation)」からなるものです。48 C.F.R. § 12.212または48 C.F.R. § § 227.7202-1ないし227.7202-4に従い、商用コンピュータソフトウェアおよび商用コンピュータソフトウェアマニュアルは、米国政府がエンドユーザーである場合、商用品目としてのみ使用許諾され、かつ、本契約の条件に基づき他のすべてのユーザーに対して与えられたと同等の権利のみ米国政府に対して与えられます。未公開著作物に関する権利は、米国著作権法により留保されます。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA。Adobeは、エンドユーザーである米国政府のため、すべての機会均等法（執行命令11246の規定、1974年Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (38 USC 4212) 402条および1973年Rehabilitation Act 503条、ならびに41 CFR Parts 60-1ないし60-60、60-250、および60-741の規制を含みます)を遵守することに同意します。積極的是正措置の条項および前述の法令に定められた規制は、本契約の一部を構成するものとします。

## 13. ライセンスの遵守

企業であるユーザーがAdobe、またはAdobeが授権した代理人から要求された場合、当該時点においてすべてのソフトウェアがAdobeから与えられた有効なライセンスに従って使用されていることを、30日以内に文書により証明することに同意します。

## 14. 個別規定および例外

14.1 ドイツまたはオーストリアに居住するユーザーへの限定的保証。ドイツまたはオーストリアで本ソフトウェアを取得し、これらの国に通常居住している場合、第7条は適用されません。ただし、Adobeでは、推奨されたハードウェア構成で使用された場合に、本ソフトウェアが文書に記載された機能（以下、「同意した機能」といいます）を提供することを、本ソフトウェアを受領された後、限定的な保証期間にわたって保証します。本条で、「限定的な保証期間」とは、企業ユーザーの場合は1年、企業ユーザーでない場合は2年を意味します。同意した機能との軽微な差異は、保証の権利とは見なされず、保証の権利を構成するものでもありません。本ソフトウェアのアップデート、プレリリース、試用版、製品サンプル、非再販(NFR)コピーなど、無料で提供された本ソフトウェアには、本条の限定的保証は適用されません。また、ユーザーが本ソフトウェアに加えた改変による不具合についても同様です。保証を請求する場合、限定的な保証期間内に、領収書の写しを添えて本ソフトウェアの購入店に当社の費用負担で返送して

ください。本ソフトウェアの機能が同意した機能と大きく異なる場合、Adobeは独自の判断により、再履行によって本ソフトウェアを修復または交換する権利を有します。本ソフトウェアを修復または交換できない場合は、購入価格の減額（以下、「減額」といいます）または購入契約の取消し（以下、「取消し」といいます）が認められます。詳細については、Adobeのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

14.2 ドイツおよびオーストリアに居住するユーザに適用される責任の制限。

14.2.1 ドイツまたはオーストリアで本ソフトウェアを取得し、これらの国に通常居住している場合、第8条は適用されません。代わりに、第14条2項2号の規定を条件とし、Adobeの法律上の損害賠償責任は、次のように限定されます。(i) 重大な契約上の義務の軽微な過失による不履行を原因とする損害に関しては、購入契約を結んだ時点で一般的に予測可能であった損害額を上限としてAdobeは責任を負うものとします。(ii) 重大でない契約上の義務の軽微な過失による不履行を原因とする損害に関しては、Adobeは責任を負いません。

14.2.2 前述の限定責任は、強制的な法的責任、特にドイツ製造物責任法に定められた責任、特定の保証を引き受けたことに対する責任、過失により発生した人身傷害に対する責任には適用されません。

14.2.3 お客様は、損害を回避および軽減するため、あらゆる合理的な手段を講じること、特に、本契約の条項に従って本ソフトウェアおよびお客様のコンピュータデータのバックアップコピーを作成することを要求されます。

14.3 プレリリース製品補足条件。本ライセンスについてお客様が入手した製品が発売以前の製品か、アルファ版またはベータ版ソフトウェア、あるいはAdobe Labsから入手したソフトウェア（以下、「プレリリースソフトウェア」といいます）である場合は、本条が適用されます。本条内に記載される規定が本契約のその他の条件と矛盾する場合に限り、本条は、その矛盾を解決するために必要な範囲においてのみ、プレリリース版ソフトウェアに関する本契約のその他の条件に優先するものとします。ユーザは、本ソフトウェアは、プレリリース版であること、Adobeから提供される発売製品に相当するものではないこと、バグ、エラー、および、システムに影響する、または、データの損失につながる不具合を含む可能性があることを了承するものとします。プレリリース版ソフトウェアは、「現状有姿」でユーザに提供されるものであり、Adobeは何らの責任義務を負わず、または保証もいたしません。ユーザは、プレリリース版ソフトウェアの将来における販売は、Adobeによって保証されていないことを了解するものとします。Adobeは、ユーザに対して、将来におけるプレリリース版ソフトウェアの商業販売の義務を、明示的および暗示的であれ表意することはなく、プレリリース版ソフトウェアと類似したまたは互換性のある製品を販売しないことが有り得ます。プレリリース版ソフトウェア、またはこれに関連する製品の調査または開発は、これを行うユーザ側の責任によってのみ行われるものとします。本契約の有効期間中、Adobeからの要請に基づき、お客様は、エラーやバグレポートなど、プレリリース版ソフトウェアのテストおよび使用に関するフィードバックをAdobeに提供することを了承するものとします。プレリリース版ソフトウェアが、別の書面による使用許諾契約書、すなわちAdobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products（アドビシステムズ社未発表製品向けシリアル契約）に添付されて提供された場合は、プレリリース版ソフトウェアの使用は、同時にこの使用許諾契約書に準拠します。ユーザは、プレリリース版ソフトウェアの新しい未発表バージョン、または一般に発売された販売用バージョンをAdobeから受け取った場合、単一製品または複合製品の一部であるかにかかわらず、これに先立ってAdobeから受け取ったすべてのプレリリース版ソフトウェアを返品または廃棄すること、およびそれより新しいバージョンの使用許諾契約を遵守することを了承するものとします。本条の規定にかかわらず、米国外のお客様は、一般リリースされた（販売用）ソフトウェアの発売開始日より以前にプレリリース版ソフトウェアのテストを完了した場合は、完了日より30日以内にプレリリース版ソフトウェアを返品または廃棄することに同意するものとします。

本契約に関してご質問がある場合、または当社からの情報提供を希望される場合は、この背品に添付されている連絡先またはウェブサイト[www.adobe.com/jp](http://www.adobe.com/jp)をご確認のうえ、最寄りの当社営業所までお問い合わせください。

Adobeは、米国および／またはその他の国におけるアドビ システムズ社の登録商標あるいは商標です。

DigitalEditions\_WWEULA-ja\_JP-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE® 품질보증 및 소프트웨어 라이선스 계약.**  
**ADOBE DIGITAL EDITIONS**

사용자에 대한 고지사항: 중요한 내용이므로 본 문서를 자세히 읽으십시오. 이 문서에는 ADOBE 소프트웨어 사용에 적용되는 품질보증에 관한 정보(제1부) 및 라이선스 계약(제2부)이 포함되어 있습니다.

**제I부. 보증 부인 및 책임 제한.**

**품질보증의 부존재.** 소프트웨어(아래에 명시됨)는 “있는 그대로” 모든 오류가 있는 상태로 ADOBE가 사용 가능하도록 제공하는 것입니다. 준거법에 의하여 제한되거나 배제될 수 없는 어떠한 보증, 약정, 표현, 또는 조건의 범위를 제외하고, ADOBE와 공급업체는 제3자의 권리, 시장성, 통합, 만족스러운 품질, 또는 특정 목적에 대한 적합성을 침해하지 않는다는 것을 포함한 모든 문제에 대하여 어떠한 보증, 약정, 표현, 또는 조건(법령, 보통법, 관습, 관례 또는 기타에 의하여 명시적으로나 묵시적으로)도 내세우지 않습니다. ADOBE는 소프트웨어에 대한 기술 지원이나 구제 방법을 제공하지 않습니다.

책임을 제한. 어떤 경우에도 ADOBE 또는 그 공급업체는 모든 파생적, 부수적, 직접, 간접, 특별, 징벌적 또는 기타 모든 손해에 대하여 책임을 지지 않으며, 이는 ADOBE가 그와 같은 손해의 가능성을 사전에 알고 있던 경우에도 마찬가지입니다. 위의 책임 제한 및 배제는 관계 법률에 의해 허용되는 범위 내에서만 적용됩니다. 본 계약상의 또는 본 계약과 관련한 ADOBE의 전체 책임 및 그 공급업체의 전체 책임은 미화 50달러로 한정됩니다. ADOBE는 의무, 보증 및 책임을 부인하고, 배제하고, 제한하는 목적에 한하여 그 공급업체를 대표하는 것이며, 그 이외의 의도나 목적은 제외됩니다. 이 계약서에서는 ADOBE의 과실이나 사기 행위로 인해 사망이나 부상이 발생한 경우 ADOBE의 책임을 제한하지 않습니다. 자세한 정보가 필요하시면 ADOBE 고객 지원부로 문의하십시오.

**제II부. 소프트웨어 사용권 계약서.**

사용자에 대한 고지사항: 중요한 내용이므로 자세히 읽으십시오. 사용자는 ADOBE 소프트웨어의 전부 또는 일부를 사용, 복사 또는 배포함에 있어 다음의 특별 제한 사항을 포함한 이 계약서의 모든 조건에 동의해야 합니다. 제2조의 사용 및 배포 제한, 제4조의 양도, 제7조의 보증 조항, 제8조의 책임 조항이 제한 사항입니다. 이 계약서가 사용자에게 의하여 서명된 협상된 계약서와 같은 강제성을 지닌다는 점에 동의해야 합니다. 이 계약서는 사용자와 이 소프트웨어를 취득하여 자신을 위하여 사용하는 모든 법주체(예를 들어, 사용자의 고용주)에 대해 강제성을 지닙니다. 사용자가 이러한 내용에 동의하지 않으면 소프트웨어를 설치하거나 사용할 수 없습니다.

이 소프트웨어에 대한 모든 지적 재산권은 ADOBE 및 해당 공급업체에게 있습니다. ADOBE는 본 계약의 조항에 따라 사용자에게 소프트웨어를 복사하고, 설치하고, 사용하고, 배포할 수 있도록 허용합니다. 이 소프트웨어에 포함된 제3자의 자료에 대한 사용은 일반적으로 별도의 사용권 계약서로서 해당 자료에 있는 “README” 파일 또는 [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_kr](http://www.adobe.com/go/thirdparty_kr)에 있는 “제3자 소프트웨어 통지사항 및 추가 조건”에 명시된 조건에 따를 수 있습니다.

**1. 용어의 정의.**

“소프트웨어”라고 함은 (a) (i) 파일(전자식 다운로드, 물리적 매체 기타 배포 방식에 의해 제공됨), 디스크, CD-ROM 또는 이 계약서와 같이 제공된 다른 매체의 내용, (ii) 관련되는 설명 인쇄물 및 파일(“설명서”), 그리고 (iii) 글꼴 등을 의미하며, (b) 다운로드된 소프트웨어 업데이트와 같이

Adobe 또는 허가된 사용자 사용자에게 제공하는 업그레이드, 업데이트, 추가 요소 및 사본(통칭하여 “업데이트”라고 합니다)을 뜻합니다. “Adobe”라고 함은 이 계약서의 10(a) 조항이 적용되면 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, U.S.A. 에 본점을 둔 텔라웨어주 회사인 Adobe Systems Incorporated를 뜻하며, 기타의 경우에는 Adobe Systems Incorporated의 계열 회사이며, 그 회사로부터 사용권을 부여 받은 Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republic of Ireland에 본점을 둔 아일랜드 회사 Adobe Systems Software Ireland Limited를 뜻합니다.

## 2. 소프트웨어 사용권.

사용자가 소프트웨어를 Adobe 또는 그 허가사용자로부터 취득하였으며 그리고 제3조의 제한 사항을 포함하여 이 계약서의 조건에 동의하는 경우에는, Adobe는 설명서에 표시된 목적을 위하여 소프트웨어의 비독점적 사용권을 다음과 같이 부여합니다.

2.1 일반적 사용. 제3조의 중요 제한 사항을 포함하여 이 계약서의 조항에 동의하는 경우에는 소프트웨어의 사본을 하나의 호환되는 컴퓨터에 설치해서 사용할 수 있습니다. 소프트웨어는 다른 컴퓨터들에서 동시에 공유, 설치 또는 사용되어서는 안됩니다.

2.2 배포. 소프트웨어를 서브라이센스 또는 배포해서는 안됩니다.

2.3 사본 백업. 사용자는 백업을 목적으로 소프트웨어 사본을 만들 수 있으나, 이 백업 사본은 사용자의 컴퓨터 이외의 컴퓨터에 설치 또는 사용될 수 없습니다.

2.4 수정 금지. 사용자는 소프트웨어를 수정, 변경 또는 번역하거나 소프트웨어에 기초한 파생물을 만들어서는 안됩니다. 사용자는 소프트웨어의 역설계, 디컴파일, 분해 기타 소프트웨어의 원시코드를 발견하기 위한 시도를 해서는 안됩니다. 단, 관계 법률상 디컴파일이 명시적으로 허용되어 있고, 다른 소프트웨어 프로그램과의 상호 작동을 위하여 그렇게 하는 것이 필수적이며, 그리고 사용자가 Adobe에 대하여 그러한 상호작동을 위하여 필요한 정보를 제공해 줄 것을 요청하였으나 Adobe가 그러한 정보를 제공하지 아니한 경우에는 예외입니다. Adobe는 그러한 정보를 제공하기 전에 합리적인 조건을 부과하고 합리적인 수수료를 요구할 권리를 가집니다. Adobe가 제공한 정보 및 그와 같이 허용된 디컴파일을 통하여 사용자가 취득한 정보는 이 계약서에 기재된 목적을 위하여 사용자만이 사용할 수 있으며, 제3자에게 공개되거나 소프트웨어의 표현과 실질적으로 유사한 다른 소프트웨어를 만들기 위해 사용되어서는 안됩니다. 정보 요청은 Adobe 고객지원부(Adobe Customer Support Department)로 해야 합니다.

2.5 제3자 소프트웨어 응용 프로그램 및 데이터 서비스. 소프트웨어는 Adobe가 개발하지 않았거나 제공하지 않은 소프트웨어 응용 프로그램, 정보 및 데이터(“제3자 정보”)와 상호 작동하거나 사용자가 이것을 사용할 수 있도록 허가됩니다. 사용자는 이러한 정보의 제공원인 제3자의 이용약관에 따라 제3자 정보를 사용할 수 있습니다. Adobe가 서면으로 별도 명시하지 않은 이상 제3자 정보는 Adobe의 책임이 아닙니다. 제3자 정보의 사용은 사용자의 책임입니다. Adobe는 제3자 정보와 관련하여, 제3자의 권리에 대한 불침해, 소유권, 통일성, 정확성, 보안, 이용 가능성, 만족스러운 품질, 시장성 혹은 특정 목적에 대한 적합성을 포함한 모든 문제에 대하여, 법령, 보통법, 관습, 관례 또는 기타 어느 것에 의한 것이든지, 명시적으로나 묵시적으로, 어떠한 보증, 조건, 배상, 표시 또는 조항을 설정하지 않습니다.

## 3. 제한 사항.

3.1 금지되는 장치 및 시스템. 사용자는 소프트웨어를 PC 기기가 아닌 기기상에서 설치하거나 사용해서는 안되며 또한 운영시스템의 임베디드 또는 기기 버전과 함께 사용해서도 안됩니다. 의문의 여지를 없애기 위해 예를 들면, 사용자는 소프트웨어 (a) 휴대기기, 셋톱박스(STB), 휴대용단말기, 전화, 웹패드, 타블렛 또는 Windows XP 또는 Vista Tablet PC Edition을 작동할 수 없는 타블렛 PC, 게임 콘솔, 텔레비전, DVD 플레이어, 미디어 센터(Windows Media Center Edition 및 그 후속 에디션은 제외), 전자 빌보드 기타 디지털 사이너지, 인터넷 어플라이언스 또는 기타



인터넷 접속 기기, PDA, 의료기기, ATM, 텔레마틱 기기, 게임머신, 홈오도메이션시스템, 키오스크, 리모콘 기타 모든 소비자 전자 제품, (b) 오퍼레이터 기반 모바일, 케이블, 새터라이트 또는 텔레비전 시스템, 또는 (c) 여타 폐쇄 시스템 기기상에서 설치하거나 사용해서는 안됩니다.

3.2 고지사항. 사용자는 제2조에 규정된 경우를 제외하고는 소프트웨어를 복사해서는 안됩니다. 소프트웨어의 복사본에는 소프트웨어에 나타나 있는 저작권 및 재산권 표시와 동일한 표시가 포함되어야 합니다.

#### 4. 양도.

어떠한 경우에도 사용자의 소프트웨어 권한을 대여, 임대, 재사용권 설정, 양도 또는 이전할 수 없으며, 다른 사용자의 컴퓨터에 복사하도록 이 소프트웨어의 일부 또는 전부에 대한 권한을 부여할 수 없습니다.

#### 5. 지적 재산권, 권리의 유보.

이 소프트웨어 및 사용자가 만든 모든 사본은 Adobe Systems Incorporated, 그 계열 회사 및 공급업체의 지적 자산이며, 해당 회사의 소유입니다. 소프트웨어의 구조, 조직 및 코드는 귀중한 영업 기밀이며, Adobe Systems Incorporated와 공급업체의 비밀 정보입니다. 이 소프트웨어는 미국 및 기타 국가의 저작권법 등의 법률과 국제조약규정에 의해 보호됩니다. 여기에 명시된 것을 제외하고, 이 계약서는 사용자에게 이 소프트웨어에 대한 지적 재산권을 부여하지 않으며, 명시적으로 부여되지 않은 모든 권한은 Adobe, 그 계열 회사 및 해당 공급업체가 보유합니다.

#### 6. 업데이트.

이전 버전의 소프트웨어를 업데이트한 소프트웨어일 경우에, 사용자가 해당 업데이트 버전을 사용하려면 이전 버전의 유효한 사용권을 가지고 있어야 합니다. 모든 업데이트 버전은 사용권 교환을 기반으로 사용자에게 제공됩니다. 사용자는 업데이트 버전을 사용함으로써 소프트웨어의 이전 버전을 사용할 수 있는 권한을 자발적으로 종료한다는 것에 동의합니다. 예외 사항으로, 다음과 같은 경우에 업데이트로 전환할 목적으로만 업데이트 버전을 구매한 후 컴퓨터에서 소프트웨어의 이전 버전을 계속 사용할 수 있습니다. (a) 업데이트 버전과 이전 버전이 동일한 컴퓨터에 설치되어 있고, (b) 모든 업데이트 사본이 다른 사용자 또는 컴퓨터에 전송되지 않는 한 이전 버전 또는 사본이 다른 사용자 또는 컴퓨터에 전송되지 않으며, (c) 사용자가 소프트웨어의 이전 버전을 지원하는 Adobe의 책임은 업데이트가 사용 가능하면 종료됨을 인정하는 경우에 가능합니다.

#### 7. 품질보증의 부존재.

Adobe는 소프트웨어를 “있는 그대로” 모든 오류를 포함한 상태로 제공하며 그 사용 또는 성능에 대한 보증을 하지 않습니다. 준거법에 의하여 제한되거나 배제될 수 없는 어떠한 보증, 약정, 표현, 또는 조건의 범위를 제외하고, Adobe 와 공급업체는 제3자의 권리, 시장성, 통합, 만족스러운 품질, 또는 특정 목적에 대한 적합성을 침해하지 않는다는 것을 포함한 모든 문제에 대하여 어떠한 보증, 약정, 표현, 또는 조건(법령, 보통법, 관습, 관례 또는 기타에 의하여 명시적으로나 묵시적으로)도 내세우지 않습니다. Adobe는 소프트웨어에 대한 기술지원 또는 구제수단을 제공하지 않습니다. 제7조 및 제8조의 규정은 어떠한 경우에도 불구하고 이 계약의 소멸시까지 유효하지만, 이 조항은 이 계약의 소멸 이후에도 이 소프트웨어의 지속적인 사용권을 의미하거나 부여하지는 않습니다.

#### 8. 책임의 제한.

어떤 경우에도 Adobe 또는 그 공급업체는 모든 파생적, 부수적, 직접, 간접, 특별, 징벌적 또는 기타 모든 손해에 대하여 책임을 지지 않으며, 이는 Adobe가 그와 같은 손해의 가능성을 사전에 알고

있던 경우에도 마찬가지입니다. 위의 책임 제한 및 배제는 관계 법률에 의해 허용되는 범위 내에서만 적용됩니다. 본 계약상 또는 본 계약과 관련한 ADOBE의 총책임 및 그 공급업체들의 총책임은 50달러 이내로 제한됩니다. Adobe는 본 계약에 규정된 바와 같이 의무, 품질보증 및 책임을 부인, 배제 및/또는 제한하는 목적에 있어서는 그 공급업체들을 대리하지만, 그 이외의 측면이나 목적에 있어서는 그러하지 아니합니다. 이 계약서에서는 Adobe의 과실이나 사기 행위로 인해 사망이나 부상이 발생한 경우 Adobe의 책임을 제한하지 않습니다. 자세한 내용은 Adobe의 고객 지원부로 문의하십시오.

## 9. 수출 제한.

사용자는 이 소프트웨어를 미국의 수출규제법 기타 수출 관련 모든 법률, 제한 및 규정(이하 총칭하여 “수출법규”라고 합니다)에 의해 금지된 국가로 선적, 이전 또는 수출하거나 수출법규에 의해 금지된 방법으로 소프트웨어를 사용할 수 없다는 데에 동의합니다. 또한 이 소프트웨어가 수출법에 의하여 수출 제한 품목으로 선정될 경우에, 사용자는 수출 제한 국가(이란, 시리아, 수단, 쿠바, 북한 등)의 시민이 아니며 해당 국가 내에 거주하지 않으며, 이 소프트웨어를 수령함에 있어 수출법에 의하여 금지되지 않음을 입증하여야 합니다. 이 사용권 조항에 동의하지 않을 경우에 소프트웨어의 사용에 대한 모든 권리가 상실됩니다.

## 10. 준거법.

이 계약서는 다음 실체법에 의하여 규율되고 해석됩니다. a) 이 소프트웨어 사용권을 미국, 캐나다 또는 멕시코에서 취득한 경우에는 캘리포니아 주, (b) 이 소프트웨어 사용권을 일본, 중국, 대한민국 또는 기타 동남 아시아 국가와 같이 표의 문자(예: 한지, 간지 또는 한자)를 공식 언어로 사용하는 국가, 또는 한글 또는 가나와 같이 표의 문자와 유사한 구조의 언어를 사용하는 국가에서 취득한 경우에는 일본, (c) 상기에 언급되지 않은 다른 관할지에서 이 소프트웨어 사용권을 취득한 경우에는 영국 법률에 따라 규율되고 해석됩니다. 캘리포니아 주 법률이 적용될 경우에는 산타 클라라 주 법원, 일본 법률이 적용될 경우에는 동경지방법원, 영국 법률이 적용될 경우에는 영국 런던 관할 법원이 이 계약서와 관련한 모든 분쟁에 대하여 비독점적 관할권을 가집니다. 이 계약서는 관할 지역의 국제 사법 또는 국제 물품 매매계약에 관한 UN 협약의 적용을 받지 않습니다.

## 11. 일반 규정.

이 계약서의 일부에 그 효력이 없거나 집행력이 없는 경우에도 계약서의 적법성에는 영향을 미치지 않으며, 이 계약서의 조항에 따라 유효성과 집행력이 유지됩니다. 이 계약서는 사용자의 법적 권리를 침해하지 않습니다. 이 계약서는 Adobe 공식 대리인의 자필 서명이 있어야만 수정될 수 있습니다. 갱신 사항은 Adobe가 사용자에게 추가 또는 변경 조항을 통해 사용을 허가할 것입니다. 이 계약서는 소프트웨어와 관련하여 Adobe와 사용자 사이에 체결된 완전한 계약이며, 소프트웨어와 관련한 다른 진술, 논의, 약정, 교신 또는 광고에 우선합니다.

## 12. 최종 사용자로서의 미국정부에 대한 고지.

소프트웨어 및 문서는 제48조 C.F.R. §2.101 항에 정의된 대로 “상용 품목”이며, 제48조 C.F.R. §12.212항 또는 제48조 C.F.R. §227.7202항에 적용되며, 상용 컴퓨터 소프트웨어”와 “상용 컴퓨터 소프트웨어 문서”로 구성됩니다. 제48조 C.F.R. §12.212 또는 제48조 C.F.R. §§227.7202-1에서 227.7202-4까지의 내용대로 상업적 컴퓨터 소프트웨어 및 상업적 컴퓨터 소프트웨어 설명서는 미국 정부의 최종 사용자에게 (a) 상업적 품목으로만 사용이 허가되었습니다. (b) 단, 이러한 권리는 여기에 명시한 조항 및 조건을 준수하는 사용자에게만 부여됩니다. 미공표된 권리는 미국 저작권 법률하에 보유됩니다. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, U.S.A. 미합중국 사용자에게 대하여, Adobe는 적절한 경우에, 미 대통령 시행령 제11246조,

개정 시행령인 Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 의 제402조 (38 USC 4212), Rehabilitation Act of 1973의 제503조, 개정 시행령인 41 CFR 의 60-1에서 60-60, 60-250 및 60-741에 규정된 모든 적용 가능한 평등 기회 법에 따를 것에 동의합니다. 앞서 언급된 차별 금지 조치 및 규정은 이 계약의 일부로 봅니다.

### 13. 라이선스의 준수.

회사 또는 조직의 경우 Adobe 또는 Adobe 공인 대리점의 요청에 동의해야 하며, 요청을 받은 시점에 Adobe로부터 허가 받은 유효한 사용권에 따라 Adobe 소프트웨어를 사용하고 있다는 것을 30일 이내에 문서로 명시하여 증명해야 합니다.

### 14. 특별규정 및 예외사항.

14.1 독일 및 오스트리아 지역 사용자에게 대한 제한적 보증. 이 소프트웨어를 독일 및 오스트리아에서 구입하였고 주로 해당 국가들에서 거주하고 있는 경우에는 제 7조가 적용되지 않습니다. 대신 권장 하드웨어 구성에 따라 이 소프트웨어를 사용할 경우에 Adobe는 소프트웨어 수령 이후 제한된 보증 기간 동안 설명서에 명시된 대로 이 소프트웨어가 기능("합의된 기능")을 제공한다는 점을 보증합니다. 이 조항에서 사용된 대로, "제한된 보증 기간"은 기업 사용자일 경우 1년, 기업 사용자가 아닐 경우 2년을 뜻합니다. 합의된 기능에 대한 사소한 차이는 고려되지 아니하고 보증하지 않습니다. 이와 같은 제한적 보증은, 예를 들어, 업데이트, 시험판, 테스트용 소프트웨어, 제품 견본, 소프트웨어 전매 금지(NFR) 사본과 같이 무료로 제공되는 소프트웨어 또는 사용자에게 의해 임의로 변경되어 그러한 변경이 결함을 야기한 한도에서 그 소프트웨어에 대하여는 적용되지 않습니다. 보증에 대한 권리를 요청하려면 제한된 보증 기간 내에 이 소프트웨어와 구매 증서를 구매한 지역 대리점에 Adobe의 비용으로 반환하여야 합니다. 이 소프트웨어의 기능이 합의된 기능과 실질적으로 차이가 날 경우 Adobe는 -재실행을 거쳐서 Adobe의 재량으로- 해당 소프트웨어를 수리 또는 교환해드립니다. 그렇지 않은 경우, 구입비 감액(감액)이나 사용권 계약 취소(무효화)를 할 수 있습니다. 보증에 관한 자세한 내용은 Adobe 고객 지원부에 문의하십시오.

14.2 독일 및 오스트리아 지역 사용자에게 대한 책임의 제한.

14.2.1 이 소프트웨어를 독일 또는 오스트리아에서 구매하였고, 주로 해당 국가에서 거주하고 있는 경우에는, 제8조가 적용되지 않습니다. 그 대신에 제14.2.2조의 조항에 따라 손상에 대한 Adobe의 법적 책임은 다음과 같이 제한됩니다: (i) Adobe는 본질적인 계약상 의무를 사소한 부주의로 위반하여 발생하는 손해와 관련하여, 구매 계약 체결 당시 일반적으로 예측 가능한 손해에 한해 책임을 지고, (ii) Adobe는 사소한 계약상 의무를 사소한 부주의로 위반하여 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다.

14.2.2 앞에서 언급한 책임의 제한은 강행적인 법적 책임 특히, 독일 제조물책임법(German Product Liability Act)상의 책임, 특정한 보상을 지게 하는 책임 또는 인적 피해를 야기하는 과실에 대한 책임에는 적용되지 않습니다.

14.2.3 사용자는 손해를 피하거나 줄일 수 있도록 모든 합리적인 조치를 취하여야 하고, 특히 이 계약서의 조항에 따라 이 소프트웨어 및 사용자의 컴퓨터 데이터의 백업 사본을 작성하여야 합니다.

14.3 시험판 추가 조건. 본 사용권 계약에 따라 수령한 제품이 시험판, 알파 또는 베타 소프트웨어이거나 Adobe Labs에서 받은 소프트웨어("시험판 소프트웨어")인 경우, 다음 조항이 적용됩니다. 이 조항의 규정이 이 계약서의 다른 조건과 충돌하는 범위에서 이 조항은 시험판 소프트웨어에 관한 다른 조항에 우선하지만, 충돌을 해결하는 데에 필요한 범위로 제한됩니다. 사용자는 이 소프트웨어가 시험판 버전이며, Adobe의 최종 제품을 대표하지 않으며, 시스템 또는 다른 고장과 데이터 손실이 발생할 수 있는 버그, 오류 및 기타 문제를 포함할 수 있음은 인정합니다. 결과적으로 시험판 소프트웨어는 "있는 그대로" 제공되며 Adobe는 사용자에게 어떤

종류의 보증, 책임 또는 의무도 부담하지 않습니다. 사용자는 Adobe가 시험판 소프트웨어를 향후 발표하거나 제품화할 것을 약속하거나 보증하지 않으며, Adobe가 시험판 소프트웨어를 발표하거나 소개할 명시적이거나 묵시적인 의무가 없으며, Adobe가 시험판 소프트웨어와 유사하거나 호환되는 제품을 소개하지 않을 수 있음을 인정합니다. 따라서 시험판 소프트웨어에 관해 수행한 연구, 개발 또는 시험판 소프트웨어와 관련된 제품은 전적으로 사용자의 책임 아래 수행됨을 인정합니다. 이 계약서의 기간 동안 Adobe가 요청한 경우에 사용자는 오류 또는 버그 보고서를 포함하여 시험판 소프트웨어의 테스트와 사용에 관하여 Adobe에게 의견을 제공합니다. 사용자가 Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products와 같은 별도의 서면 계약에 의하여 시험판 소프트웨어를 제공 받은 경우 사용자의 소프트웨어 사용은 해당 계약서에 따릅니다. 독립형 제품이든 상위 제품의 일부이든 관계 없이, 후에 시험판 소프트웨어의 미출시 버전을 받았을 때 또는 Adobe가 소프트웨어 상용 버전을 공식 출시한 때 사용자는 Adobe로부터 받은 모든 초기 시험판 소프트웨어를 반환하거나 폐기하고, 이러한 시험판 소프트웨어의 이후 버전에 대한 사용권 계약서의 조건을 준수할 것임에 동의합니다. 이 조항에 상치됨에도 불구하고 사용자가 미국 이외의 지역에 거주하는 경우 사용자는 Adobe의 공식 출시 (상용) 소프트웨어의 최초 상업적 선적의 일자보다 앞선 날짜에 소프트웨어 테스트를 완료하고 그로부터 30일 이내에 시험판 소프트웨어의 미출시 버전을 모두 반환하거나 폐기할 것임에 동의합니다.

이 계약서에 대해 문의 사항이 있거나 기타 정보가 필요한 경우에는 이 제품에 동봉된 주소 및 연락처 정보를 참조하여 또는 [www.adobe.com/kr](http://www.adobe.com/kr)을 통하여 가까운 Adobe 지역 사무소에 연락하십시오.

Adobe는 미국 및 기타 국가에서 Adobe Systems Incorporated의 상표 또는 등록 상표입니다.

DigitalEditions\_WWEULA-ko\_KR-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**DECLARAÇÃO DE GARANTIA E CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DA ADOBE®.**  
**EDIÇÕES DIGITAIS DA ADOBE**

OBSERVAÇÃO AO USUÁRIO: LEIA ESTE DOCUMENTO COM ATENÇÃO. ESTE DOCUMENTO INCLUI INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA (PARTE I) E UM ACORDO DE LICENÇA QUE REGULAMENTA O USO DO SOFTWARE DA ADOBE (PARTE II).

**PARTE I. ISENÇÃO DE GARANTIA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.**

**SEM GARANTIAS.** O SOFTWARE (CONFORME DEFINIDO ABAIXO) É DISPONIBILIZADO PELA ADOBE “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA”, COM TODAS AS FALHAS. COM EXCEÇÃO DA EXTENSÃO EM QUE QUALQUER GARANTIA, CONDIÇÃO, DECLARAÇÃO OU TERMO NÃO POSSAM SER EXCLUÍDOS OU LIMITADOS SOB A LEI APLICÁVEL, A ADOBE E SEUS FORNECEDORES NÃO CONCEDEM QUAISQUER GARANTIAS, CONDIÇÕES, DECLARAÇÕES OU TERMOS (EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, POR LEI, DIREITO COMUM, COSTUME, USO OU QUALQUER OUTRA IMPOSIÇÃO) EM RELAÇÃO A QUALQUER ASSUNTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, RESULTADOS DE DESEMPENHO, NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS, COMERCIALIZAÇÃO, INTEGRAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FINALIDADE ESPECÍFICA. A ADOBE NÃO FORNECE SUPORTE TÉCNICO, GARANTIAS OU REPAROS AO SOFTWARE.

**LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.** EM HIPÓTESE ALGUMA A ADOBE OU SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS PERANTE QUALQUER PARTE POR QUAISQUER DANOS, RECLAMAÇÕES OU CUSTOS DE QUALQUER NATUREZA OU POR QUAISQUER DANOS CONSEQÜENCIAIS, INDIRETOS, INCIDENTES OU LUCROS CESSANTES OU PERDA DE RECEITA, MESMO QUE UM REPRESENTANTE DA ADOBE TENHA SIDO INFORMADO ACERCA DA POSSIBILIDADE DE TAIS PERDAS, DANOS, RECLAMAÇÕES OU CUSTOS, E TAMPOUCO POR QUAISQUER RECLAMAÇÕES DE QUALQUER TERCEIRO. AS LIMITAÇÕES E EXCLUSÕES ACIMA APLICAM-SE NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. A RESPONSABILIDADE ATRIBUÍDA À ADOBE E SEUS FORNECEDORES EM RELAÇÃO AO SOFTWARE SERÁ LIMITADA A US\$ 50. A ADOBE AGE EM NOME DE SEUS FORNECEDORES A FIM DE RENUNCIAR, EXCLUIR E/OU LIMITAR OBRIGAÇÕES, GARANTIAS E RESPONSABILIDADE, MAS COM NENHUM OUTRO MOTIVO OU PARA NENHUMA OUTRA FINALIDADE. NADA DO QUE ESTÁ CONTIDO NESTE CONTRATO LIMITA A RESPONSABILIDADE DA ADOBE COM O USUÁRIO EM CASO DE MORTE OU FERIMENTOS GRAVES RESULTANTE DE NEGLIGÊNCIA DA ADOBE OU POR DANOS POR FRAUDE. PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES, ENTRE EM CONTATO COM O DEPARTAMENTO DE ASSISTÊNCIA AO CLIENTE DA ADOBE.

**PARTE II. CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE.**

OBSERVAÇÃO AO USUÁRIO: LEIA ESTE CONTRATO COM ATENÇÃO. AO USAR, COPIAR OU DISTRIBUIR TODO OU QUALQUER PARTE DO SOFTWARE DA ADOBE, VOCÊ ACEITA TODOS OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTES CONTRATOS, INCLUINDO, ESPECIFICAMENTE, AS DISPOSIÇÕES SOBRE: USO E DISTRIBUIÇÃO CONTIDOS NA SEÇÃO 2; TRANSFERÊNCIA NA SEÇÃO 4; GARANTIA NA SEÇÃO 7; E RESPONSABILIDADE NA SEÇÃO 8. VOCÊ CONCORDA QUE O PRESENTE CONTRATO É EQUIVALENTE A QUALQUER CONTRATO DE NEGOCIAÇÃO ESCRITO ASSINADO POR VOCÊ. ESTE CONTRATO É EXEQUÍVEL CONTRA VOCÊ E CONTRA QUALQUER ENTIDADE LEGAL QUE TENHA OBTIDO O SOFTWARE E EM NOME DA QUAL SEJA UTILIZADO, COMO POR EXEMPLO, SEU EMPREGADOR. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR, NÃO INSTALE OU USE ESTE SOFTWARE.

A ADOBE E SEUS FORNECEDORES POSSUEM TODOS OS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL SOBRE O SOFTWARE. A ADOBE PERMITE QUE VOCÊ COPIE, INSTALE, USE E DISTRIBUA O SOFTWARE SOMENTE DE ACORDO COM OS TERMOS DESTES CONTRATO. O USO DE MATERIAIS DE TERCEIROS INCLUÍDOS NO SOFTWARE PODE ESTAR SUJEITO A OUTROS TERMOS E CONDIÇÕES GERALMENTE ENCONTRADOS EM UM CONTRATO DE LICENÇA SEPARADO, UM ARQUIVO “READ ME” (LEIA-ME) FORNECIDO JUNTAMENTE COM TAIS MATERIAIS OU EM “AVISOS DE SOFTWARE DE TERCEIROS E/OU TERMOS E CONDIÇÕES ADICIONAIS” ENCONTRADOS EM [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_br](http://www.adobe.com/go/thirdparty_br).

## **1. Definições.**

“Software” significa (a) (i) todo o conteúdo dos arquivos (distribuídos eletronicamente, em mídia física ou por qualquer outro meio), disco(s), CD-ROM(s) ou outra mídia na qual este contrato seja fornecido, (ii) materiais escritos ou arquivos (“Documentação”) explicativos relacionados e (iii) fontes; e (b) upgrades, atualizações, adições e cópias do acima disposto, fornecidos a você pela Adobe ou um licenciado autorizado, como por exemplo, atualizações de software obtidas por download (coletivamente, “Atualizações”). “Adobe” significa Adobe Systems Incorporated, uma empresa de Delaware, localizada na Park Avenue, 345, San Jose, Califórnia 95110, se a subcláusula 10 (a) deste contrato for aplicável; do contrário, significa Adobe Systems Software Ireland Limited, localizada em Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, República da Irlanda, uma empresa constituída sob as leis da Irlanda e uma afiliada e licenciada da Adobe Systems Incorporated.

## **2. Licença do software.**

Caso tenha adquirido o Software da Adobe ou de um dos seus licenciados autorizados sujeito ao cumprimento dos termos deste contrato, incluindo as limitações contidas na Cláusula 3, a Adobe concede uma licença não exclusiva de uso do Software do modo e para os fins descritos na Documentação, conforme segue:

2.1 Uso geral. Sujeito aos termos deste contrato, incluindo as importantes restrições na Seção 3, você poderá instalar e usar uma cópia do Software em um computador compatível. O Software não poderá ser compartilhado, instalado ou utilizado em diferentes computadores.

2.2 Distribuição. Você não poderá sublicenciar ou distribuir o Software.

2.3 Cópia de backup. Você poderá fazer uma cópia de backup do Software, desde que essa cópia não seja instalada nem utilizada em um computador.

2.4 Sem modificações. Você não poderá modificar, adaptar, traduzir ou criar trabalhos derivados baseados no Software. Você não poderá realizar engenharia reversa, descompilar, desmontar ou de outra forma tentar descobrir o código-fonte do Software, salvo na medida em que for expressamente autorizado a descompilar sob a legislação aplicável, ou que seja essencial fazê-lo a fim de obter operabilidade do Software com outro programa você tiver solicitado à Adobe o fornecimento das informações necessárias à obtenção de tal operabilidade, e a Adobe não tenha disponibilizado tais informações. A Adobe tem o direito de impor as condições razoáveis e solicitar uma taxa razoável antes de fornecer tais informações. Qualquer dessas informações fornecidas pela Adobe e quaisquer informações que você obtiver através de descompilação autorizada somente poderão ser utilizadas para os fins descritos neste instrumento e não poderão ser divulgadas a quaisquer terceiros ou usadas para criar qualquer software que seja substancialmente semelhante à expressão do Software. Solicitações de informações devem ser dirigidas ao Departamento de Atendimento ao Consumidor da Adobe.

2.5 Aplicativos de terceiros e serviços de dados O Software poderá operar em conjunto e permitir o uso de aplicativos, informações e dados que não sejam desenvolvidos ou oferecidos pela Adobe (“Informações de Terceiros”). Seu uso de qualquer Informação de Terceiros é regido pelos termos e condições disponibilizados pelo terceiro de quem você obtiver tais informações. Informações de Terceiros não são de responsabilidade da Adobe, salvo se for acordado por escrito pela Adobe. O USO DE INFORMAÇÕES DE TERCEIROS É DE SUA TOTAL RESPONSABILIDADE. A ADOBE NÃO

OFERECE QUAISQUER GARANTIAS, CONDIÇÕES, INDENIZAÇÕES, DECLARAÇÕES OU TERMOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, SEJA EM VIRTUDE DE ESTATUTO, LEI, DIREITO COMUM, USOS E COSTUMES OU OUTROS EM RELAÇÃO A QUALQUER ASSUNTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, NÃO-VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS, TÍTULOS, INTEGRAÇÃO, EXATIDÃO, SEGURANÇA, DISPONIBILIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA COM RELAÇÃO A INFORMAÇÕES DE TERCEIROS.

### **3. Restrições.**

3.1 Dispositivos e sistemas proibidos. Você não poderá instalar o Software em qualquer dispositivo diferente de um PC ou em qualquer versão incorporada ou dispositivo de qualquer sistema operacional. Para evitar dúvidas, e somente para fins de exemplificação, você não poderá instalar ou utilizar o Software em (a) dispositivos móveis, conversores set-top box (STB), computadores portáteis, telefones, web pads, mesas gráficas ou PCs com mesa gráfica (que não estejam executando Windows XP ou Windows Vista Tablet PC Edition), consoles de jogos, TVs, aparelhos de DVD, centrais de mídia (excluindo-se Windows XP e Windows Vista Media Center Edition e seus sucessores), painéis eletrônicos ou outra sinalização digital, dispositivos de Internet ou outros dispositivos conectados à Internet, PDAs, aparelhos médicos, ATMS, serviços telemáticos, máquinas de jogos, sistemas de automação residencial, quiosques, aparelhos de controle remoto ou quaisquer outros dispositivos eletrônicos para consumo, (b) sistemas móveis com base operador, de cabos, satélite ou televisão ou (c) outros dispositivos de sistema fechado.

3.2 Avisos. Você não poderá copiar o Software, salvo conforme especificado na Seção 2. Qualquer cópia do Software feita por você deverá conter os mesmos avisos de propriedade e direitos autorais exibidos no Software.

### **4. Transferência.**

Você não poderá alugar, licenciar, sublicenciar, ceder ou transferir seus direitos sobre o Software, ou autorizar a cópia de todo ou parte do Software em computadores de outros usuários.

### **5. Titularidade da propriedade intelectual, reserva de direitos.**

A propriedade intelectual sobre o Software e quaisquer cópias por você desenvolvidas é da Adobe Systems Incorporated e de seus fornecedores. A estrutura, a organização e o código do Software são considerados segredos comerciais valiosos e são informações confidenciais da Adobe Systems Incorporated e de seus fornecedores. O Software é protegido por leis, incluindo, sem limitação, leis de direitos autorais dos Estados Unidos e de outros países e por disposições de tratados internacionais. Exceto se expressamente mencionado neste documento, este contrato não concede a você quaisquer direitos de propriedade intelectual sobre o Software e todos os direitos não concedidos expressamente são reservados pela Adobe, suas afiliadas e fornecedores.

### **6. Atualizações.**

Se o Software for uma Atualização de uma versão anterior do Software, você deverá ter uma licença válida dessa versão anterior para usar a Atualização. Todas as Atualizações serão fornecidas com base em uma troca de licença. Você concorda, ao usar uma Atualização, em encerrar voluntariamente o seu direito a utilizar a versão anterior do Software. Como exceção, você poderá continuar usando versões anteriores do Software no seu computador após utilizar a Atualização, mas somente para lhe auxiliar na transição para a versão atualizada, contanto que: (a) a Atualização e as versões anteriores estejam instaladas no mesmo computador; (b) as versões anteriores ou cópias não sejam transferidas a terceiros ou a outro computador, a não ser que todas as cópias da Atualização sejam também transferidas para tal terceiro ou computador e (c) você reconheça que qualquer obrigação que a Adobe possa ter de prestar suporte a versões anteriores se encerrará com a disponibilidade da Atualização.

## **7. SEM GARANTIAS.**

O Software é disponibilizado pela Adobe “no estado em que se encontra” e COM TODAS AS FALHAS, E A ADOBE NÃO OFERECE NENHUMA GARANTIA QUANTO AO USO OU DESEMPENHO. COM EXCEÇÃO DA EXTENSÃO EM QUE QUALQUER GARANTIA, CONDIÇÃO, DECLARAÇÃO OU TERMO NÃO POSSAM SER EXCLUÍDOS OU LIMITADOS SOB A LEI APLICÁVEL, A ADOBE E SEUS FORNECEDORES NÃO CONCEDEM QUAISQUER GARANTIAS, CONDIÇÕES, DECLARAÇÕES OU TERMOS (EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, POR LEI, DIREITO COMUM, COSTUME, USO OU QUALQUER OUTRA IMPOSIÇÃO) EM RELAÇÃO A QUALQUER ASSUNTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, RESULTADOS DE DESEMPENHO, NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS, COMERCIALIZAÇÃO, INTEGRAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FINALIDADE ESPECÍFICA. A Adobe não fornece suporte técnico, garantias ou reparos ao Software. As provisões das Seções 7 e 8 prevalecerão após o encerramento deste contrato, seja qual for a causa, o que não implicará a continuação de qualquer direito de uso do Software.

## **8. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.**

EM HIPÓTESE ALGUMA A ADOBE OU SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS PERANTE QUALQUER PARTE POR QUAISQUER DANOS, RECLAMAÇÕES OU CUSTOS DE QUALQUER NATUREZA OU POR QUAISQUER DANOS CONSEQÜENCIAIS, INDIRETOS, INCIDENTES OU LUCROS CESSANTES OU PERDA DE RECEITA, MESMO QUE UM REPRESENTANTE DA ADOBE TENHA SIDO INFORMADO ACERCA DA POSSIBILIDADE DE TAIS PERDAS, DANOS, RECLAMAÇÕES OU CUSTOS, E TAMPOUCO POR QUAISQUER RECLAMAÇÕES DE QUALQUER TERCEIRO. AS LIMITAÇÕES E EXCLUSÕES MENCIONADAS ANTEIORMENTE SE APLICAM À EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL. A RESPONSABILIDADE ATRIBUÍDA À ADOBE E SEUS FORNECEDORES EM RELAÇÃO AO SOFTWARE SERÁ LIMITADA A US\$ 50. A Adobe age em nome de seus fornecedores a fim de renunciar, excluir e/ou limitar obrigações, garantias e responsabilidade, mas com nenhum outro motivo ou para nenhuma outra finalidade. Nenhuma disposição contida neste contrato limitará a responsabilidade da Adobe em relação a você em caso de morte ou lesões pessoais resultantes da negligência da Adobe ou por fraude. Para obter mais informações, entre em contato com o Departamento de Suporte ao Cliente da Adobe.

## **9. Regras de exportação.**

Você concorda que o Software não será enviado, transferido ou exportado para qualquer país ou usado de qualquer maneira proibida pela Lei de Administração de Exportações dos EUA ou outras leis, restrições ou regulamentos de exportação (coletivamente as “Leis de Exportação”). Além disso, se o Software for identificado como item controlado de exportação sob as Leis de Exportação, o Distribuidor declara e garante que não é um cidadão ou de outra forma está localizado em qualquer país que esteja embargado (incluindo, sem limitações a, Irã, Síria, Sudão, Cuba e Coréia do Norte) e que o Distribuidor não está de outra forma proibido pelas Leis de Exportação de distribuir o Software. Todos os direitos de uso do Software são concedidos com a condição de que tais direitos sejam suspensos caso você não cumpra os termos deste contrato.

## **10. Legislação regente.**

Este contrato será regido pelas leis e interpretado de acordo com as leis substantivas em vigor: (a) no Estado da Califórnia, EUA, se uma licença de Software for obtida quando a Licenciada estiver nos Estados Unidos, Canadá ou México ou (b) no Japão, se uma licença de Software for obtida quando a Licenciada estiver no Japão, na China, Coréia ou outro país do Sudeste Asiático onde todos os idiomas oficiais sejam redigidos seja em sistema de escrita ideográfica (hanzi, kanji ou hanja) e/ou outro sistema baseado no sistema de escrita ideográfica ou semelhante ao mesmo, tal como hangul ou kana ou (c) na Irlanda, se uma licença de Software for adquirida quando a Licenciada estiver em outra jurisdição não descrita acima. Os respectivos tribunais do Condado de Santa Clara na Califórnia quando a legislação da Califórnia for aplicável, tribunal distrital de Tóquio no Japão, quando a legislação japonesa for aplicável e



os tribunais competentes de Londres, Inglaterra, quando a legislação inglesa for aplicável, terão, cada um, jurisdição não-exclusiva em relação às disputas relacionadas a este contrato. Este contrato não será regido pelo conflito das regras de lei de qualquer jurisdição ou da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Produtos, cuja aplicação é expressamente excluída.

## **11. Disposições gerais.**

Se qualquer parte deste contrato for determinada inválida e inexecutável, isso não afetará a validade do restante deste acordo, que continuará válido e executável de acordo com seus termos. Este Contrato não prejudicará direitos previstos em lei de qualquer parte que atue na condição de consumidor. Este Contrato somente poderá ser modificado através de documento escrito, assinado por um diretor autorizado da Adobe. As atualizações podem ser autorizadas a você pela Adobe com termos adicionais ou diferentes. Este é o acordo integral entre você e a Adobe em relação ao Software, e prevalece em relação a qualquer declaração, discussão, entendimento, comunicações ou publicidade anteriores com relação ao Software.

## **12. Aviso aos usuários finais do governo dos EUA.**

O Software e a Documentação são “Itens Comerciais”, como é definido esse termo no 48 C.F.R. §2.101, consistindo em “Software Comercial” e “Documentação de Software Comercial”, conforme esses termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, conforme aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 até 227.7202-4, conforme aplicável, o Software Comercial e a Documentação do Software Comercial estão sendo licenciados para usuários finais dos governos dos EUA (a) somente como Itens Comerciais e (b) somente com os direitos concedidos a todos os outros usuários em relação aos termos e condições. Direitos não publicados reservados conforme previsto nas leis de direito autoral dos Estados Unidos. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, EUA. Para os usuários finais do governo dos EUA, a Adobe concorda em cumprir todas as leis de igualdade de oportunidade aplicáveis, incluindo, caso seja adequado, as disposições da Executive Order (Ordem executiva) 11246, e alterações posteriores, Seção 402 da Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (Lei de assistência e reajuste a veteranos do Vietnã) de 1974 (artigo 38 do USC 4212) e a Seção 503 da Rehabilitation Act (Lei de Reabilitação) de 1973 e alterações posteriores, e os regulamentos no artigo 41 do CFR Partes 60-1 a 60-60, 60-250 e 60-741. A cláusula de ação afirmativa e os regulamentos contidos na sentença anterior estão incorporados como referência neste contrato.

## **13. Cumprimento das licenças.**

Caso seja uma empresa ou organização, você concorda que mediante solicitação da Adobe ou de representantes autorizados da Adobe, irá documentar e certificar integralmente, no período de trinta (30) dias, que o uso de todo e qualquer Software na época da solicitação está de acordo com suas licenças válidas da Adobe.

## **14. Disposições Específicas e Exceções.**

14.1 Garantia limitada para usuários residentes na Alemanha ou Áustria. Se você adquiriu o Software na Alemanha ou na Áustria e reside regularmente nesse país, a Cláusula 7 não se aplica a você; em vez disso, a Adobe garante que o Software oferece as funcionalidades descritas na Documentação (as “funcionalidades previstas”) durante o período limitado de garantia, após o recebimento do Software, quando utilizado na configuração de hardware recomendada. Conforme empregado nesta Cláusula, “Período de garantia limitada” significa um (1) ano para usuários comerciais e dois (2) anos caso você não seja um usuário corporativo. A variação não-substancial das funcionalidades previstas não será considerada e não estabelecerá quaisquer direitos de garantia. ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO SE APLICA AO SOFTWARE FORNECIDO GRATUITAMENTE A VOCÊ, COMO, POR EXEMPLO, ATUALIZAÇÕES, PRÉ-LANÇAMENTOS, VERSÃO DE AVALIAÇÃO, AMOSTRAS DE PRODUTOS E CÓPIA DE SOFTWARE NÃO DESTINADA À VENDA (NOT FOR RESALE “NFR”) OU SOFTWARE QUE TENHA SIDO ALTERADO POR VOCÊ E CUJAS ALTERAÇÕES TENHAM CAUSADO UM DEFEITO. Para realizar uma reclamação relativa à garantia, durante o período de garantia

limitada, você deve devolver o Software, às suas custas, ao local onde o adquiriu, bem como o recibo de compra. Se a funcionalidade do Software variar substancialmente em relação às funcionalidades previstas, a Adobe tem o direito – por meio de recondicionamento e segundo seu próprio critério – de reparar ou substituir o Software. Caso isso não funcione, você terá o direito a uma redução no preço de compra (redução) ou a cancelar o contrato de compra (rescisão). Para obter mais informações sobre garantia, entre em contato com o Departamento de Suporte ao Cliente da Adobe.

#### 14.2 Limitação de responsabilidade para usuários residentes na Alemanha e Áustria.

14.2.1 Se você adquiriu o Software na Alemanha ou na Áustria e reside regularmente em um desses países, a Cláusula 8 não se aplica a você. Em vez disso, sujeito às disposições da Seção 14.2.2, a responsabilidade legal da Adobe por prejuízos será limitada da seguinte forma: (i) a Adobe será responsabilizada somente até o valor dos danos conforme tipicamente previstos no momento em que o contrato de compra passar a ser válido em relação aos danos causados por violação leve de obrigações contratuais substanciais e (ii) a Adobe não será responsável por danos causados por uma violação leve de obrigações contratuais não-substancial.

14.2.2 A limitação de responsabilidade acima descrita não se aplicará a quaisquer responsabilidades legais obrigatórias, em particular, a responsabilidades previstas no Ato de Responsabilidade por Produto da Alemanha, responsabilidade de assumir uma garantia específica ou responsabilidade por danos físicos pessoais culposos.

14.2.3 Você deverá adotar todas as medidas razoáveis para evitar e reduzir danos; particularmente, fazer cópias de segurança (backup) do Software e dos dados de seu computador, sujeitos aos termos deste contrato.

14.3 Termos adicionais aplicáveis ao produto de pré-lançamento. Se o produto que você recebeu com esta licença for um lançamento pré-comercial, software alfa ou beta, ou software obtido através do Adobe Labs (“Pre-release Software”), esta seção será aplicável. Havendo conflito entre qualquer disposição desta seção e qualquer outro termo ou condição deste contrato, prevalecerá esta seção sobre o(s) outro(s) termo(s) e condição(ões) no que se refere ao Software de Pré-lançamento, mas somente na extensão necessária para resolver o conflito. Você reconhece que o Software é uma versão de pré-lançamento, não representa o produto final da Adobe, e poderá conter bugs, erros e outros problemas que poderão causar falhas no sistema e perda de dados. Conseqüentemente, o Software de Pré-lançamento é fornecido “no estado em que se encontra”, e a Adobe isenta-se de qualquer garantia ou responsabilidade de qualquer espécie. Você reconhece que a Adobe não prometeu ou garantiu que o Software de Pré-lançamento será anunciado ou disponibilizado a qualquer um no futuro, a Adobe não tem obrigação explícita ou implícita de anunciar ou apresentar o Software de Pré-lançamento e que a Adobe poderá não introduzir um produto similar ou compatível com o Software de Pré-lançamento. Conseqüentemente, você reconhece que qualquer pesquisa ou desenvolvimento que realizar em relação ao Software de Pré-lançamento ou qualquer produto a ele associado será feita sob a sua total responsabilidade. Durante a vigência deste contrato, se solicitado pela Adobe, você deverá fornecer feedback em relação ao teste e uso do Software de Pré-lançamento, incluindo relatórios de erros ou bugs. Se você recebeu o Software de pré-lançamento de acordo com um contrato separado e por escrito, como o Contrato de Série para Produtos não Lançados da Adobe Systems Incorporated, seu uso do Software também será regido pelo referido contrato. No recebimento de uma versão não lançada do Software de Pré-lançamento ou no lançamento público pela Adobe de uma versão comercial do Software, seja como um produto único ou parte de um produto maior, você concorda em devolver ou destruir todos os Softwares de Pré-lançamento recebidos previamente da Adobe e cumprir os termos do contrato de licença para qualquer versão posterior do Software de Pré-lançamento. Não obstante qualquer disposição nesta seção em contrário, se você estiver localizado fora dos Estados Unidos, você concordará em devolver ou destruir todas as versões não lançadas do Software de Pré-lançamento dentro de trinta (30) dias a partir da conclusão do teste do Software, quando esta data for anterior à data da primeira entrega comercial do Software lançado publicamente.

Se você tiver qualquer dúvida com relação a este contrato ou se desejar solicitar qualquer informação à Adobe, use as informações sobre contato e endereço incluídas neste produto ou o site [www.adobe.com/br](http://www.adobe.com/br) para entrar em contato com o escritório da Adobe de sua jurisdição.

A Adobe é o nome comercial ou marca registrada da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países.

DigitalEditions\_WWEULA-pt\_BR-20070611\_1558

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE ADOBE® Y CONTRATO DE LICENCIA DE**  
**SOFTWARE.**  
**ADOBE DIGITAL EDITIONS**

AVISO PARA EL USUARIO: LEA CUIDADOSAMENTE ESTE DOCUMENTO. ESTE DOCUMENTO INCLUYE LA INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA (PARTE I) Y UN CONTRATO DE LICENCIA QUE REGULA EL USO DEL SOFTWARE DE ADOBE (PARTE II).

**PARTE I. RENUNCIA A LA GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.**

**RECHAZO DE GARANTÍAS.** ADOBE PROPORCIONA EL SOFTWARE (DEFINIDO A CONTINUACIÓN) “TAL CUAL” Y CON TODOS SUS FALLOS. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA, CONDICIÓN, REPRESENTACIÓN O TÉRMINO NO SE PUEDA EXCLUIR O LIMITAR SEGÚN LA LEY APLICABLE, ADOBE Y SUS PROVEEDORES NO OTORGAN GARANTÍAS, CONDICIONES, REPRESENTACIONES O TÉRMINOS (EXPRESOS O IMPLÍCITOS, YA SEA POR ESTATUTO, JURISPRUDENCIA, COSTUMBRE, USO O DE CUALQUIER OTRA FORMA) EN RELACIÓN CON OTRAS CUESTIONES, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, EL FUNCIONAMIENTO, LOS RESULTADOS, LA NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS, LA COMERCIABILIDAD, LA INTEGRACIÓN, LA CALIDAD SATISFACTORIA O LA IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. ADOBE NO FACILITA NINGÚN SOPORTE TÉCNICO NI REMEDIO PARA EL SOFTWARE.

**LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD.** EN NINGÚN CASO, ADOBE O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO, RECLAMACIÓN O COSTE CONSECUENTE, INDIRECTO, INCIDENTAL O POR CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIO O AHORRO, AUNQUE UN REPRESENTANTE DE ADOBE HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TAL PÉRDIDA, DAÑO, RECLAMACIÓN O COSTE SUFRIDO POR TERCEROS. LAS ANTERIORES LIMITACIONES Y EXCLUSIONES SE APLICARÁN EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE. LA RESPONSABILIDAD CONJUNTA TOTAL DE ADOBE Y SUS PROVEEDORES CONFORME O EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE SE LIMITARÁ A UN MÁXIMO DE 50 DÓLARES ESTADOUNIDENSES. ADOBE ACTÚA COMO REPRESENTANTE DE SUS PROVEEDORES CON EL FIN DE EXCLUIR Y/O LIMITAR AQUELLAS OBLIGACIONES, GARANTÍAS Y RESPONSABILIDADES, PERO NO PARA OTROS ASPECTOS Y FINALIDADES. NADA CONTENIDO EN ESTE CONTRATO LIMITA LA RESPONSABILIDAD DE ADOBE ANTE USTED EN EL CASO DE MUERTE O LESIONES RESULTANTES DE LA NEGLIGENCIA DE ADOBE O EL DAÑO CAUSADO POR ENGAÑO (FRAUDE). PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE ADOBE.

**PARTE II. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE.**

AVISO PARA EL USUARIO: LEA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO. AL UTILIZAR, COPIAR O DISTRIBUIR TODO O CUALQUIER PARTE DEL SOFTWARE ADOBE READER O UNA PARTE DEL MISMO, USTED ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, INCLUYENDO, EN PARTICULAR, LAS LIMITACIONES REFERENTES A: USO Y DISTRIBUCIÓN, ESTABLECIDAS EN LA CLÁUSULA 2; TRANSFERENCIA, ESTABLECIDA EN LA CLÁUSULA 4; GARANTÍA, ESTABLECIDA EN LA CLÁUSULA 7; Y RESPONSABILIDAD, ESTABLECIDA EN LA CLÁUSULA 8. USTED ACEPTA QUE ESTE CONTRATO ES EXIGIBLE COMO CUALQUIER CONTRATO POR ESCRITO NEGOCIADO Y FIRMADO POR USTED. ESTE CONTRATO ES EXIGIBLE CONTRA USTED Y CONTRA CUALQUIER ENTIDAD QUE HAYA OBTENIDO EL SOFTWARE Y EN CUYO NOMBRE SE USE, POR EJEMPLO, SU EMPLEADOR. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO, NO INSTALE NI UTILICE ESTE SOFTWARE.

ADOBE Y SUS PROVEEDORES POSEEN TODA LA PROPIEDAD INTELECTUAL DEL SOFTWARE. ADOBE LE AUTORIZA A COPIAR, INSTALAR, UTILIZAR Y DISTRIBUIR EL SOFTWARE SOLAMENTE DE CONFORMIDAD CON LOS TÉRMINOS DE ESTE CONTRATO. EL USO DE LOS MATERIALES DE TERCEROS QUE SE INCLUYEN EN EL SOFTWARE PODRÁ ESTAR SOMETIDO A OTROS TÉRMINOS Y CONDICIONES QUE HABITUALMENTE SE ENCUENTRAN EN UN CONTRATO DE LICENCIA INDEPENDIENTE O EN UN ARCHIVO “LÉAME” ADJUNTO A DICHS MATERIALES O EN LOS “AVISOS DE SOFTWARE PERTENECIENTE A TERCEROS Y/O TÉRMINOS Y CONDICIONES ADICIONALES” QUE PUEDE ENCONTRAR EN [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_es](http://www.adobe.com/go/thirdparty_es).

## **1. Definiciones.**

“Software” significa (a) (i) todo el contenido de los archivos (obtenidos bien a través de descargas electrónicas, soportes físicos o cualquier otra forma de distribución), disco(s), CD-ROM(s) o cualquier otro soporte con el que se proporcione este contrato; (ii) material escrito o archivos explicativos con información relacionada (“Documentación”); y (iii) fuentes; y (b) mejoras, actualizaciones, adiciones y copias de lo anterior, si las hay, que haya proporcionado Adobe o un licenciataro autorizado, por ejemplo, actualizaciones de software descargadas (conjuntamente, “Actualizaciones”). “Adobe” hace referencia a Adobe Systems Incorporated, una sociedad del Estado de Delaware, con domicilio en 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, Estados Unidos de América, en caso de que la cláusula 10 (a) sea aplicable; de lo contrario, Adobe hace referencia a Adobe Systems Software Ireland Limited, con domicilio en Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, República de Irlanda, una sociedad organizada conforme a las leyes de Irlanda, filial y licenciataria de Adobe Systems Incorporated.

## **2. Licencia de software.**

Si obtuvo el Software de Adobe o de uno de sus licenciataros autorizados y sujeto al cumplimiento de los términos de este contrato, incluyendo las restricciones de la Sección 3, Adobe le garantiza una licencia no exclusiva de uso del Software con el objeto que se describe en la Documentación siguiente.

2.1 Uso general. Sujeto a los términos de este contrato, incluidas las importantes restricciones de la Sección 3, puede instalar y utilizar una copia del Software en un ordenador compatible. El Software no podrá compartirse, instalarse ni usarse de forma simultánea con otros ordenadores.

2.2 Distribución. No puede otorgar licencias ni distribuir el Software.

2.3 Copia de seguridad. Podrá hacer una copia de seguridad del Software siempre y cuando su copia de seguridad no esté instalada ni se utilice en ningún ordenador.

2.4 Prohibición de modificación. No podrá modificar, adaptar, traducir ni crear trabajos derivados basados en el Software. Usted no podrá realizar ingeniería inversa, descompilar, desmontar o de cualquier forma intentar descubrir el código fuente del Software salvo que se le haya autorizado expresamente para ello según la ley aplicable, fuera esencial para conseguir la operatividad del Software con otro programa de software y si usted hubiera solicitado primero a Adobe que le proporcionara la información necesaria para conseguir esa operatividad y Adobe no le hubiera facilitado dicha información. Adobe se reserva el derecho de aplicar condiciones razonables y tasas razonables antes de facilitar dicha información. Cualquier información facilitada por Adobe y cualquier información obtenida por usted que permita dicha descompilación sólo podrá ser usada por usted para la finalidad descrita aquí y no podrá ser revelada a terceros ni usada para crear ningún software que sea substancialmente similar a la expresión del Software. Las solicitudes de información deberán dirigirse al Departamento de atención al cliente de Adobe.

2.5 Aplicaciones de software y servicios de datos de terceros. El Software puede permitirle interactuar y utilizar aplicaciones de software, información y datos no ofrecidos ni desarrollados por Adobe (“Información de Terceros”). El uso de cualquier Información de Terceros está sujeto a los términos y las condiciones puestos a su disposición por el tercero del que ha obtenido dicha información. A menos que Adobe lo acepte por escrito de otra manera, la Información de Terceros no es responsabilidad de Adobe. USTED UTILIZA LA INFORMACIÓN DE TERCEROS ASUMIENDO USTED EL RIESGO. ADOBE NO GARANTIZA, NI ESTABLECE CONDICIONES, INDEMNIZACIONES,

REPRESENTACIONES O TÉRMINOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS, YA SEA POR ESTATUTO, JURISPRUDENCIA, COSTUMBRE, USO O POR CUALQUIER FORMA, EN RELACIÓN CON OTRAS CUESTIONES, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LA NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS, DOMINIO, INTEGRACIÓN, EXACTITUD, SEGURIDAD, DISPONIBILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR EN RELACIÓN CON LA INFORMACIÓN DE TERCEROS.

### **3. Restricciones.**

3.1 Dispositivos y sistemas prohibidos. Usted no puede instalar ni utilizar el Software en ningún aparato que no sea un PC ni tampoco en ninguna versión de aparato o dispositivo de cualquier sistema operativo. A fin de evitar cualquier duda y sólo a modo de ejemplo, usted no podrá instalar ni utilizar el Software en (a) dispositivos móviles, cajas set top (STB), ordenadores de bolsillo, teléfonos, web pads, tabletas y ordenadores Tablet PC que no funcionen con Windows XP o Vista Tablet PC Edition, consolas de videojuegos, televisores, reproductores de DVD, centros multimedia (salvo Windows XP Media Center Edition y sus sucesores), carteleras electrónicas o cualquier sistema de señalización digital, aplicaciones de Internet o cualquier otro tipo de dispositivo de conexión a Internet, PDAs, dispositivos médicos, cajeros automáticos, dispositivos telemáticos, máquinas de juego, sistemas de domótica, quioscos, dispositivos de control remoto o cualquier otro dispositivo electrónico de consumo, (b) sistemas de televisión, móvil basado en operador, cable o satélite o (c) otros aparatos de sistema cerrado.

3.2 Avisos. Usted no podrá copiar el Software salvo lo especificado en la Sección 2. Cualquier copia del Software que usted realice deberá contener los mismos avisos de copyright, así como cualquier otro aviso de propiedad que aparezca en el Software.

### **4. Transferencia.**

Usted no podrá arrendar, alquilar, otorgar licencias, ceder o transferir sus derechos de uso del Software, ni autorizar la copia total o parcial del mismo en otro ordenador.

### **5. Derechos de propiedad intelectual, reserva de derechos.**

La propiedad intelectual y el dominio del Software y cualquier copia que usted haga del mismo pertenecen Adobe Systems Incorporated, sus filiales y sus proveedores. La estructura, la organización y el código del Software son secretos comerciales e información confidencial valiosa de Adobe Systems Incorporated y sus proveedores. El Software está protegido por la ley, incluyendo, entre otras, las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y de otros países y por las disposiciones de tratados internacionales. Excepto lo expresamente contemplado aquí, este contrato no le otorga ningún derecho de propiedad intelectual sobre el Software y todos los derechos no otorgados expresamente están reservados por Adobe, sus filiales y sus proveedores.

### **6. Actualizaciones.**

Si el Software es una Actualización de una versión anterior del mismo, debe poseer una licencia válida de dicha versión anterior para poder utilizar dicha Actualización. Todas las Actualizaciones se conceden mediante una licencia. Usted acepta que, mediante el uso de una Actualización, voluntariamente da fin a su derecho a usar cualquier versión anterior del Software. Como excepción, podrá continuar utilizando en su ordenador las versiones anteriores del Software después de utilizar la Actualización solamente como ayuda durante la transición a la Actualización, siempre que: (a) la Actualización y las versiones anteriores se instalen en el mismo ordenador; (b) las versiones anteriores o copias de las mismas no se transfieran a un tercero o a otro ordenador a menos que también se transfieran todas las copias de la Actualización a dicho tercero u ordenador; y (c) usted reconozca que cualquier obligación que Adobe pueda tener para ofrecer soporte a las versiones anteriores del Software pueda finalizar con la disponibilidad de la Actualización.

## **7. RECHAZO DE GARANTÍAS.**

Adobe proporciona el Software “TAL CUAL” y CON TODOS SUS FALLOS y Adobe no otorga ninguna garantía sobre su uso o funcionamiento. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA, CONDICIÓN, REPRESENTACIÓN O TÉRMINO NO SE PUEDA EXCLUIR O LIMITAR SEGÚN LA LEY APLICABLE, ADOBE Y SUS PROVEEDORES NO OTORGAN GARANTÍAS, CONDICIONES, REPRESENTACIONES O TÉRMINOS (EXPRESOS O IMPLÍCITOS, YA SEA POR ESTATUTO, JURISPRUDENCIA, COSTUMBRE, USO O DE CUALQUIER OTRA FORMA) EN RELACIÓN CON OTRAS CUESTIONES, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, EL FUNCIONAMIENTO, LOS RESULTADOS, LA NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS, LA COMERCIABILIDAD, LA INTEGRACIÓN, LA CALIDAD SATISFACTORIA O LA IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Adobe no facilita ningún soporte técnico o remedio para el Software. Las disposiciones de las Secciones 7 y 8 continuarán en vigencia tras la terminación del presente contrato, cualquiera que sea la causa de dicha terminación, sin que esto implique ni cree ningún derecho continuado para utilizar el Software una vez terminado este contrato.

## **8. LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD.**

EN NINGÚN CASO, ADOBE O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO, RECLAMACIÓN O COSTE CONSECUENTE, INDIRECTO, INCIDENTAL O POR CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIO O AHORRO, AUNQUE UN REPRESENTANTE DE ADOBE HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TAL PÉRDIDA, DAÑO, RECLAMACIÓN O COSTE SUFRIDO POR TERCEROS. LAS ANTERIORES LIMITACIONES Y EXCLUSIONES SE APLICARÁN EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE. LA RESPONSABILIDAD CONJUNTA TOTAL DE ADOBE Y SUS PROVEEDORES CONFORME O EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE SE LIMITARÁ A UN MÁXIMO DE 50 DÓLARES ESTADOUNIDENSES. Adobe actúa como representante de sus proveedores con el fin de excluir y/o limitar aquellas obligaciones, garantías y responsabilidades, pero no para otros aspectos y finalidades. Nada contenido en este contrato limita la responsabilidad de Adobe ante usted en caso de muerte o lesiones resultantes de la negligencia de Adobe o el daño causado por engaño (fraude). Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de atención al cliente de Adobe.

## **9. Reglas de exportación.**

Usted está de acuerdo en que el Software no podrá ser enviado, transferido ni exportado a ningún país, ni se utilizará en ninguna forma que prohíba la Ley de Administración de Exportaciones de los Estados Unidos de América (*United States Export Administration Act*) o cualquier otra ley, restricción o reglamento de exportación (conjuntamente “Leyes sobre exportación”). Asimismo, si el Software se identifica como un elemento controlado de exportación según las Leyes de exportación, usted declara y garantiza no ser ciudadano de, ni residir en una nación bajo embargo (incluyendo, entre otras, a Irán, Siria, Sudán, Cuba y Corea del Norte) y que las Leyes de exportación no le prohíben de ninguna forma recibir el Software. Todos los derechos de uso del Software se otorgan bajo la condición que dichos derechos se perderán si usted no cumple los términos de este contrato.

## **10. Ley aplicable.**

Este contrato se regirá e interpretará de conformidad con las leyes substantivas vigentes en: (a) el estado de California, si se obtiene una licencia para el Software mientras se encuentra en Estados Unidos, Canadá o México; o (b) Japón, si se obtiene una licencia para el Software mientras se encuentra en Japón, China, Corea o cualquier otro país del sudeste asiático donde todos los idiomas oficiales tienen escritura ideográfica (p. ej., hanzi, kanji o hanja), y/u otro tipo de escritura basada en una escritura ideográfica o con una estructura similar a ésta, como hangul o kana; o (c) Inglaterra, si se obtiene una licencia para el Software mientras se encuentra en cualquier otra jurisdicción no descrita anteriormente. Los tribunales respectivos del condado de Santa Clara, California (si se aplica la ley de California), el tribunal del distrito de Tokio en Japón (si se aplica la ley japonesa) y los tribunales competentes de Londres, Inglaterra (si se aplica la ley de Inglaterra) tendrán una jurisdicción no exclusiva en todas las disputas relacionadas con este Contrato. Este contrato no se regirá por las disposiciones sobre el conflicto de

derecho de cualquier jurisdicción ni por la Convención de las Naciones Unidas sobre contratos de compraventa internacional de mercaderías, cuya aplicación queda expresamente excluida.

## **11. Disposiciones generales.**

Si se determina que cualquier parte de este contrato es nula y no exigible, lo anterior no afectará a la validez del resto del presente contrato, que seguirá siendo válido y exigible de conformidad con sus términos. Este contrato no perjudicará los derechos legales de ninguna parte que actúe como consumidor. Este contrato sólo se podrá modificar mediante un escrito firmado por un representante autorizado de Adobe. Adobe puede concederle licencias para las actualizaciones con términos adicionales o diferentes. El presente contrato representa el acuerdo completo entre Adobe y usted en relación con el Software y reemplaza cualquier representación, discusión, compromiso, comunicación o publicidad anterior relacionada con el Software.

## **12. Notificación a los usuarios finales del Gobierno de EE. UU.**

El Software y la Documentación constituyen “Artículos comerciales” (Commercial Items), tal y como se define dicho término en el 48 C.F.R. §2.101, que consta de un “Programa informático comercial” (Commercial Computer Software) y “Documentación del programa informático comercial” (Commercial Computer Software Documentation), tal y como se utilizan dichos términos en el 48 C.F.R. §12.212 o el 48 C.F.R. §227.7202, según corresponda. De conformidad con el 48 C.F.R. §12.212 o el 48 C.F.R. §§227.7202-1 hasta 227.7202-4, según corresponda, se han otorgado licencias a los usuarios finales del Gobierno de EE. UU. para el Programa informático comercial y la Documentación del programa informático comercial (a) únicamente como Artículos comerciales y (b) únicamente con los derechos que se conceden al resto de usuarios finales sujetos a los términos y condiciones descritos en el presente Contrato. Los derechos no publicados son aquéllos reservados bajo la normativa de derechos de autor de Estados Unidos. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA. Para los usuarios finales del Gobierno de EE. UU., Adobe acepta cumplir todas las leyes de igualdad de oportunidades aplicables incluyendo, de ser apropiado, las disposiciones de la Orden ejecutiva 11246, con las reformas correspondientes, la Sección 402 de la ley de Ayuda a los veteranos del Vietnam de 1974 (38 USC 4212), y la Sección 503 de la Ley de rehabilitación de 1973, con las reformas correspondientes, así como las disposiciones contenidas en el 41 CFR partes 60-1 hasta 60-60, 60-250 y 60-741. La cláusula y normativas del programa de acción afirmativa contenidas en la frase anterior se incorporarán por referencia a este contrato.

## **13. Cumplimiento de licencias.**

En caso de ser una empresa u organización, usted está de acuerdo en que si Adobe o un representante autorizado de Adobe así lo solicita, tendrá que documentar y certificar completamente dentro de un plazo de treinta (30) días que el uso de cualquier Software de Adobe en dicho momento cumple con las licencias válidas de Adobe.

## **14. Excepciones y disposiciones específicas.**

14.1 Garantía limitada sólo para los usuarios que se encuentran en Alemania o en Austria. Si ha obtenido una licencia sobre el Software en Alemania o Austria y dicho país es su país habitual de residencia, la Sección 7 no será aplicable; en su lugar, Adobe garantiza que el Software funcionará substancialmente de acuerdo con la Documentación (las “funcionalidades convenidas”) durante el periodo de garantía limitado siguiente a la recepción del Software, cuando se utilice con la configuración del equipo recomendada. De conformidad con esta Sección, el “periodo de garantía limitado” significa un (1) año si usted es un usuario comercial y dos (2) años si no lo es. No se tendrá en cuenta ni se establecerá derecho de garantía en el caso de variaciones no substanciales de las funcionalidades convenidas. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA AL SOFTWARE QUE USTED RECIBA GRATUITAMENTE, COMO POR EJEMPLO, ACTUALIZACIONES, PRELANZAMIENTOS, PRUEBAS, MUESTRAS DE PRODUCTOS, COPIAS DEL SOFTWARE NO DISPONIBLES PARA SU VENTA O PROGRAMAS DE SOFTWARE QUE HAN SIDO MODIFICADOS POR USTED, EN LA MEDIDA QUE DICHAS



**MODIFICACIONES CAUSEN UN DEFECTO.** Para efectuar cualquier reclamación de garantía, deberá devolver el Software, a nuestro cargo, al lugar donde lo adquirió junto con una prueba de compra durante el periodo de garantía limitado. Si las funcionalidades del Software varían sustancialmente de las funcionalidades convenidas, Adobe tiene el derecho, mediante la disposición de una segunda oportunidad de cumplir y a su exclusivo criterio, de reparar o reemplazar el Software. Si esto no produce los efectos deseados, tiene derecho a disfrutar de una reducción en el precio de compra (reducción) o a rescindir el contrato de compra (rescisión). Para obtener más información sobre la garantía, póngase en contacto con el Departamento de atención al cliente de Adobe.

#### 14.2 Limitación de responsabilidad para los usuarios que residan en Alemania y Austria.

14.2.1 Si usted ha obtenido el Software en Alemania o Austria y dicho país es su país habitual de residencia, no se aplicará la Sección 8. En su lugar, de acuerdo con el contenido de la Sección 14.2.2, la responsabilidad por daños de Adobe conforme a la ley se limitará de la siguiente manera: (i) Adobe será responsable solamente hasta la suma de los daños habitualmente previstos en el momento de celebrar el contrato de compra respecto a los daños causados por una negligencia leve de una obligación contractual material y (ii) Adobe no será responsable de los daños causados por la negligencia leve de una obligación contractual no material.

14.2.2 La limitación de responsabilidad mencionada no se aplicará a cualquier responsabilidad que la ley exija, en especial, a la responsabilidad según la Ley de Responsabilidad de Productos Alemanes, responsabilidad que implica asumir una garantía específica o una responsabilidad por lesiones personales causadas en forma culposa.

14.2.3 Tiene la obligación de tomar todas las medidas razonables para evitar y reducir los daños, en especial, realizar copias de seguridad del Software y de sus datos informáticos sujetos a las disposiciones de este contrato.

14.3 Términos adicionales para productos de prelanzamiento. Si el producto que ha recibido junto con esta licencia es una versión de prelanzamiento, una versión alfa o beta del Software o software obtenido de Adobe Labs (“Software de prelanzamiento”), será aplicable esta sección. En el caso de que cualquier disposición de la presente sección esté en conflicto con cualquier otro término o disposición del presente contrato, lo dispuesto en esta sección regirá por encima de otros términos y disposiciones en lo relativo al Software de prelanzamiento, pero sólo en la medida de lo necesario para resolver el conflicto. Usted reconoce que el Software es una versión de prelanzamiento, que no se trata de un producto final de Adobe y que puede contener virus, errores y otros problemas que podrían causar fallos en el sistema o de otro tipo y pérdida de datos. Por ello, el Software de prelanzamiento se proporciona “TAL CUAL” y Adobe rechaza toda garantía u obligación de responsabilidad de cualquier tipo hacia usted. Reconoce que Adobe no le ha prometido ni garantizado que el Software de prelanzamiento será anunciado o puesto a disposición de nadie en el futuro, que Adobe no ha reconocido ni garantizado que el Software de prelanzamiento será anunciado o introducido, y que Adobe no podrá introducir un producto similar a ni compatible con el Software de prelanzamiento. Igualmente, reconoce que usted asume todos los riesgos derivados de cualquier investigación o desarrollo que usted pueda realizar en relación con el Software de prelanzamiento o cualquier producto relacionado con él. Durante el tiempo que este Contrato sea válido, si Adobe así se lo pidiese, tendrá que proporcionar a Adobe información y comentarios acerca de la prueba y el uso del Software de prelanzamiento, incluidos informes de errores y virus. Si el Software de prelanzamiento se le ha proporcionado de conformidad con un contrato escrito por separado, como el contrato para productos de prelanzamiento de Adobe Systems Incorporated (Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products), el uso que haga del Software de prelanzamiento está igualmente regulado por dicho contrato. Tras la recepción de una versión posterior del Software de prelanzamiento, aún no lanzada al mercado, o el lanzamiento por Adobe de una versión comercial del Software al mercado, tanto si se tratase de un producto independiente como si forma parte de un producto mayor, usted accede a devolverlo o destruir todas las versiones anteriores del Software de prelanzamiento que haya recibido de Adobe y a regirse por los términos del Contrato de licencia para cualquiera de las mencionadas versiones posteriores del Software de prelanzamiento. Sin perjuicio de cualquier término de esta Sección que exprese lo contrario, si se encuentra fuera de los Estados Unidos de América, se compromete a devolver o destruir todas las versiones no lanzadas al mercado del Software de prelanzamiento en un plazo de treinta (30) días una vez concluido su periodo de prueba, cuando la fecha

sea anterior al lanzamiento público al mercado (comercial) de la primera partida de dicho Software por parte de Adobe.

Si tiene preguntas en relación a este contrato, o si desea solicitar información adicional a Adobe, utilice la dirección y la información de contacto incluidas en este producto o a través de Internet en la página [www.adobe.com/es](http://www.adobe.com/es) para ponerse en contacto con la oficina de Adobe que presta el servicio en su jurisdicción.

Adobe es una marca registrada o marca comercial de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

DigitalEditions\_WWEULA-es\_ES-20070611\_1558